

Cerca de 50 nombramientos en varios Ministerios



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 8 de noviembre 1969

AÑO XXXI :? N.º 10.062
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Orti Bordas, Vicesecretario
General del Movimiento

Fernández Sordo, Director
General de Prensa

Martín Villa, Secretario
General de la Organi-
zación Sindical

(Páginas 2 y 3)

EL PREMIO BIOSCA AL PERIODISTA MONTERO ALONSO



El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, felicita al periodista don José Montero Alonso, al que se le ha concedido el II Premio Biosca, de Periodismo, del Círculo Catalán de Madrid. (Foto Cifra.)

Lágrimas en Fiumicino

ROMA. — Llegaron al aeropuerto de Fiumicino la madre y hermana del secuestrador del avión de TWA, Raffaele Minichiello. En la foto, el padre del secuestrador, visiblemente emocionado, es confortado por su esposa, María, y su hija, Ana, que vienen acompañadas del abogado Marvin Mitchellson

(Telefoto Upi Cifra.)



Catástrofe en una mina de oro de Sudáfrica

Se teme por la vida de 62 mineros (Página 4)

Atacan los pacíficos «hippies»



El Comité de Relaciones Exteriores del Senado seguirá sus audiencias sobre Vietnam a puerta cerrada «para no contribuir a la inflamación de la ya candente opinión pública». Para muestra, un botón: esta protesta a las puertas de unos laboratorios de instrumentación de Massachusetts, «colaboracionistas» con la continuación de la guerra. Los protestatarios, como siempre, son los melencidos con leves toques «hippies», que le están atizando a un obrero.



40 KILOS DE HEROINA

Esta señora es contrabandista de drogas. Por lo menos, la Policía francesa la ha detenido en la Riviera con 40 kilos de heroína metidos en su coche. Se llama María Emilienne Bonnet. Nombre de guerra: Mireille Nattel. (Fotografía Cifra.)

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

JAIME III, 106

DIVISION
HOSTELERIA

INSTALACIONES
COMPLETAS

**HOTELES
BARES
RESTAURANTES
CAFETERIAS**

SERVICIOS
PARA

llámenos
al teléfono
214400

PALMA



COMPRO TODA CLASE DE PAPEL USADO

BOLSAS CEMENTO, PIENSO, REVISTAS, PERIODICOS, Y TODA CLASE DE PAPEL PROCEDENTE DE EMBALAJE. - PAGO MUY BIEN. - LLAME AL

270778 y se convencerá

Dirigirse a: Fábrica, carretera vieja de Sineu (cerca fábrica de oxígeno). - Km. 1'300. PALMA

«MOLI C'AN RIGO» MONTURI

Especialidad comidas típicas
SOPAS DE MATANZAS Y LOMO CON SETAS.

CONSEJO DE MINISTROS

LA JUVENTUD Y LA DIVERSIDAD, CARACTERISTICA DE LOS NUEVOS SUBSECRETARIOS Y DIRECTORES GENERALES

ORTI BORDAS, VICESECRETARIO NACIONAL DEL MOVIMIENTO, MARTIN VILLA, SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID, 7. (Pyresa). — Una larga serie de nombramientos (cerca de cincuenta), que afectan a diversos Ministerios, han sido aprobados en el Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo, bajo la Presidencia del Jefe del Estado.

El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al dirigirse a los periodistas en la ampliación de lo tratado en el Consejo, dijo, a este respecto, que

«El denominador común de los nombramientos de este consejo de Ministros es, sin duda, la incorporación a las tareas del Gobierno de un conjunto de hombres que han acreditado, tanto en la vida política como en su actividad profesional, una auténtica vocación de servicio, una probada lealtad al Jefe del Estado y una adecuada preparación para los puestos que, desde ahora, van a ocupar en la política y en la administración españolas.

Este Gobierno, al que la opinión pública ha aplicado el calificativo de "joven", confirma esta convicción al llevar, a los puestos de máxima responsabilidad de los distintos departamentos e instituciones, hombres todavía más jóvenes, muchos de ellos incluso, de la generación siguiente.

La diversa procedencia política, profesional y geográfica de los nuevos cargos, subraya el deseo del Gobierno de incorporar a las responsabilidades que ha contraído ante la nación a todas las regiones y sectores de la vida política española.

Esta diversidad de procedencias no impide, sino que —incluso— acentúa, por la ponderada elección de los hombres que integran la lista de nuevos cargos, una auténtica labor de equipo en cada Ministerio que hará realidad una eficaz acción de Gobierno.

Un buen número de nuevos Subsecretarios y Directores Generales son, a su vez, Consejeros Nacionales o Procuradores en Cortes electivos. Esta coincidencia en la elección entre Gobierno y pueblo es garantía de acierto y permite a los representantes elegidos una participación directa en los órganos ejecutivos del Estado, lo que demuestra también la consideración que al Gobierno merecen las Cámaras y su respeto a la voluntad popular.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

El Gobierno, añadió el señor Sánchez Bella de conformidad con los artículos 21, apartado D, y 23, apartado C, de la Ley Orgánica del Estado, acuerda solicitar informe del Consejo Nacional sobre la Juventud y sobre las líneas básicas de una política destinada a activar la participación de aquél en la tarea nacional.

El señor Sánchez Bella señaló que, como ya era conocido, el Jefe del Estado, en su calidad de Jefe Nacional del Movimiento, había designado a don José Miguel Orti Bordas como Vicesecretario General del Movimiento, y a don Rodolfo Martín Villa y don Carlos Iglesias Selgas como Secretario General de la Organización Sindical, e Inspector Asesor Nacional, respectivamente. Estos nombramientos fueron a propuesta del Ministro Secretario General y del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

Además, de los Decretos sobre personal, dijo después el señor Sánchez Bella, el Ministro de Trabajo ha propuesto al Consejo dos importantes Decretos:

Por uno de ellos, se transforma la actual Dirección General de Previsión en Dirección General de Seguridad Social. Tal cambio de denominación era aconsejable tanto por el hecho de que nuestro proceso legislativo ha venido constituyendo el tránsito de un sistema de previsión, a otro de seguridad social más en consonancia con nuestros principios fundamentales y con las orientaciones internacionales en esta materia. La nueva denominación no solo está más en consonancia con la legislación y la realidad españolas sino que apunta un compromiso de perfeccionamiento y desarrollo de esta tarea funda-

AUMENTO DE LOS PREMIOS DE NATALIDAD PARA 1970

Subasta de las obras de ampliación del Paseo Marítimo

1.275 millones de dólares se calcula que será el ingreso en divisas por turismo

mental en líneas con los países socialmente más avanzados. El otro Decreto incrementa la cuantía de los premios de natalidad para 1970, de acuerdo con el compromiso anunciado por el Gobierno en su declaración programática de acentuar la protección a la familia en todos los órdenes.

TURISMO Terminada la alta temporada turística cabe adelantar en juicio válido de como se ha desvenecido el turismo en el presente año, sobre la base de los datos estadísticos de los diez primeros meses. En dicho período la afluencia de visitantes ha llegado a un total de 19.635.856 personas, lo que supone un aumento del 12,7 por ciento sobre igual período del año anterior, tónica que, de mantenerse en los dos meses restantes llevaría la cifra total del año a más de 21 millones de visitantes. El objetivo programado en el vigente plan de desarrollo para 1969 es de 19,5 millones, por lo que el mismo será seguramente sobrepasado en un ocho por ciento.

Solo el mes de abril —por incidencia de la Semana Santa— la cifra total de entrados fue inferior a la del mismo mes del año anterior (en un 2,1 por ciento) mientras que el máximo crecimiento relativo corresponde al mes de junio, con un 24,4 por ciento de incremento. Es de señalar la fuerte tensión de la demanda en el mes punta de Agosto, que al aumentar en el 15,8 por ciento (cifra superior a la media del período) marca una agudización de la concentración estacional y pone de manifiesto la necesidad de una mayor promoción del turismo de invierno.

Los datos de los nueve primeros meses por nacionalidades muestran un fuerte incremento relativo del turismo hacia España, desde Alemania, Austria, Bélgica, Finlandia, Holanda, Portugal, Suiza, Canadá y Estados Unidos. Francia (nuestro principal cliente), aumenta en un 6,0 por ciento, Gran Bretaña con el 11,6 por ciento y Estados Unidos con el 20,8 por ciento. Solo Suecia, Brasil y Venezuela ofrecen ligeras bajas, si se prescinde del capítulo de españoles residentes en el extranjero que se reduce en 176.278 visitantes, lo que supone una baja del 15,2 por ciento. El crecimiento de las entradas por aeropuertos (un 27,4 por ciento en el período enero-septiembre), sigue siendo verdaderamente espectacular, lo que confirma la necesidad de algún nuevo aeropuerto turístico como el de Huelva.

El aumento del 31,7 por ciento en los ingresos de divisas durante el mes de julio, aunque en el mes de agosto hayan disminuido en 3,3 por ciento, logra por fin llevar la tendencia a niveles más acordes con los de la afluencia turística. En el período enero-agosto los ingresos aumentaron en un 5,7 por ciento frente a un 13,1 por ciento en el total de visitantes. Parece difícil que el año pueda cerrarse con más de un 8 por ciento en el aumento total de ingresos de divisas lo que llevaría a alcanzar de acuerdo con las cifras del L.E.M.E. unos 1.275 millones de dólares.

Del lado de la oferta, el más seguro y rápidamente disponible indicador de coyuntura viene dado por la ampliación de la oferta hotelera. Los datos correspondientes a los diez primeros meses manifiesta que la capacidad total en plazas hoteleras se incrementó durante el período en 30.447, lo que supone un 55,06 por ciento de las 55.300 previstas para todo el año en el segundo plan, y un 65,48 por ciento de las 46.500 que constituyen la previsión realizada a principio de año por la Dirección ge-

neral de Promoción del Turismo. Ello lleva a prever para el total del año una cifra del orden de las 33.000 nuevas plazas, frente a las 49.840 del año anterior. Respecto al desglose por categorías resalta un deslizamiento del equipo hacia las categorías medias, propias de un turismo de masas.

La buena temporada turística del presente año animará la construcción en el próximo ejercicio, permitiendo una ampliación de la capacidad de oferta al contar con un más alto nivel de demanda. A preguntas de los periodistas, indicó que mañana, tras asistir al acto de toma de posesión de los nuevos cargos del Ministerio, se trasladaría a Roma, para la entrega de poderes en la Embajada al Ministro Consejero, y las visitas obligadas al Presidente de la República Italiana, y miembros del Gobierno, así como a los Gobiernos del Vaticano y de Malta. Esperaba estar de regreso el próximo jueves.

Señaló después, respondiendo a una nueva pregunta, que el próximo viernes esperaba que se celebrara Comisión Delegada de Asuntos Económicos, y dentro de quince días, nuevo Consejo de Ministros. El Ministro había recibido a los periodistas a las seis y diez de la tarde.

OTROS ACUERDOS

MADRID, 7. (Cifra). — Referencia de algunos de los asuntos tratados en el Consejo de Ministros, celebrado el día 7 de noviembre de 1969, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se establecen los trámites a cumplir para la declaración de bajas provisio-

nales en el índice de empresas de las sociedades y demás entidades jurídicas, cuyos débitos para la Hacienda pública resulten fallidos.

Decreto por el que se nombra Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo a don José Antonio Perelló Morales.

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno a don José Luis Meylán Gil.

Decreto por el que se nombra Secretario General de la Comisión del Plan de Desarrollo a don Javier Irastorza Revuelta.

Decreto por los que se nombran Subcomisarios del Plan de Desarrollo a don Rafael del Aguilá Goicoechea y a don José María Ordóiz Gestí.

Decreto por el que se nombra Jefe de la Secretaría Técnica del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo a don Emilio Sánchez Pintado.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombran Gobernadores de España del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y del Banco Internacional de Reconstrucción y desarrollo a los Excmos. señores don Enrique Fontana Codina, Ministro de Comercio, y don Alberto Monreal Luque, Ministro de Hacienda, respectivamente.

INFORME GENERAL SOBRE POLÍTICA EXTERIOR.

JUSTICIA

Decreto de personal judicial.

EJERCITO

Decreto de personal.

MARINA

Decreto por el que se nombra Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, al Almirante don Enrique Barbudo Duarte.

Decreto por el que se asciende al empleo de Almirante, al Vicealmirante don Enrique Polanco Martínez, y se le nombra Almirante Secretario General y Jefe de la Jurisdicción Central de Marina.

Decreto por el que se nombra Subsecretario de Hacienda a don José María Sainz de Vicuña y García Prieto.

Decreto por el que se nombra Director General de Impuestos Directos a don Julio Monedero y Carrillo de Albornoz.

Decreto por el que se nombra Director General de Impuestos Indirectos a don Francisco Guijarro Arrizabalaga.

Decreto por el que se nombra Director General del Patrimonio del Estado a don Víctor Mendoza Olivan.

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico a don Francisco Fernández Ordóñez.

Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo de las Minas de Almadén y Arrayanes a don Juan José Espinosa San Martín.

GOBERNACION

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico del Departamento, a don Manuel Gordillo García.

Decreto por el que se nombra Director General de Administración Local a don Fernando Luis de Ybarra y López-Doriga.

Decreto por el que se nombra Director General de Política Interior y Asistencia Social a don Fernando de Liñan y Zofío.

Decreto por el que se nombra Gobernador Civil de Alicante a don Mariano Nicolás García.

OBRAS PUBLICAS

Expediente de subasta de las obras de ampliación del Paseo Marítimo Gabriel Roca en el Puerto de Palma de Mallorca.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia D. Ricardo Díez Hochleitner.

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia a D. Pedro Segú Martín.

Decreto por el que se nombra Director General de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia a D. José Ramón de Villa y Puzaga.

Decreto por el que se nombra Director General de Enseñanza Superior e Investigación a don Juan Manuel Echevarría Gangotiti.

Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo Nacional de Educación a D. Federico Rodríguez y Rodríguez.

Decreto por el que se nombra Rector de la Universidad de Barcelona a D. Abián Estapé Rodríguez.

Decreto por el que las antiguas Inspecciones Generales de Museos Arqueológicos y de Museos de Bellas Artes se refunden en la Asesoría Nacional de Museos.

TRABAJO

Decreto por el que se transforma la actual Dirección General de Previsión en Dirección General de Seguridad Social.

Decreto por el que se incrementa la cuantía de los premios de natalidad para 1970.

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Departamento a don José Utrera Molina.

Decreto por el que se nombra Presidente del Instituto Nacional de Previsión a D. Blas Tello y Fernández Caballero.

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico del Ministerio a D. Antonio Chozas Bermúdez.

Decreto por el que se nombra Director General de Seguridad Social a don Enrique de la Mata Gorostizaga.

Decreto por el que se nombra Director General de Promoción Social a D. Eiren Borrajo Duraz.

INDUSTRIA

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Departamento a don Fernando Benzo Mestre.

Decreto por el que se nombra Director General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales a don Carlos Pérez de Brito.

AGRICULTURA

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Ministerio de Agricultura a don Luis García de Oteiza.

Decreto por el que se nombra Presidente del F.O.R.P.P.A. a D. Agustín Cotruello Sendagoría.

AIRE

Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO

Decreto por el que se nombra Comisario General de Abastecimientos y Transportes a don José García de Andoain y Pineda.

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Departamento a don José María Hernández Sampelayo.

Decreto por el que se nombra Director General de Prensa a don Alejandro Fernández Sordo.

Decreto por el que se nombra Director General de Cultura Popular y Espectáculos a don Enrique Thomas de Carranza.

Decreto por el que se nombra Director General de Radio Difusión y Televisión, a don Adolfo Suárez González.

Decreto por el que se nombra Director General de Promoción del Turismo, a don Esteban Basols Monserrat.

VIVIENDA

Decreto por el que se nombra Subsecretario del Departamento a don Javier Traver y Agullar.

Decreto por el que se nombra Director General de Urbanismo a don Antonio Linares Sánchez.

Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico a don Antonio de Leyva y Andía.

Decreto por el que se nombra Inspector General del Ministerio a don Eduardo Navarro Álvarez.

MINISTRO-COMISARIO

DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística.

(Continúa en la pág. siguiente)

NOMBRAMIENTOS DE LA JEFATURA NACIONAL

MADRID, 7. (Cifra). — El Jefe Nacional del Movimiento ha nombrado a propuesta del Ministro Secretario General, Vicesecretario General a don José Miguel Orti Bordas.

Y a propuesta del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos: Secretario General de la Organización Sindical: Don Rodolfo Martín Villa. Inspector Asesor General de la Organización Sindical: Don Carlos Iglesias Selgas.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

«Es pronto para aventurar lo que el Gobierno va a hacer en materia de salarios»

«El Ministerio desea para los españoles un nivel de vida y seguridad netamente europeos»

MADRID, 7. (Cifra). — «Es pronto para aventurar lo que el Gobierno va a hacer en materia de salarios, pero sí puedo decir que tiene el propósito de llegar hasta donde se pueda llegar, fundamentalmente en dos líneas: El Gobierno tiene que preocuparse tanto de lo que pueda ser aumento de salarios como de que de verdad sea aumento de la capacidad adquisitiva del propio salario», ha dicho el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente y de la Fuente, al plantear someramente la política de su Departamento en una entrevista que, firmada por don Julián García Candau, publica hoy el diario «Ya». Cree el Ministro que estos dos aspectos son un mismo tema que nunca hay que tocar separadamente, buscando una solución que, como proclama la declaración del Gobierno, logre que los incrementos de renta beneficien fundamentalmente a la clase trabajadora. El proyecto de Ley sobre el régimen espe-

NACIONAL

LA JUVENTUD Y LA DIVERSIDAD, CARACTERISTICA DE LOS NUEVOS SUBSECRETARIOS Y DIRECTORES GENERALES

BIOGRAFICOS

DON JOSE MIGUEL ORTIBORDAS

Don José Miguel Ortí Borjas, Vicesecretario General del Movimiento, es Abogado, Consejero Nacional por Castellón, y desempeña la Jefatura del Servicio de Publicaciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo. Nació en Tous (Valencia), el día 3 de febrero de 1938. Fue delegado del SEU en la Facultad de Derecho en 1958, Director del Gabinete de Estudios Sindicales y Jefe del Departamento de Información y Prensa del SEU. Fue Inspector Nacional de Asociaciones del Movimiento. En octubre de 1964 fue nombrado Jefe Nacional del SEU. Como Consejero Nacional por Castellón pertenece a las Cortes Españolas como Procurador. Ya había pertenecido a ellas en la anterior legislatura.

DON JOSE MARIA HERNANDEZ SAMPELAYO Y LOPEZ

Subsecretario de Información y Turismo. Cuarenta y cinco años. Nació en Madrid. Está casado y tiene nueve hijos. Se licenció en Derecho en el año 1944. Ingresó por oposición en el Cuerpo de Inspectores Técnicos de Seguros y Ahorro del Ministerio de Hacienda. Desde el 2 de febrero de 1962 pasó a desempeñar el cargo de Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno. En la actualidad es Presidente del Consejo Redactor del «Boletín Oficial del Estado». Vicepresidente del Patronato del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de Alcalá de Henares, Presidente de la Ponencia de Facto de Humanos y Sociales del Plan de Desarrollo y Vocal de la Comisión Superior de Personal.

DON ALEJANDRO FER-NANDEZ SORDO

Director General de Prensa. Cuarenta y ocho años. Nació en Oviedo. Está casado y es padre de cinco hijos. Obtuvo el premio extraordinario de Licenciatura en Derecho. Profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Oviedo. Ingresó por oposición en el Cuerpo de Delegados Provinciales del Ministerio de Información y Turismo, desempeñando este cometido en Asturias. Al constituirse el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicaciones fue designado su primer Presidente Nacional hasta que en 1965 fue nombrado Delegado

do Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. Es en la actualidad Consejero Nacional y Procurador en Cortes. Desempeña la Secretaría de la Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas.

DON SANTIAGO DE CRUYLLES DE PERATALLADA Y BOSCH

Subsecretario de Gobernación. Nació en Barcelona. En julio de 1965 fue nombrado Director General de Transportes Terrestres y Presidente del Consejo Superior de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, cargos que ocupaba en la actualidad.

DON FRANCISCO JAVIER TRAYER Y AGUILAR

Subsecretario del Ministerio de la Vivienda. Cuarenta y un años.

Nació en Madrid. Estudió la carrera de Derecho en las Universidades de Deusto y de Madrid. En mayo de 1957 fue designado Agregado Financiero a la Embajada de España en La Habana, cargo que ostenta en la actualidad.

DON JOSE UTRERA MOLINA

Subsecretario de Trabajo. Cuarenta y tres años. Nació en Málaga. Abogado. Casado y tiene siete hijos.

En noviembre de 1956 se le nombró Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, cargo que desempeñó durante seis años. Posteriormente Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Burgos, en cuya provincia permaneció solamente cuatro meses por su nombramiento para los mismos cargos en Sevilla, cargo en el que ha permanecido durante siete años.

Es Consejero Nacional por la provincia de Málaga y Procurador en Cortes durante tres legislaturas.

DON JOSE MARIA SAINZ DE VICUNA Y GARCIA PRIETO

Subsecretario de Hacienda. Cuarenta y nueve años. Nació en Madrid. Licenciado en Derecho. Ha sido Director del Banco Español de Crédito en Barcelona y Director General de dicho Banco, puesto que desempeña en la actualidad.

DON LUIS GARCIA DE OTEYZA

Subsecretario de Agricultura. Cuarenta y nueve años. Es Doctor Ingeniero Agrónomo. En abril de 1968 fue designado por las Naciones Unidas Director del Ciclo de Estudios sobre desarrollo comunitario que tuvo lugar en Madrid.

Es Director de la Revista de Estudios Agro-Sociales y del Consejo de Redacción de la revista «Comunidades».

DON RICARDO DIEZ HOCHLEITNER

Subsecretario de Educación y Ciencia. Cuarenta y un años. Nació en Bilbao. Ocupa el cargo de Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia.

DON FERNANDO BENZO MESTRE

Subsecretario de Industria. Cuarenta y cinco años. Nació en Madrid. Doctor en Derecho. Ingresó en 1946 en el Cuerpo Jurídico del Aire, con el número uno en su promoción. Ingresó en 1950 en el Cuerpo de Abogados del Estado.

De 1962 a 1968 ha desempeñado diferentes direcciones generales en el Ministerio de Hacienda.

Es Consejero del Consejo Superior de Transportes Terrestres Académico correspondiente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación. Consejero de la Delegación Española ante el Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, en el asunto «Barcelona Traction».

DON ADOLFO SUAREZ GONZALEZ

Director General de Radiodifusión y Televisión. Treinta y siete años. Nació en Cebreros (Ávila). Cursó la carrera de Derecho en la Universidad de Salamanca, licenciándose en Madrid.

Desempeñó el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial de Segovia.

DON ESTEBAN BASSOLS MONTSERRAT

Director General de Promoción del Turismo. Cuarenta y seis años. Nació en Barcelona. Está casado y tiene tres hijos.

Es Licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona. En 1951 fue nombrado Delegado de Servicios de Régimen Interior y Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Barcelona.

DON JOSE GARCIA DE ANDOAIN Y PINEDO

Comisario General de Abastecimientos y Transportes. Cincuenta y cuatro años. Nació en Villodas (Alava). Es Licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid. Economista del Estado.

El señor García de Andoain y Pinedo es Secretario del Colegio Nacional de Economistas, Presidente de la Comisión de Compras de Excedentes de Vino, Vicepresidente de la Comisión de Industrias de la Alimentación del Plan de Desarrollo, Vocal de la Comisión de Comercio Interior del mismo plan, Vocal del Consejo General del FOPRPA y de la Subcomisión de Precios, Vocal de la Comisión Interministerial para la ordenación alimentaria y Consejero de Mercaderías.

DON JOSE ANTONIO PERELLO MORALES

Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo. Cuarenta y dos años. Nació en Jativa (Valencia). Está casado y tiene cuatro hijos.

Se licenció en Ciencias Económicas y en Derecho en la Universidad de Madrid y es graduado en Marketing en la Universidad de Harvard.

Procurador en Cortes de representación familiar, por Valencia. Es Presidente del Ateneo Mercantil de Valencia.

DON RAFAEL DEL AGUILA Y GOICOECHEA

Subcomisario del Plan de Desarrollo. Cuarenta y seis años. Nació en Madrid. Casado y con tres hijos.

Ingresó en la Organización Juvenil española el 5 de julio de 1939. Actualmente es militante del F. E. T. y de las J. O. N. S., siendo Consejero Provincial del Movimiento por Toledo.

Procurador Sindical en Cortes por elección desde 1964 y actualmente reelegido.

DON JOSE MARIA ORDEIX GESTI

Subcomisario del Plan de Desarrollo. Treinta y nueve años. Nació en Barcelona. Está casado y tiene tres hijos.

Intendente Mercantil y Doctor en Derecho. Delegado de Servicios de Hacienda y Patrimonio del Ayuntamiento de Barcelona. Vocal Nacional del Sindicato Nacional Textil.

DON RODOLFO MARTIN VILLA

Secretario General de la Organización Sindical. Nació en Santa María del Páramo, León.

el 3 de octubre de 1934. En la actualidad desempeñaba la Dirección General de Industrias Textiles, Alimentarias y Varias del Ministerio de Industria. Es Ingeniero Industrial.

En 1964 ingresó por oposición en el curso de Ingenieros Industriales de la Hacienda Pública, y ese mismo año fue designado Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas. Un año más tarde, en 1965, desempeñó el cargo de Delegado Provincial de Sindicatos en Barcelona.

En la actual legislatura es Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de León. También fue Procurador en las legislaturas séptima y octava.

DON MARIANO NICOLAS GARCIA

Gobernador Civil de Alicante. Treinta y siete años. Nació en Cartagena (Murcia).

Es Licenciado en Derecho, Abogado y Letrado de Secciones Sociales.

Desempeña actualmente el Gobierno Civil de Tenerife, cargo del que tomó posesión el 6 de mayo de 1966.

SOLIS RUIZ, A LA SITUACION DE DISPONIBLE EN EL EJERCITO

EN SU CONDICION DE CORONEL AUDITOR DE LA ESCALA ACTIVA

Madrid, 7. (Cifra). — Por haber cesado en los cargos de Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, pasa a la situación de disponible, en las condiciones que determina el artículo tercero del Decreto de 12 de Marzo de 1954 (D. O. núm. 67), el Coronel Auditor de la escala activa, don José Solís Ruiz, de «Servicios Especiales, Grupo de Cargos Civiles», de conformidad con lo establecido en el punto cinco, apartado C) del art. segundo de la orden 11 de marzo de 1967 (D.O. núm. 74), según disposición que aparece en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército de hoy, bajo el epígrafe «Cuerpo Jurídico Militar».

OVIEDO Falleció otro asturiano de la «Operación España»

CONTABA 68 AÑOS Y LLEVABA 35 EN MEXICO

Oviedo, 7. (Pyresa). — Ha fallecido otro de los integrantes asturianos de la «Operación España». Se trata de Valentín Trelles Candamo, de sesenta y ocho años, natural del pueblo costero de Ballota, a quien la muerte le sobrevino como consecuencia de un repentino fallo cardíaco. Valentín Trelles llevaba treinta y cinco años en Méjico y después de pasar unas semanas con sus familiares, se disponía a regresar a aquel país dentro de pocas fechas. Este es el segundo componente asturiano de la «Operación España» que muere en la provincia. Hace unos días había fallecido José Illaca, de Oviedo.

SYMPOSIUM SOBRE LA CANCEROLOGIA INFANTIL

LA LEUCEMIA Y EL CANCER SON FRECUENTES EN EL NIÑO

Madrid, 7. (Pyresa). — Se celebra en Madrid el primer symposium de oncología infantil, al que asisten ciento veinte especialistas procedentes de Suiza, Suecia, Alemania, Bélgica, Canadá, Holanda, Inglaterra, Italia, Portugal y España, todos ellos pertenecientes a entidades miembros de la Sociedad Internacional de Oncología. «La finalidad del symposium —ha declarado a un redactor de Pyresa el Secretario del mismo, Doctor Mascias— es despertar la inquietud necesaria para que se lleve a una total coordinación entre los diferentes tipos de especialistas en cáncer infantil, ya que por tener características especiales la cancerología en el niño, se requiere un trato distinto respecto al adulto».

«Por otra parte, dijo el Doctor Mascias, el cáncer en el niño es más frecuente de lo que normalmente se cree. La leucemia, y el cáncer de riñón, huesos y sistemas nerviosos son los más frecuentes. La aparición se presenta incluso en el embrión». Durante los últimos cinco años, en el Departamento de Cirugía Clínica Infantil de La Paz, se trataron 311 tumores infantiles, sin incluir en esta cifra los casos de

leucemia. De estos casos, 211 fueron tumores del tronco, 21 se presentaron en las extremidades, 24 en cara y 36 en la región ocular. De los tumores de tronco, 40 fueron neuronales, 68 hematosarcomas y 64 viscerales.

Los 311 tumores fueron diagnosticados después de haber visto 32.000 niños menores de siete años, lo que da un porcentaje algo superior al 1 por ciento de los casos. La mortalidad global antes del año fue del 46 por ciento, que se eleva en el caso de los hematosarcomas al 99 por ciento y descendiendo al 53 en los tumores neurales, al 42 en los nefroblastomas (de riñón) y al 7,1 por ciento en el resto.

Respecto a los éxitos clínicos en los casos de cáncer infantil señala el Doctor Mascias que el niño, por ser organismo joven, tiene más resistencia, aunque también por la misma causa el tumor es más agresivo. Otra dificultad que se presenta es la poca capacidad inmunológica del niño. Los casos concretos de leucemia, siguen siendo insalvables, aunque se ha aumentado el tiempo de supervivencia y se han mejorado las condiciones de la misma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JAIME MORA VIDAL

(MAESTRO DE OBRAS, EN PALMA)

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Bárbara Barceló Font; hermanas Bárbara, Monserrat y Francisca; hermanos políticos Juan Rigo, Gabriel Morlá y Bernardo Bauzá; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral, hoy, a las 11 h., en la parroquia de Porreras, y a las 18 h., segundo funeral, en la Iglesia de San Felipe (Porreras), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Pasaje, 62. - PORRERAS. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Ruego al Gobierno sobre Gibraltar

LO HA FORMULADO DON ROBERTO REYES

Madrid, 7. (Pyresa). — El Procurador de representación Sindical, don Roberto Reyes, ha presentado en las Cortes el siguiente ruego al Gobierno:

«Todos los españoles hemos leído con gran interés la declaración formulada por el nuevo Gobierno por la autorizada voz de su Vicepresidente, el Excelentísimo señor Almirante don Luis Carrero Blanco, después del Consejo de Ministros celebrado el 31 de octubre del año en curso. Se han advertido en ella los temas, las cuestiones que el nuevo Gobierno de la nación considera más importantes, y al referirse a la política exterior, según la versión dada por la prensa, en dicha declaración, no se hace la menor referencia a un importante problema que España tiene planteado en el que hasta el presente el Gobierno de la nación ha mantenido una posición categórica desde que terminada la Guerra de Liberación se recorta como uno de los que unifican rotundamente a todos los españoles, sea cual fuere su ideología política, su edad o condición: Gibraltar.

¿Tendría el Gobierno inconveniente en formular una declaración categórica que permita al pueblo español descansar en la confianza de que la política del Gobierno respecto a Gibraltar va a continuar con el mismo tesón y firmeza que hasta el presente?»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MIGUEL PERELLO GELABERT

(FABRICANTE DE LICORES)

QUE HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY, EN LLUBÍ, A LA EDAD DE 37 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Ferrer Vicens; hijos María (viuda de Miguel Gómara), Miguel (Presidente del Sindicato de la Vid) y Magdalena; hijos políticos Apolonia Cuart Ripoll y Rafael Miguel Gómara (Farmacéutico); nietos, hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de Llubí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Bernardo de Riparia, n.º 35. - LLUBÍ. No se avisa particularmente. Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Salvadora Aguiló Pomar

(VIUDA DE D. GASPAR FUSTER FUSTER)

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Jaime, Antonio Manuel y Margarita; hijos políticos Antonia Ferrer Caldentey, Damiana y Juan Veny; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy sábado, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (Manacor), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Montaner, 12-14. - MANACOR. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

JOHANNESBURGO (Sudáfrica)

CATASTROFE EN UNA MINA DE ORO

SE TEME POR LA VIDA DE 62 MINEROS QUE HAN QUEDADO ATRAPADOS EN UN POZO

Johannesburgo, 7. (Efe-Upi). — Una explosión ha sacudido un pozo de una mina de oro en Buffelsfontein, a 160 kilómetros de Johannesburgo, dando lugar al peor accidente minero de Sudáfrica en nueve años. Un portavoz de la compañía propietaria de la mina comunica que se teme hayan perecido en el accidente 62 personas y que otras 14 se hallen heridas. El mismo portavoz manifestó que hay pocas esperanzas de encontrar con vida a dos blancos y 60 africanos

que han resultado afectados por la explosión. El suceso ocurrió a las 8.30, hora local.

CONTINUAN SEPULTADOS

HAY 14 HERIDOS

Johannesburgo, 7. (Efe-Reuter). 62 mineros continúan sepultados en la mina de Buffelsfontein, tras la explosión acontecida en el día de hoy en un pozo donde se realizaban perforaciones. El portavoz de la Empresa propietaria de la

mina ha manifestado que los mineros atrapados carecen de posibilidades de supervivencia. La mina de Buffelsfontein se encuentra cerca de la ciudad de Klerksdorp, en el Transvaal.

Dos europeos se encuentran entre los mineros de los que se teme por su vida. Y otros catorce mineros se hallan heridos.

Agregó el portavoz que los mineros se encontraban atrapados en el fondo del pozo donde ocurrió el accidente, por lo que las posibilidades de supervivencia son mínimas.

Se han salvado, sin embargo, 14 personas: Cuatro blancos y diez africanos. El portavoz manifestó también que los equipos de salvamento habían conseguido llevar a

la superficie a 29 personas heridas: 27 africanos y dos blancos.

DERRUMBAMIENTO EN UNA MINA DE COREA

Seul, 7. (Efe-Reuter). — Ocho mineros fallecieron ayer como consecuencia del derrumbamiento de una galería en una mina situada cerca de la localidad de Hwasun, al suroeste de Corea.

Otro minero fue hoy rescatado con vida tras haber permanecido más de diez horas sepultado bajo toneladas de tierra.

El derrumbamiento fue provocado por un incendio iniciado en un pozo adyacente que no se encuentra actualmente en explotación.

VIENA

UNO DE LOS PUENTES QUE CRUZAN EL DANUBIO AMENAZA RUINA

Viena, 7. (Del corresponsal de Pyresa, F. Eguilaz). — A las nueve de la noche de ayer crujidos amenazadores alarmaron a los funcionarios aduaneros del Danubio. Policías y bomberos, llamados a toda prisa, pudieron constatar grietas amenazadoras en la obra del cuarto puente sobre el Danubio. El Alcalde de Viena, que esa misma mañana se había negado a asistir al cierre del nuevo puente debido a que el Gobierno decidió darle el nombre de Julio Raab —Raab, que era el Canciller del partido populista bajo cuyo Gobierno se concluyó el tratado que aseguró la independencia y soberanía de Austria. Pero el Ayuntamiento socialista de Viena se sintió "ignorado" en la decisión—, acudió inmediatamente a las obras rodeado por un estado mayor de ingenieros. Pudo precisarse entonces que grandes grietas habían aparecido en la estructura metálica cerrada por la mañana. La estructura había cedido medio metro, y se temió por la suerte de toda la obra. La circulación rodada en las inmediaciones del nuevo puente y la navegación por el Danubio, quedaron detenidas al punto.

EL DANUBIO, ENCRUCIJADA

A decir verdad, Viena no se ve acompañada por la suerte en sus relaciones con el Danubio. Mientras en Budapest el río cruza majestuosamente la ciudad, Viena le ha vuelto la espalda y se aglomera en la orilla sur. En Budapest se cuentan hasta siete grandes puentes, entre ellos el "Puente de Cadenas" el primer puente colgante de Europa. Viena, en cam-

bio, pese a que el Danubio es aquí apenas la mitad de ancho que en la capital húngara, se había decidido solo en estos últimos meses por la construcción del cuarto paso.

La amenaza que pesa sobre las obras representa también un serio golpe al prestigio técnico de Austria. Desde que Austria dió un paso fundamental en la producción de aceros, se había convertido en un país dominante en la técnica de estructuras metálicas. En todo el mundo, desde Indonesia a la América del Sur, se realizan gigantescos proyectos de puentes y otras estructuras bajo dirección austriaca. La construcción de la mayor cobertura metálica del mundo, el techo del Estadio Olímpico de Munich, ha sido confiada a la misma empresa responsable de este puente.

Esta tarde, a toda prisa, la empresa Wagner-Biro, que realiza las obras, ha convocado una conferencia de prensa bajo la presidencia del Ministro de Obras Públicas, Dr. Kotzina. El gerente de la empresa ha reconocido que no puede eliminarse la hipótesis de un defecto en los aceros. El Ministro por su parte ha anunciado que una Comisión Internacional integrada por los mejores especialistas dictaminará sobre las causas del problema. Tanto las autoridades de Obras Públicas como la empresa responsable, han asegurado que no existe peligro de ruina y que se trabaja febrilmente para suprimir los fallos observados, con lo que la terminación de las obras no sufrirá demora alguna.

DESCARRILO EL EXPRESO MADRID - BARCELONA

TRES HERIDOS GRAVES Y UN ELEVADO NUMERO DE LEVES

Lérida, 7. (Pyresa). — El expreso número 214, que cubre la línea Venta de Baños-Madrid-Barcelona, descarriló a las cuatro de la madrugada en el término municipal de Golme, localidad situada a veinticinco kilómetros de Lérida, capital.

Las dramáticas circunstancias que concurren en este accidente, en plena noche, con el furgón delantero y los cuatro vagones de segunda clase que le precedían tumbados en la caja de la vía y en un barranco de escaso desnivel, han dado motivo para la demostración de solidaridad de cuantos viajaban en el convoy, ya que inmediatamente se organizaron los servicios de socorro a cargo de los propios viajeros, rescatando a un total de 31 heridos, tres de ellos de carácter grave, que fueron conducidos posteriormente a un centro sanitario de la capital leridana.

Poco después de acaecido el accidente llegaron fuerzas de la Guardia Civil, del destacamento de Mollerusa, que organizaron los

servicios correspondientes para la evacuación de los heridos. También el Gobernador Civil de la Provincial y el Teniente Coronado Jefe de la 422 Comandancia de la Guardia Civil se personaron en el lugar del siniestro.

Es de destacar la participación del vecindario de los pueblos limitrofes, que al enterarse del accidente acudieron con vehículos y equipos sanitarios para prestar su colaboración. Se realizaron ahora trabajos para dejar expedita la vía, ya que ahora están incomunicadas Madrid y Barcelona a través de la provincia de Lérida. Para ello se desplazó el Jefe de la Zona, señor Escolano.

Los heridos de pronóstico grave son don Francisco Cobier Pérez, Guardia Civil, que se encuentra internado en el hospital militar de Lérida; doña Salvadora Balanza Roc, hospitalizada en la clínica de la Alianza y doña Telesfora Lara Ovejero, que se halla sometida a tratamiento médico en el Hospital Provincial.

NIÑA DE CINCO AÑOS, DEFENESTRADA POR OTRA DE DOCE

SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

MADRID, 7. (Pyresa). — Con sólo doce años, una niña del madrileño barrio de El Pilar ha protagonizado un lamentable suceso, al llevarse consigo a otra niña de cinco años y arrojarla, más tarde, desde una ventana interior a un patio. La víctima se debate, a última hora de esta noche, entre la vida y la muerte en la Clínica de La Paz.

El suceso ha tenido un confuso desarrollo, a causa del extraño comportamiento de la jovencísima autora del hecho. No fue fácil, para los vecinos, identificar a la niña que yacía en el patio, visiblemente herida. El inmueble donde tuvo lugar la defenestración, se halla bastante lejos del domicilio de la pequeña accidentada. La Brigada de Investigación Criminal, que tomó inmediatamente cartas en el asunto, logró llegar hasta el instante mismo en que se produjo el extraño suceso. En efecto, la infortunada

Sagrario Rodríguez Espada se encontraba jugando con un hermano suyo de seis años, cuando se acercó a ella S.A.A. Enseguida se llevó consigo a Sagrario, después de entregar al hermano de ésta unas monedas para que se marchara. La adolescente logró confundir, en un principio, a los Inspectores, con sus embustes. Primero atribuyó todo el hecho a una mujer de mente que vive en el mismo barrio; pero fácilmente cayó en sus propios engaños. La chiquilla, que pertenece a una familia muy respetable, había cometido con anterioridad algunos pequeños hurtos en establecimientos de la barriada, sin que sus familiares hayan tenido nunca noticia de este comportamiento.

La niña S.H.A. ha sido puesta a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, al tiempo que se investigan otros detalles relativos al mismo suceso.

EL SUGESTIVO MUNDO DEL ACERO INOXIDABLE

Provinox

El regalo es signo de elegancia y estrecha lazos de amistad.

- LISTAS DE BODAS
 - ARTICULOS EXCLUSIVOS DE IMPORTACION
 - TODO PARA EL HOGAR
- Exposición y venta: ENRIQUE ALZAMORA, 18 PALMA

Lea «BALEARES»

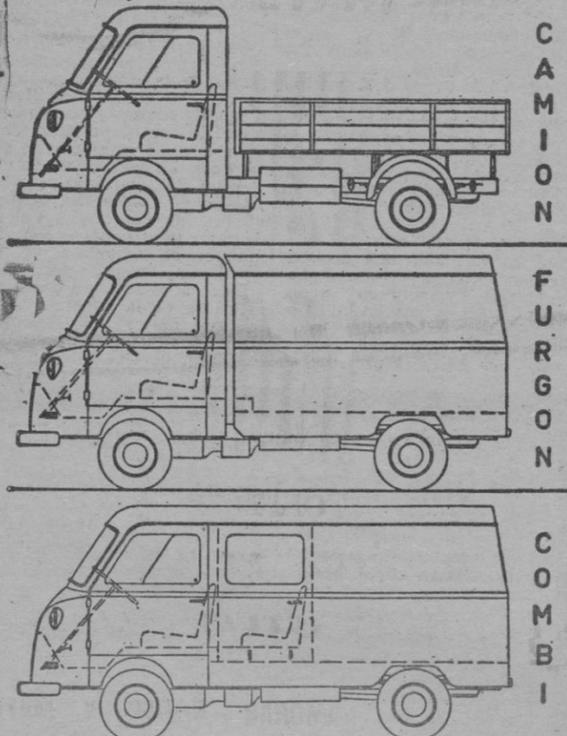
LA GRIPE, TEMA DE ACTUALIDAD



Un establecimiento de Zaragoza ha tenido que colocar sobre su cierre este letrero, que podrían hacer suyo muchos establecimientos, oficinas y colegios de Madrid. Las afecciones gripales son, estos días, tema apasionante. (Foto Cifra Gráfica)

BORGWARD **850**

MOTOR "SIERRA" de RENAULT



47 C.V. DE POTENCIA - 800 KG. DE CARGA - 100 KM. POR HORA - UNICO EN EL MERCADO.

CONCESIONARIO: MINACO

C/. Bartolomé Ferrá, 6 - 10. Tels.: 215105 - 06 - 07 - Palma

EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER

El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del eminente Dr. LOPEZ IBOR, un selecto equipo de médicos y sociólogos nos ofrecen una obra exhaustiva sobre los trascendentales problemas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. - Evolución histórica del comportamiento sexual. - Nuestra formación e información en materia sexual. - La sexualidad en los tiempos actuales. - Sociología del tema sexual. - Desarrollo psicofisiológico. - Constitución y sexualidad en el hombre y en la mujer. - La conducta sexual. - Anomalías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyectan contraer matrimonio; los esposos que desean la perfección en su estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote... y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre temas de tanta trascendencia.

Lujoso volumen 17 x 24 cms., de 650 páginas, encuadernado en tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sugerentes ilustraciones en negro y color.

O.L.A.P.
Diputación, 296 - Barcelona-9

Muy Sres. míos: Si voso me remitís a la mayor brevedad **EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL** a pagar (1) Al contado, Ptas. 680 o reembolso A plazos, Ptas. 770 el primero de Ptas. 110, a reembolso, y los 6 restantes de Ptas. 110 el día 3 de cada mes, hasta su liquidación.

Nombre y apellidos _____ Fecha _____
 Edad _____ Profesion _____ Firma, _____
 Domicilio _____
 Población _____
 Provincia _____
 Empleo en _____
 Domicilio del empleo _____

(1) Tómese la forma de pago que me interese

Revisión o copia este correo y remítalo a **OLAP** ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS
DIPUTACION 296 BARCELONA-9

EXTRANJERO

GINEBRA

LAS IGLESIAS SUIZAS SE PREOCUPAN POR LA SITUACION DE LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

Ginebra, 7. (Especial para Pyresa, por Angel Cosmos). — "La Comisión de Emigración de la Federación de las Iglesias Protestantes Suizas" y el "Comité Católico Suizo para los Trabajadores Extranjeros", acaban de dar a la prensa un comunicado conjunto, firmado por el Pastor protestante A. Lavanchy y los Obispos Vonderach y Kury, sobre la situación de los trabajadores extranjeros en ese país.

La razón que induce a las tres Iglesias (protestante, católica-Romana y católica-cristiana) a preocuparse prácticamente del emigrante es, en primer lugar, evangélica. El trabajador extranjero o simplemente emigrante, está representado en el Evangelio de San Mateo como "el más pequeño de nuestros hermanos", y, como es natural, el más pequeño de todos necesita calor y cariño. También se fundan las Iglesias en otra razón: "Las leyes humanas no se preocupan suficientemente del trabajador extranjero y debe ser la ley de Dios la que lo recoja bajo su protección particular". Por otra parte, según este comunicado, las tres Iglesias pueden contribuir, esencial y desinteresadamente, a la solución del problema interior causado por la emigración. Pretenden comenzar su programa a partir de estos tres puntos:

- 1. Información a la opinión pública. 2. Mejora de los contactos humanos entre suizos y extranjeros, y 3. Tratamiento de resolver prácticamente las dificultades técnicas del "vouleverement" estructural de nuestra sociedad".

ACCION EVANGELIZADORA

El Comité Católico Suizo deplorar el que una gran cantidad de emigrantes católicos, llegados de países católicos se aparten por completo de los medios religiosos y no practiquen.

Los medios protestantes, por su parte, —y esto es necesario hacerlo notar—, temen que el ca-

CIERTA XENOFobia HACIA LOS EMIGRANTES HA DEMOSTRADO QUE EUROPA NO ESTA MADURA PARA LA AUTENTICA DEMOCRACIA

tolcismo llegue a ser mayoritario. Este es un problema grave, pues si sucediera esto, volverían sin duda las disensiones entre las diferentes confesiones religiosas. Por ello, "los intereses confesionales no deben contar en absoluto, se debe favorecer en todos los casos la práctica de la religión a la que cada emigrante pertenece en su país". —Dice el comunicado—.

Lo primero que se les impone a las tres Iglesias, para llevar a cabo esta acción evangelizadora, es asegurar a los emigrantes una pastoral eficaz: Permitirles el oficio divino en su lengua materna, procurarles sacerdotes o pastores que hablen su idioma y conozcan su país, etcétera. Además también creen importante, y necesaria, una buena acción social.

SERVICIO SOCIAL

DE LAS IGLESIAS

El factor económico es, generalmente, el principal y primero de todo movimiento migratorio humano. Existen, desde luego, otros factores que también pueden influir —políticos, ambientales, contactos culturales, etcétera, sin embargo, no llega a igualar el porcentaje elevadísimo que pro-

vocan las motivaciones económicas.

Dada su situación, el emigrante, sin conocer la lengua del país al que se ha dirigido y en un ambiente completamente diferente al suyo habitual, debe, forzosamente, procurarse un trabajo manual bastante penoso, lo que le hace pertenecer a las clases sociales inferiores. Un ejemplo lo puede dar el sector de la construcción. El 95 por ciento aproximadamente, de todos los peones que trabajan en la rama de la construcción, aquí en Suiza, son extranjeros.

No solo en la rama de la construcción, sino en todas las demás ramas laborales podemos comprobar que los trabajos peor remunerados y más bajos están ocupados, casi en su totalidad, por emigrantes; aunque sin duda, hay excepciones.

En los últimos diez años se ha experimentado un crecimiento sensible de la emigración en este país helvético. Esto ha traído consigo una elevación en los escalones laborales, del obrero suizo, y a la par, una cierta repulsión —duele decirlo, pero es verdad—, hacia el trabajador extranjero, quien se ve atacado en la actualidad por el reciente movimiento xenóforo de los cantones alemanes.

XENOFOLENCIA HACIA

LOS EMIGRANTES

La extendida repulsión hacia los emigrantes, llevada al extremo en este movimiento suizo-alemán, ratifica una realidad difícilmente discutible: Europa no está madura democráticamente.

Este racismo laboral, pues, pretende ser eliminado por las Iglesias suizas. Condenan sin piedad al movimiento xenóforo y desean hacer al emigrante lo más grata posible su estancia en este país. En breve, y a tal efecto, se comenzarán a crear centros, salas comunes de instituciones apropiadas, colegios para hijos de emigrantes, "foyers", etcétera. Las Iglesias buscan también los medios de asegurar al trabajador extranjero una mejor situación: material y social. Desde luego, lo que las Iglesias han realizado ya en este último punto merece reconocimiento. "Este servicio social —declaran— es un deber misionero, y así lo entendemos. No debe hacerse ninguna discriminación de raza ni de religión, ni tampoco debemos buscar (una vez más lo ratifica) beneficios confesionales. No debemos venir como defensores de pretensiones confesionales, sino como testigos del amor de Cristo. Este servicio social de las Iglesias debe ser desinteresado".

Se puede apreciar que esta declaración conjunta es, en su totalidad, un plan cristiano, difícil de mucho trabajo y objetivamente redactado. Supone, sobre todo un gran amor hacia el extranjero, hacia lo llamado "hermano pequeño" del Evangelio. España debe agradecer este movimiento antixenóforo, pues a ella pertenecen una gran cantidad de "hermanos pequeños".

Ojala cuaje este espíritu cristiano en todos los países que reciben nuestra mano de obra claro que, dicho sea de paso, también se necesita que los trabajadores emigrantes estén dispuestos a participar en la vida nacional y religiosa del país en el que se encuentran. Esto es lo que piden al extranjero que se encuentra en Suiza, las tres Iglesias que han firmado el comunicado-declaración en favor de los trabajadores extranjeros.

BONN RELEVO BUROCRATICO COMO CONSECUENCIA DEL CAMBIO DE GOBIERNO

BONN, 7. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — Un cambio de poderes no supone solamente nuevo Canciller y nuevos Ministros, sino que trae consigo una limpieza bastante amplia en las altas esferas de la burocracia activa. La nueva oposición en Bonn ha tratado de poner al Ministro del Interior entre la espada y la pared al preguntarle en un debate parlamentario se se ajusta a la constitución medir la capacidad de los funcionarios por su filiación política. La respuesta no quedó en zaga a la pregunta en pircardía: El brevulario de un partido en el bolsillo no basta para cualificar a una persona como funcionario, pero tampoco debe considerarse como menos cualificado a un funcionario por el hecho de llevar consigo el libro de uno de los partidos gubernamentales.

Al arrojar el tema al debate parlamentario, pretendió la cristianodemocracia llamar la atención sobre los relevos que está imponiendo en Bonn entre los funcionarios la caída de la CDU en la oposición. En el departamento de Prensa e Información, por citar sólo un botón de muestra, se contaban antes de la formación de nuevo Gobierno 26 secretarios de Estado en calidad de funcionarios. Nueve han sido jubilados, en el sentido literal de la palabra, aun sin haber alcanzado la edad marcada por la ley. Antes de finales de año seguirán la misma suerte otro cuatro. Un fenómeno semejante de limpieza se ha producido aunque en menor escala, en otros resortes. Quince jefes y sub-jefes de sección de la Cancillería han sido igualmente relevados en sus cargos y transplantados a puestos de menor importancia y responsabilidad. El último portavoz gubernamental, Diehl, y su antecesor, Von Hase, serán catapultados al extranjero, como Embajadores. La purga no ha concluido. Al menos esto ha dado a entender el nuevo Ministro del Interior, Genscher.

La pérdida de votos de la democracia cristiana ha supuesto para no pocos una pérdida de fondos. Los jubilados forzados cobrarán su pensión del 75 por ciento del sueldo si sirvieron más de diez años al Estado y el 35 por ciento si no alcanzaron la decada. Pero, por falta de generosidad que no quede: A estos últimos se les dará durante cinco años el cincuenta por ciento. La ley de la compensación.

El peligro de esta táctica, el gran peligro está en que los democristianos se sienten discriminados, y puede imaginarse el lector con que moneda contestarán si dentro de cuatro años regresan al poder. Sin embargo, no debe la CDU echar piedras al propio tejado, ya que a lo largo de veinte años ha venido cubriendo los puestos con gente de las filas cristianodemocráticas. Nuevos funcionarios, nuevo entusiasmo. Sangre nueva en las venas de la burocracia bonnense.

SI NO SE SUSPENDE...

LA «CUMBRE» DEL MERCADO COMUN EXAMINARA LA PETICION DE INGRESO DE GRAN BRETANA

LONDRES, 7.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — El próximo domingo 16 de noviembre será fecha clave para Inglaterra: La "cumbre" del Mercado Común reunida en La Haya examinará la candidatura británica.

Si Londres recibe el esperado "sí" las elecciones generales serán convocadas casi inmediatamente. (El Gobierno británico no permanece con los brazos cruzados: Sus canales diplomáticos trabajan a marchas forzadas, y la víspera misma de la "cumbre" el Ministro de Asuntos Exteriores Michael Stewart viajará a Bonn para refrescar la memoria a su camarada Willy Brandt, flamante Canciller de la República Federal Alemana y propagandista insansable —hasta ahora— de la causa inglesa).

Pero, en Inglaterra, el país se muestra fuertemente dividido sobre el ingreso en la Comunidad Europea. Abundan las voces de quienes piden la convocatoria de un referéndum nacional; está reconocida la veracidad de las profecías que aseguran, tras el ingreso una vida más cara, y no desaparecen los recelos hacia dos pesadillas que parece traer inevitablemente el "MEC": tecnocracia y federalismo.

LOS TECNOCRATAS

Los ingleses, desconfían de esos "mandarines de la sociedad burguesa", los tecnócratas, que proliferan en torno al Mercado Común.

Irónicamente, los recelos británicos han sido heredados del pueblo francés, enemigo tradicional de la candidatura de Inglaterra al "MEC". De Francia ha sido importada aquí la denominación sinónima de "tecnócratas": "Jeunes Messierus". ("Los Jóvenes Caballeros").

La gente desconfía de cualquier grupo —por muy técnico que sea— que no cuida el contacto con el pueblo ni se preocupan mucho de conocer directamente sus necesidades y aspiraciones. Y aquí se ha repetido por activa y pasiva que los "tecnócratas" viven al margen de las aspiraciones populares.

Un conocido escritor británico, Anthony Sampson, autor de la famosa "Anatomía de Inglaterra" ha resumido esas acusaciones en su último libro ("The New Europeans", Londres, 1968). "Los tecnócratas constituyen un verdadero peligro, escribe. Todos los problemas cuya interpretación se realizaba hasta ahora bajo una perspectiva política —desde tecnología hasta educación, agricultura, transporte, bienestar y, sobre todo, defensa— se han convertido en zonas oscuras y aparentemente "despolitizadas" por su enorme complejidad; en una época en la que eficiencia y desarrollo son las notas más universa-

les resulta ya difícil saber qué política favorece a la derecha o a la izquierda, a los ricos o a los pobres, a los fuertes o a los débiles. Pero la idea de que pueden hallarse soluciones tecnocráticas que sean al mismo tiempo independientes de la política es un error. A fin de cuentas, la tecnocracia solo es un magnífico cebo en manos del sistema político de turno y las implicaciones por mucho que se intente disimularlas, prevalecen".

EL FEDERALISMO

Hablar de federalismo en Inglaterra equivale a pedir la abolición de la Monarquía y a rebajar los poderes del Parlamento a la altura de una autoridad de municipio. Para los ingleses "Estados Unidos de Europa" equivale a "Estados Unidos de Norteamérica, y ya se sabe que esa unión comenzó por una ruptura con la Corona y con Westminster.

Los Pro-mec ingleses echan mano hasta del diccionario de Oxford para explicar a sus impacientes y apresurados paisanos que nada tiene que ver una cosa con la otra, que "federalismo" y "federalización" son dos conceptos completamente distintos. (El primero mantiene los poderes internos, y el segundo es una descentralización).

Pero la especie se difunde, y estos miedos apoyados en alguna anécdota han llegado a algunos diarios ("Daily Mail") a montar una encuesta a escala nacional sobre la conveniencia de la Monarquía. (Todas las opiniones son favorables; las críticas apuntan invariablemente hacia una "modernización" de la Corona).

PANORAMA

De cualquier forma, no parece que la "cumbre" del MEC vaya a alterar notablemente, el panorama actual. Pese a las garantías de Willy Brandt —"esta reunión tomará posturas decisivas para el ingreso británico"— queda siempre el problema de Francia. ¿Hasta qué punto está dispuesta Alemania a hipotecar su alianza con Francia? porque la verdad es que Londres ha detectado un clima muy ambiguo en París.

Y sobre todo, quedan los problemas de Inglaterra —Commonwealth, agricultura, libra esterlina— que justifican los vetos de De Gaulle, por lo menos hasta el punto de reconocer que no se trataba de una actitud testadura del ex-Presidente de la República Francesa.

La verdad es que, como reconoce el diario londinense "The Guardian", "hasta los habitualmente optimistas dudan de que esa "cumbre" vaya a fijar una fecha para las negociaciones con Inglaterra".

Hoy, 36 páginas

UNA PELICULA MODERNA E INQUIETANTE



LUNES ESTRENO Aut. mayores 18 años. UNA VIOLENTA OBRA MAESTRA DE UN MUNDO ACTUAL PROHIBIDO. EL MAESTRO EN EL ARTE DE ENAMORAR, ROBAR Y MATAR. ELLA: TAMPOCO TENIA PREJUICIOS, MUY «IN», AMABA LA LIBERTAD, LA VIDA Y EL AMOR.

VIENA

Fueron detenidos tres oficiales de un submarino atómico soviético

COBRAN FUERZA LOS RUMORES SOBRE DISIDENCIAS POLITICAS EN LAS FUERZAS ARMADAS DE RUSIA

Viena, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray).— Recientemente se ha filtrado la noticia del arresto de tres oficiales de un submarino atómico soviético realizada en Tallin, Estonia. Este nuevo incidente ha puesto de actualidad el tema de las disidencias políticas en las fuerzas armadas de la URSS, que llamó ya la atención de los observadores con motivo del atentado a Breznev a primeros de año, cuando la columna de coches que conducía en triunfo a los astronautas de los «Soyuz IV y V» entraba en el Kremlin. El absoluto secreto impuesto desde entonces sobre este atentado, impide toda interpretación, pero el simple hecho de que no haya habido explicaciones oficiales presta fuerza al rumor de que fue realizado por motivos políticos.

La inquietud política en el Ejército soviético es, sin embargo, bastante vieja. Ya en 1963, el Coronel del Servicio Secreto Militar, Petrovski, fue juzgado y ejecutado por espionaje. En 1964, el General Pyotr Grigorenko fue arrestado y obligado a pedir el retiro del Ejército. Grigorenko ha continuado como es sabido, manifestando su actitud de protesta. En 1966 repitió contra Kossiguin las críticas ya manifestadas contra Krushev en 1961 y contra el Gobierno soviético en general en 1963. En 1967 y 1968 protestó de nuevo abiertamente por los juicios contra los escritores y los métodos de los servicios secretos soviéticos. Y en los dos años pasados hasta ser internado en una clínica mental, alzó de nuevo su voz contra la opresión ejercida por la URSS sobre los tártaros de Crimea y la invasión de Checoslovaquia.

Datos oscuros han llegado también a Occidente sobre un grave problema en la flota submarina

con base en Leningrado. Según ellos, nueve de sus oficiales fueron sentenciados a penas de hasta quince años por la distribución de propaganda ilegal. Los tres oficiales detenidos últimamente han sido acusados de intentar crear un movimiento en torno a un «Programa del movimiento democrático de la URSS» muy semejante a las ideas manifestadas en otro audaz manifiesto por el «Padre de la bomba de hidrógeno soviética», Andrei Sajarov.

LA PURGA CONTINUA

La multiplicación de estos casos basta para sugerir que la disidencia política ha prendido en las fuerzas armadas. Se trata aún sin duda de una pequeña minoría, pero todo parece indicar que bajo la superficie existe un considerable número de miembros de las fuerzas armadas que simpatizan con el viejo General Grigorenko y con oficiales como Gavrilo y Paramonov, dos de los recientemente arrestados. En conexión con este último incidente, se acaba de saber también que prosiguen los registros domiciliarios, lo cual demuestra que los servicios secretos están convencidos de que existen en la flota otros disidentes no identificados.

Es también interesante señalar el alto nivel de los detenidos. Cuando Grigorenko fue arrestado por primera vez en 1964, era profesor de Cibernética. Se asegura que uno de los tres oficiales navales últimamente detenidos pertenecía a la sección política en la que el Comité Central tiene puesta su confianza para mantener la lealtad comunista en el Ejército. A pesar de su carácter aislado, todos estos datos sugieren que la inquietud política en las fuerzas armadas de la URSS es mucho más amplia de lo que se creía hasta ahora.

CON UN DIA DE ANTELACION

HA COMENZADO LA «CUENTA ATRAS» PARA EL LANZAMIENTO DEL «APOLO 12»

Cabo Kennedy, 7. (Efe-Upi).— Con un día de antelación, comenzará hoy la «cuenta atrás» para el vuelo del «Apolo 12», que será lanzado a las 17,22 hora española, el día 14 llevando tres hombres a la luna. El Director del lanzamiento, Walter Kapryan, ha aprovechado la falta de fallos en el programa para ordenar el inicio de la «cuenta atrás» al mediodía (18.00 horas en España).

La Casa Blanca ha anunciado que el Presidente Nixon presentará el lanzamiento, tras la sig-

rencias de los astronautas del «Apolo 11».

Mientras era revisado el horario de la «cuenta atrás», los pilotos del «Apolo 12» Charles Conrad Jr. y Alan Bean, realizaron un vuelo en un reactor denominado «La asombrosa ingravidez», con objeto de acostumbrarse al paseo lunar, ya que el avión ha sido maniobrado para simular un sexto de la gravedad de la tierra. El tercer tripulante, Richard Gordon, ha permanecido en tierra practicando con la nave espacial de mando.

NUEVA YORK Americanos «entrenan» a las fuerzas sudvietnamitas

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— La nueva combatividad inesperadamente demostrada por el Vietcong (por primera vez en estas últimas horas la periferia de Saigón) está siendo actualmente aprovechada por el alto mando estadounidense para hacer un interesante experimento. Tanto en la meseta central como en el Delta del Río Mekong, Washington está permitiendo que las fuerzas de tierra survietnamitas hagan frente por sí solas al ataque del adversario, pres- tándoles únicamente ayuda masiva en el aire. El desenlace de estas operaciones debería servir de rasero para medir el futuro americano en Vietnam. Si las fuerzas gubernamentales survietnamitas demuestran ser capaces de rechazar al enemigo, la «vietnamización» proyectada por el Presidente Nixon podría desarrollarse en las etapas previstas. Para finales de 1971, Estados



Tanto en la meseta central como en el delta del Mekong dejan que hagan frente por sí solas a los ataques del adversario

SI EL EXPERIMENTO DA RESULTADO, LA VIETNAMIZACION PROYECTADA POR NIXON SE DESARROLLARA SEGUN LAS ETAPAS PREVISTAS

Unidos podrían hacer la guerra dos survietnamitas. El Presidente «por poder», sustituyendo a su propia Infantería por los solda-

en Vietnam a sus fuerzas aéreas y navales, el pueblo americano aceptaría la continuación indefinida del conflicto, con lo que la exclusiva victoria podría ser finalmente alcanzada.

ATISBOS DE FIRMEZA

Las operaciones en curso parecen tener así un carácter decisivo. Si su desarrollo es favorable, entre cuarenta y setenta mil hombres adicionales de la infantería americana destacada en Vietnam serían retirados para marzo próximo. Tal vez, se lograría repatriar a unos cien mil para junio. Para mediados de 1971, serían evacuados todos los combatientes del Ejército de tierra norteamericano, dejando atrás —y por tiempo indefinido— a unos 200.000 soldados americanos pertenecientes a las fuerzas de mar y del aire.

Toda medalla tiene sin embargo su revés. Y el revés de esta medalla queda constituido por la pregunta: «¿Qué sucederá si el Ejército sudvietnamita demuestra no tener capacidad militar propia suficiente como para resistir a la embestida enemiga?». En Guam, el verano pasado, el Presidente Nixon anunció una nueva «doctrina», por la que aseguró que, en el futuro, Estados Unidos seguirían prestando ayuda militar a sus aliados para que éstos puedan hacer la guerra, pero que ya no asumirían en cambio la responsabilidad de hacerlo ellos mismos. Si esta doctrina se aplicara rigurosamente en Vietnam, la retirada del Cuerpo Expedicionario norteamericano sería inevitable a corto o largo plazo, cualquiera sea la capacidad bélica del ejército sudvietnamita. Sin embargo, en su discurso dirigido a la nación el lunes pasado, el Presidente Nixon ha vuelto a definir al Vietnam como una especie de clave de bóveda del edificio de la seguridad americana, cuya erosión —dijo— podría comprometer incluso la existencia de Berlín y del Medio Oriente. Estas palabras parecen indicar que si las fuerzas de Saigón no lograsen ponerse a la altura de los acontecimientos, Nixon no tendría más remedio que seguir permitiendo que América pelee en Vietnam. Cabe recordar que Richard Nixon ha dado importancia vital a la presencia americana en Vietnam, incluso cuando era Vicepresidente de los Estados Unidos, y fue uno de los primeros en abogar en favor del envío de contingentes americanos al lejano teatro de operaciones. De ahí, que la oposición contra la guerra en Vietnam, tanto popular como en el congreso, atribuya hoy más importancia a las últimas declaraciones del Presidente que a la «doctrina de Guam», creyendo ver en ellas el reflejo de las auténticas intenciones de la administración nixoniana.

POSIBLE DERROTA

Confirma esta impresión y agudiza su preocupación el hecho de que Nixon aceptara en su discurso del lunes pasado la posibilidad de una «derrota», al declarar que ésta y su consiguiente «humillación», no serían empero infligidas a Estados Unidos por Hanoi, sino por el propio pueblo americano. Estas palabras han causado profunda desazón al traer a la memoria las que se pudieron escuchar en Alemania después de la primera guerra mundial, cuando la derrota padecida por los Ejércitos del Kaiser fue atribuida a una «puñalada por la espalda» asestada a los combatientes por el propio pueblo alemán, y que tanto contribuyeron a fomentar el resurgimiento de fuerzas ultranacionalistas alende del Rin. En los ambientes políticos y populares americanos hoy opuestos a la guerra en Vietnam, se empieza a temer que Nixon los haya designado como víctima propiciatoria, como cabeza de turco del trauma psicológico que el pueblo posiblemente sufra ante el hecho de que la nación más poderosa de la tierra no lograra imponer su voluntad en Vietnam, en lugar de tratar de ayudar al país a comprender las auténticas causas de una eventual derrota.

TEATRO BALEAR

Y SIGUEN LOS LLENOS EN LA SEGUNDA SEMANA

INDUDABLEMENTE SU PELICULA DE ESTE SABADO Y DOMINGO

WARNER BROS. • SEVEN ARTS

La sensación de la temporada es

joanne woodward



El primer film dirigido por PAUL NEWMAN

rachel, rachel

JAMES OLSEN • KATE HARRINGTON • ESTELLE PARSONS • DONALD MOFFAT • GERALDINE FITZGERALD • STEWART STERN • MARGARET LAURENCE

producida y dirigida por PAUL NEWMAN • música compuesta y dirigida por Jerome Moross • una producción Kayos • TECHNOLOR

APLAUDA O NO SU CONDUCTA VD. TAMBIEN ADMIRARA A RACHEL

LOS DESEOS Y EL CORAZON DE UNA MUJER AL DESNUDO

De complemento: «Las aventuras de Max Linder» - Aut. mayores 18 años

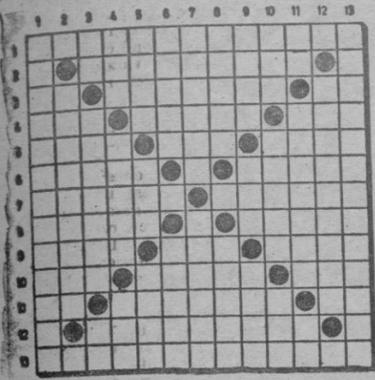
HOY, 36 PAGES.

SE LO HAN DICHO

LOCAL

dietaario

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego
370

Horizontales. — 1: Adivinadores. — 2: Punto cardinal. Parecerlo. Vocal. — 3: Nota de la escala musical. Trastea al toro en la última suerte. En la matrícula de algunos automóviles. 4: Dueña. En la baraja. Vine de arriba abajo. — 5: Molusco. Personificación de los Estados Unidos. Ponga soda en el licor. — 6: A. revés, agradable. Punto cardinal. — 7: De poca importancia. Al revés, nombre de mujer, plural. — 8: Al revés, atrevera. Consonante. Al revés, sin daño. — 9: Arte de pesca. Voz al teléfono. Al revés, espuerta grande. — 10: Retroceda. Apunta. Al revés, perturbado. — 11: Al revés, nota de la escala musical. Déjolo de decir. Al revés, repetido, madre. — 12: Vocal. Revisase. Punto cardinal. — 13: Sistema de contar de sesenta en sesenta, plural.

Verticales. — 1: Predicción del número de hijos que tendrá la mujer, plural. — 2: Punto cardinal. Tomáis amaneramiento. Vocal. 3: Al revés, afirmación. Entristeciese. Preposición inseparable. — 4: Al revés, célebre pintor español, maravilloso colorista (1874-1940). Al revés, se haga cargo. Al revés, general que se distinguió en la guerra de África, especialmente en el Barranco del Lobo (1865-1913). — 5: Al revés, aumento. Al revés, poesía. Al revés, es-

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA
BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
CUPON DEL CIEGO

cala musical. — 6: Ciertos animales. Punto cardinal. Alegre. — 7: Membranas de los peces. Abertura superior de la laringe. — 8: Al revés, quitan la vida. Punto cardinal. Al revés, antiguamente, ignoto. — 9: Número. Estado indígena de la India. Al revés, enfermo. 10: Doncella india que se enamoró de Buda. Al revés, limpios. Constelación. — 11: Al revés, lengua provenzal. Cierta animal. Artículo. — 12: Punto cardinal. Al revés, nombre de mujer, plural. Punto cardinal. — 13: Superlativo de sapientes.

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Vida de Carlos Gardel; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Radio Cub; 11: La Novela; 11:30: Pasarela de los éxitos; 12: Séptimo arte; 12:30: Cita con Bacomo; 13: Gran Musical Pop Twenty; 14: Hogar 69; 14:15: A veinticuatro horas de la jornada; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Torre de Control; 13:30: Musical Chez Nous; 16: Radio Club; 16:30: Éxitos de Venta en Mallorca; 17: Carrusel fin de semana; 18: Confidencias; 18:30: Festival; 19: Studio Alemán; 20: Desfile de orquestas; 20:15: Radio Internacional; 21: Últimos éxitos; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Radio Teatro: Crimen perfecto; 23:30: Noche del Sábado; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclós:
19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional; 21: Bachillerato radiofónico. Curso 4º

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:30: Hora; 9:20: Coser y cantar; 9:50: En Antena; 10:55: Destino: Ellas; 11:25: Cartelera de Espectáculos; 11:40: Sargent Pepper's; 11:55: Flash del día; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información nacional; 14:55: Transmite Radio Popular; 15: Noticiero Católico; 15:15: Música de sobremesa; 15:35: Lo mejor de la semana; 16: Club de Amigos. — Rutas de Mallorca; 17: Las Enseñanzas del Mago Robin; 17:30: Discolandia; 18: Estilo; 18:30: Vamos a Bakuw; 19: Las 13 peores; 20: Show del Disco; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Mundo negro; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Retablo en las Ondas; 23:45: Cuarto Continente; 24: La Hora Cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclós:
9: Bachillerato radiofónico. — 2º Curso; 10: Stereo Espectacular.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días; 8:30: Telediario; 9:00: Avances; 9:01: Selecciones TVE; 10:00: Televisión Escolar; 11:00: Cierre.

SOBREMESA
1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Telecrónica; 3:00: Telediario; 3:30: Opinión; 3:35: Sesión de tarde. Hoy: "Capitán Panamá".

TARDE
5:24: Presentación; 5:25: La solución... mañana; 5:54: Avances; 5:55: Ceta y puntos; 7:00: Avances; 7:03: Todo.

NOCHE
8:55: Presentación; 9:00: Fauna; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:00: Opinión pública; 10:14: Avances;

10:15: El Séneca; 10:45: Noches de Europa; 12:00: Enemigos del crimen; 0:45: Telediario; 0:50: Despedida y Cierre.

UHF

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Dibujos animados; 20:30: El mundo en acción; 21:00: Luces en la noche; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 21:59: Avances; 22:00: Mr. Squad; 23:00: Teatro Real; 1:00: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con riesgo de precipitaciones. Vientos moderados del Oeste-Suroeste. Marejada, con áreas de fuerte marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 63 x 100.

NUVOFONDO RENTFONDO

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA



GESFONDO, S. A. Deseo me remita información sin compromiso sobre
 NUVOFONDO
 RENTFONDO
Sr. D. _____
Domicilio _____ Ciudad _____

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	69,81
10 y superiores	69,67
1, 2 y 5	64,47
1 Dólar canadiense	11,87
1 Franco francés	22,78
100 Francos C.F.A.	166,24
1 Libra esterlina	16,09
1 Franco suizo	135,02
100 Francos belgas	18,82
1 Marco alemán	11,04
100 Liras italianas	19,23
1 Florin holandés	13,41
1 Corona sueca	9,21
1 Corona danesa	9,70
1 Corona noruega	16,37
1 Marco finlandés	268,00
100 Chelines austriacos	238,55
100 Escudos portugueses	11,43
1 Dirham	11,58
1 Cruceiro nuevo	5,37
1 Peso mejicano	2,86
1 Peso colombiano	0,16
1 Peso uruguayo	1,13
1 Sol peruano	15,09
1 Bolívar	0,18
1 Peso argentino	211,04
100 Dracmas griegos	

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 273696; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 274756; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostalets, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Telleria, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Vanrell, Jaime II, 107.
Abiertas hasta las 12 noche
Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71.
(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
Teléfono: 21 12 29
Bomberos: 25 12 34
Policia: 21 12 21
Ambulancias: 23 21 79
25 14 47

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Stos. Teodoro y Orestes.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
— En San Juan de Malta continúa el solemne Triduo Eucarístico que los PP. Teatinos dedican a San Andrés Avelino Abogado contra la muerte repentina.
A las 7 de la tarde, Exposición del Stmo. Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, bendición y reserva de S. D. M. A continuación Misa con homilía.
— En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde, a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
— En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y exposición del Stmo., reserva de S. D. M. y Santo Rosario.
OTRAS FUNCIONES
— En la Catedral B. a las 3 y a las 9 se celebrará Misa rezada.
A las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías, Canónigo Magistral.
A las 12 y a la 1. misa rezada.
Misas vespertinas a las 7,30 y 8,30.
— En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Pío X».
— En San Jerónimo, a las 6,15 de la tarde Vísperas solemnes, en castellano. Lecturas bíblicas y homilía. **VISITA**
A la Virgen del Rosario, en Sta. Catalina de Sena.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE:
DR. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

1:	ORINOMANTOS
2:	SIMULAR O
3:	FA MULETA
4:	AVIA SIVOS
5:	SODE VAV
6:	NEBINA S
7:	SAEDAT MENUDO
8:	OSELI G
9:	ARASO
10:	NASV
11:	CIE VLVN
12:	AM OLOI
13:	EXAMINASE
14:	SEXAGESIMALES

RODILLERAS TOBILLERAS
CASA CODINA
JUNTO BORNE-PALMA
General Mola, 22
Galerías Avenida 14
PALMA

FIAT - SEAT

CASA DARDER

INVITA AL PUBLICO
MALLORQUIN A VISITAR
SU STAND DE LA
FERIA DEL AUTOMOVIL
Y NAUTICA DE INCA

SEGUIRAN OTROS

AYER, CLAUSURA DE UN CURSILLO SOBRE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Cuarenta fueron los mandos intermedios de la construcción que recibieron sus diplomas

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

SEIS CURSOS EN REGIMEN DE INTERNADO, EN LA «CASA DE AMERICA» DE VIGO.

1. DE TRANSFORMACION DE AJUSTADORES MECANICOS EN MATRICEROS

(mecánicos, eléctricos y electrónicos).

Duración: del 8 de enero al 15 de junio de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 900 nuevos cruzeiros - 2.500 escudos.
Se requiere formación básica de ajustador y 3 años de experiencia como oficial.

Duración: del 8 de enero al 31 de marzo de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 1.100 nuevos cruzeiros - 3.700 escudos.
Destino: Brasil y Chile.

2. DE TRANSFORMACION DE DELINEANTES MECANICOS EN PROYECTISTAS.

Duración: del 8 de enero al 15 de junio de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 1.000 nuevos cruzeiros.
Se requiere formación de Delineante y 3 años de experiencia como Delineante mecánico.
Destino: Brasil.

6. 40 INSTRUCTORES PARA EL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION EDUCATIVA «INCE», DE VENEZUELA.

Duración: del 8 de enero al 31 de marzo de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 1.600 bolívares.
Se requiere experiencia de 3 a 5 años de Oficial Primera en su especialidad.
Edad: de 24 a 45 años (no importa sean casados).

3. DE TRANSFORMACION DE MAESTROS INDUSTRIALES EN TECNICOS PROYECTISTAS DE UTILES Y MATRICES.

Duración: del 8 de enero al 15 de junio de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 80.000 pesos.
Se requiere experiencia mínima de 3 años como Delineante Mecánico, en industrias de fabricación mecánica o electrodomecánica.
Destino: Argentina.

Especialidades: Soldadura universal; herrería artística; herrería forja y carpintería metálica; Caldereros; Matriceros; Mecánicos de mantenimiento; Electricistas bobinadores y Fresadores.

OTROS REQUISITOS

COMUNES

Ser solteros. Tener el Servicio Militar cumplido. Las personas seleccionadas disfrutarán de beca de enseñanza, alojamiento y manutención, más un salario de estímulo de 102 pesetas diarias. Al término de sus estudios serán colocados por el CIME en empresas brasileñas o de otros países hispanoamericanos a los que sean destinados. Su viaje a Iberoamérica será asistido por el Instituto Español de Emigración. El plazo de admisión de instancias finaliza el 16 de noviembre, debiendo dirigirlas a:

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION
Oficina de Contratación Profesional y Técnica
Paseo de Rosales, 44 - Madrid

4. DE TRANSFORMACION DE MAESTROS INDUSTRIALES EN TECNICOS DE METODOS Y ESTUDIO DE TIEMPO.

Duración: del 8 de enero al 31 de marzo de 1970.
Salario mínimo mensual garantizado: 1.100 nuevos cruzeiros.
Se requiere título de Maestro Industrial y 3 años de experiencia en la industria.
Destino: Brasil.

5. DE PERFECCIONAMIENTO DE INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES.

Para más amplia información dirigirse a la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración en Baleares Avenida Juan March núm. 14. Palma de Mallorca.



Ayer por la tarde se celebró en el local de la Sección Provincial de Trabajos Portuarios la entrega de los diplomas a una serie de mandos intermedios que habían seguido un curso de Seguridad en el Trabajo, organizado como los anteriores por la Delegación Provincial del Trabajo.

Presidió el acto el Delegado de Trabajo, don José Salazar; el Jefe de la Inspección de Trabajo, don Antonio Martínez, y el Secretario de los Cursos, don Andrés Real.

Después de la entrega de los diplomas a todos los que han seguido los cursos de Seguridad en el Trabajo, don José Salazar dirigió la palabra a los presentes, para poner de manifiesto la vital importancia que tiene para todos estos cursos de seguridad. Tras el parlamento, declaró clausurado el acto.

MAS CURSILLOS

Al finalizar, hablamos brevemente con el señor Real, Secretario de los cursillos, para que nos facilitara unos datos.
—¿Cuántos han sido los que han seguido este cursillo?

—Un total de cuarenta mandos intermedios, es decir, encargados, capataces, etc. de 14 importantes empresas dedicadas a la construcción.

—¿Es el primer cursillo dado a los mandos de la construcción?

—De este año, sí.

—¿Duración del cursillo ahora clausurado?

—Diez días hábiles.

—¿Temas tratados?

—Pues en nueve charlas y en seis películas, se ha tratado bastante extensamente de la seguridad en el trabajo, la manera de evitar los accidentes, y como prestar los primeros auxilios en caso de que éstos se produzcan.

—¿Quiénes han dado las conferencias?

—Los temas sobre seguridad en el trabajo han sido tratados por don Antonio Martínez; los cursos de Socorrismo, los doctores Sevilla, Estarellas y Marcos.
—Se van a celebrar más cursillos?

—Sí, naturalmente. El próximo día 9 de diciembre se iniciarán los segundos dentro de este año. Esperamos que den el resultado, el fruto, de los anteriores.

J. J.



Un momento del acto de la clausura de los primeros cursillos dados este año a los mandos intermedios del ramo de la construcción. Cuarenta han sido los que han seguido el curso. (Foto Ribas.)

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382
CONTROL TIRADA	

MAHON COMENZARAN LAS OBRAS DEL PARADOR TURISTICO EN CALA GALDANA

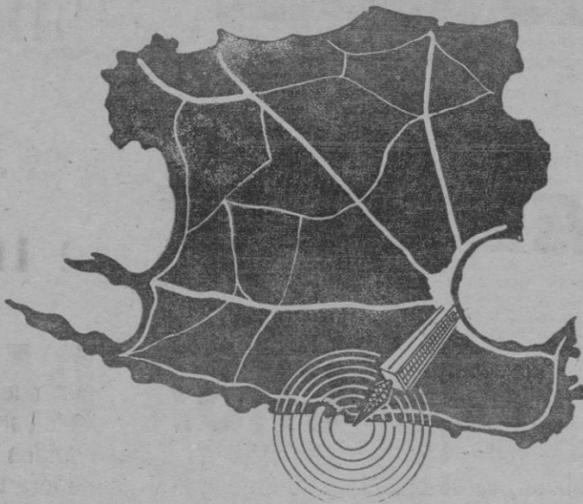
MAHON, 7. (Pyresa). — Según datos proporcionados por el Delegado Insular del Ministerio de Información y Turismo, en breve comenzarán las obras para la construcción de un parador turístico en la playa de Santa Galdana, una de las más bellas y propicias para el turismo. Será por ahora el único existente en las Baleares.

En una extensión de ocho mil quinientos veintiocho metros cuadrados, será edificado el Parador, en el que se tendrán en cuenta las ordenanzas urbanísticas que regulen los volúmenes de edificación. Tendrá la forma de una L de trazos irregulares. En la planta baja se ubicarán los salones, comedor-bar y un gran espacio bien decorado para jardín, y la parte posterior irá destinada a los servicios internos propios del Parador. Al otro lado, los vestuarios para la piscina. En las plantas altas, los dormitorios, en un total de veinte habitaciones dobles y catorce sencillas.

La obra costará un total de quinientos millones de pesetas, cantidad que incluye la adquisición de las zonas para aparcamiento y piscinas para uso exclusivo del Parador turístico.

Zoppas BENALAL

SERVICIO TECNICO CON RADIO TELEFONO



SIETE FURGONETAS TALLER.



24 h. sobre 24 h. a su disposición en las carreteras mallorquinas, cubriendo urgencias de inmediato, conectadas con nuestras

OFICINAS CENTRALES EN:

Blanquerna, 159 - Teléfono, 25 59 10

twenty gallery

boutique man disques nupcial

PRONUPTIA DE PARIS

LA MAISON DU BONHEUR

SOLO 25m. PARA SU COMPRA DESDE AQUI HASTA AQUI

TWENTY GALLERY EN TOUS Y MAROTO EN EL MISMO CENTRO DE PALMA

EL PRECIO DEL GAS BUTANO SEGUIRA INALTERABLE

ESTA GARANTIZADO EL NORMAL ABASTECIMIENTO

Madrid, 5. (Pyresa). — "El reciente incendio de la refinería de Escombreras no ha afectado lo más mínimo el normal abastecimiento de gas butano, ni tampoco a su precio, que seguirá "inalterable", ha manifestado un portavoz autorizado de la empresa suministradora a un redactor de Pyresa. Desde el día veinticuatro del pasado mes de octubre, Escombreras viene suministrando gas. En España son más de veinte millones los usuarios de gas butano y ninguno de ellos ha sido desatendido en este periodo.



MODELOS REGISTRADOS

Amueble su hogar con personalidad.... y deje hablar a sus muebles.

Registramos los diseños de todos nuestros muebles, para garantizar su personalidad. Estilo CONTEMP es un algo exclusivo de unas piezas que no pueden imitarse. Cada uno de estos muebles posee su propia personalidad, caracterizada ante todo, por la fidelidad a una tradición artesana de respeto a la nobleza de la madera.

ESTILO CONTEMP comunica a su hogar calidad y confianza en el aspecto decorativo y en el técnico. Todos nuestros muebles de diseño

absolutamente exclusivo unen la elegancia de un estilo y la seguridad de una tradición. La terminación de cada mueble controlado por una marca de garantía asegura su perfección hasta en el más mínimo detalle.

CG MUEBLES, creador del estilo CONTEMP, pone a disposición de sus clientes, su departamento técnico de decoración para asesorarles al amueblar su hogar.

ESTILO
contemp
CREACION de



HIJOS DE J. LLABRES SINDICATOS, 26 (PALMA DE MALLORCA)

POSIBLE ADQUISICION DE TERRENOS, EN EL POLIGONO DE LEVANTE, PARA DOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA

Los permisos para ocupación de aceras serán revisados, para evitar abusos

EL TENIENTE DE ALCALDE DE RELACIONES PUBLICAS SE REUNIO CON LOS INFORMADORES

En la mañana de ayer, el Teniente de Alcalde de Relaciones Públicas y Turismo, don Juan Vidal reunió en su despacho a los informadores municipales, con el fin de contestar a varias demandas formuladas por la prensa en el transcurso de los últimos días.

REVISION DE PERMISO DE OCUPACION DE ACERAS

El señor Vidal manifestó que la Alcaldía revisará los permisos de ocupación de aceras, para evitar que algunos industriales realicen más trabajo en la vía pública que en sus talleres, como parece que está ocurriendo en algunos puntos.

REFORMA AVENIDAS

Manifestó también, que la supresión del andén central de las Avenidas es cuestión de meses ya que se prepara el correspondiente proyecto.

ARREGLO DEL MONUMENTO AL "BALEARES"

La Alcaldía, manifestó el señor Vidal, ha dado orden de que sea reparado el monumento al "Baleares", situado en el Glacis de Santa Catalina, al tiempo que lamentó el destrozo causado que sólo demuestra una acusada falta de ciudadanía.

DISCO ANTE EL EDIFICIO DE CORREOS

Explicó seguidamente que el disco con limitación de estacionamiento a quince minutos, colocado frente al edificio de Correos y Telégrafos, fue colocado a petición de numerosos ciudadanos que necesitan acudir a dichas oficinas, y que en principio solicitaron un estacionamiento de cinco minutos ampliándose a quince, por considerarse los cinco insuficientes.

ENLACE SON DURETA SON DAMETO

El enlace entre Son Dureta y Son Dameto es una de las preocupaciones municipales, existiendo el correspondiente proyecto técnico. En estos momentos se está pendiente de la aceptación de por parte de la Clínica Juaneada.

Se trata de un enlace que facilitaría el tráfico y que uniría dos vías amplias y en las que la circulación es elevada.

ARREGLO DEL JARDIN DE PEDRO ALCANTARA PEÑA

La orden para el arreglo del Jardín que rodea el Monumento a Pedro Alcántara Peña ha sido dada, y su ejecución va a ser cuestión de días.

SUPRESION DE PINOS POR OTRAS ESPECIES ARBOREAS

Señaló seguidamente que se ha dado orden a los Servicios de Jardinería para que no se siembren pinos u otros árboles, en la calle, que puedan destrozar las aceras, sino otras especies arbóreas.

HUERTO DEL REY

Atendiendo una petición, serán colocados bancos de madera en el Huerto del Rey.

EL HONDERO DE HORACIO DE EGUIA

El hondero que está confeccionando el escultor Horacio de Eguía —explicó el señor Vidal— se trata de un encargo de Alcaldía, y que una vez realizado será presentado al Pleno para su aprobación. Se trata de una pequeña figura que será entregada a los visitantes ilustres, por haberse considerado el hondero como la figura más enraizada de nuestra historia.

COCHES QUE TRASLADAN HERIDOS

Con referencia a una queja presentada contra un Policía Municipal la Jefatura de dicho Servicio, explicó lo ocurrido y solicitó que se hicieran las siguientes recomendaciones:

Que en caso de tener que trasladar un herido se solicite del primer motorista de la Policía Municipal que se encuentre de servicio, que preceda al coche,

una vez anunciado al Agente donde quiere dirigirse el automóvil.

Que los automovilistas se abstengan de trasladar heridos leves a toque de claxon y señales visuales, porque este medio que puede ser necesario en casos de gravedad, es también peligroso para el tráfico.

NUEVAS OBRAS

Por último señaló, que si bien no responde a una demanda de

la prensa quería anunciar que se ha destinado una cantidad de dinero para la adquisición del inmueble que tapona la Vía Roma, y poder llevar a cabo la deseada reforma.

Por otra parte está en estudio una propuesta para la adquisición de unos terrenos en el Polígono de Levante para la construcción de dos Institutos de Enseñanza Media, con lo que el Ayuntamiento continúa su campaña en pro de la enseñanza.

CORREOS

Nota para las grandes empresas

El hecho bien conocido de que durante los meses finales de año, muchas empresas de importancia y especialmente editoriales incrementen sus envíos de propaganda impresa, determina a la Dirección General de Correos a solicitar de aquellas que el depósito en Correos de sus remesas de catálogos, calendarios, circulares y toda clase de impresos, lo efectúen durante el mes de noviembre. Como es bien sabido de todos, a partir de los primeros días de diciembre el aumento del volumen de las cartas, tarjetas, christmas, tarjetas de felicitación, etc., etc., viene siendo tan considerable que obliga a que el servicio de Correos solicite la colaboración de empresas y público en general, para que ateniéndose a las recomendaciones de la Dirección General de Correos en cuanto a las fechas de depósito de la correspondencia, éste se efectúe de manera un tanto escalonada.

Se insiste, por tanto, en el ruego de que el depósito de catálogos, calendarios y, en general, de toda clase de impresos, se anticipen en la medida de lo posible, en todo caso, se efectúe durante el mes de noviembre.

Esta colaboración, como la que en diversos aspectos presta el público a los servicios postales, es apreciada y agradecida por Correos.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

SUBVENCIONES

Por la Dirección General de Política Interior y Asistencia Social, han sido concedidas las siguientes subvenciones:

Dos millones de pesetas a la Diputación Provincial para obras de reforma en un edificio dedicado a tratamiento de subnormales.

Doscientas cincuenta mil pesetas a la Directora de la Casa del Corazón de María de Ciudadela para construir un pabellón dedicado a Casa Cuna y Escuela de Párvulos.

Ciento cincuenta mil pesetas al Rvdo. Sr. Cura Párroco de la Encarnación de esta Capital para construcción de una Guardería Infantil.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerá abierto al público de 8 a 14 horas mañana domingo día 9.

Turno de Taller
Carlos Esteban Fernández, P. Vives, 53-55.

Turno de Neumáticos
José Pujol Muniesa, Barón de Pinopar, 19. Tel. 215943.

Turno Permanente de Neumáticos

Garaje Segura, calle General Ricardo Ortega, 129. Tel. 221250.

Servicio Permanente de Grúas

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Tel. 214953.
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Tel. 227476.

Servicio Especial de Reparaciones Urgentes

Garaje Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 8 Palma Nova.

Lluçhmayer

Jaime Prohens, Miguel Salvá, 7. Teléfono 261.

También permanecerán turno de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

¡AQUI ESTAN LOS DOS MILLONES!

BARBARELA DISCOTHEQUE

OBSEQUIA A SUS AMIGAS CON CHEQUES QUE VALEN DINERO !!
fallan 60 días para Navidad, si no tenéis suerte conseguireis 600pts., pero si sois afortunadas 60.000!!

¿COMO?

muy sencillo, sin tramites ni sorteos con la entrada tendreis la fortuna cada dia un cheque, cada cheque es dinero, muchos cheques... mucho dinero!!
DIVERTIOS Y LUEGO... DE COMPRAS POR PALMA



los establecimientos en que podreis canjear los cheques por compras son faciles de localizar, todos tienen en la puerta el adhesivo que los acredita



este es el cheque que os daran en la entrada puede ser de 100 puede que sea de 1000, o tambien de ...?

HACEOS ESTA MISMA NOCHE AMIGAS DE BARBARELA !!

¿Cuánto tiempo lleva sin cambiar los filtros del motor de su coche?



FILTROS PUROLATOR

Aceite Gasolina Aire

DISTRIBUIDOS POR

Firestone

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE OBRADOR-MESQUIDA

En la Parroquia de Ntra. Sra. la Virgen del Carmen, de Porto-Colom, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Andrea Mesquida Adrover con el joven industrial don Pedro Obrador Albons.

Bendijo la unión, tras pronunciar emotiva plática, el Ecónomo de dicha Parroquia, Rdo. señor don Juan Rosselló Vaquer. Apadrinaron a los contrayentes, por parte del novio, su padre don Antonio Obrador Galmes, y de la novia, su madre doña Antonia Mesquida Barceló.

Los testigos, por parte del novio, lo fueron su hermano don Andrés Obrador Albons y sus primos don Miguel Sarmiento Obrador y don Antonio Febrer Obrador; y por parte de la novia, don Miguel Bennasar Mesquida y don Gabriel Garcias, primos de la contrayente, y don Mateo Binimelis Amengual.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con una opulenta comida en uno de los restaurantes de Porto-Colom.

Por la tarde del mismo día y en el Santuario de la Virgen de San Salvador, de Felanitx, los padres de los contrayentes y por el mismo Párroco, fueron unidos con el lazo matrimonial, doña Antonia Mesquida Barceló y don Antonio Obrador Galmes, firmando el acta matrimonial de los contrayentes don Antonio Obrador Gayá, Suboficial de la Policía Municipal de Palma, por parte del contrayente, y don Bartolomé Bennasar Mesquida, por parte de la desposada, sobrino de la misma.

Los invitados fueron obsequiados con una cena en un restaurante de Cala Figuera, en donde permanecerán unos días de descanso.

Descemos a la novel pareja toda suerte de venturas.

ENLACE LLAMBIAS - RIBOT

En el Convento de San Bernardino, de Petra, bellamente adornado, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Margarita Ribot Sbert con el abogado don Fco. Ramón Llabrás Pizá. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, pronunciando adecuada plática, el Rdo. señor don Antonio Mesquida.

Apadrinaron a los nuevos esposos por parte de la novia, su madre la señora doña María Sbert, viuda de Ribot, y su hermano don Guillermo Ribot Sbert, abogado; y por parte del novio sus padres los señores don José Llabrás Coll, abogado, y doña Juana Pizá Rosselló.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por parte de la novia, sus hermanos don Antonio M.^a propietario; señorita Agueda y don Sebastián Ribot Sbert, farmacéutico; su tío don Miguel Sbert Fiol, médico, y su primo don Antonio Sbert Rullán, farmacéutico. Por parte del novio, sus hermanos don José Fco., abogado, y doña Antonia Llabrás Pizá, su prima señorita Coloma Borrás Llabrás, y sus hermanos políticos don Juan Gelabert Monterde, médico ginecólogo y don Antonio Cabot Reynés, profesor mercantil.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un aperitivo y cena en un hotel de Porto-Cristo. Los recién casados, a quienes deseamos toda clase de felicidades, salieron en viaje de novios hacia diversas ciudades de la Península y las Islas Canarias.

NATALICIOS

En la Clínica «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Carlos Elías, ha dado a luz una niña doña Francisca Rosselló Conill, esposa del Perito Industrial D. Juan Manuel Giménez Vila-Belda.

La esposa del abogado D. Juan Munar Ferragut, nacida María Teresa Trián Ferrer, ha dado a luz un niño que fue asistido en su alumbramiento por el Dr. don Abel Lizarbe, en la clínica «Mare Nostrum».

BAUTIZO

Ayer tarde, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, y de manos del Rdo. P. don Jorge Truyols, recibió las aguas bautismales el primogénito hijo de los esposos don Germán José Pita Marroig y doña M.^a Umbelina Martínez Massoni, una niña, a la que en la pila bautismal le fueron impuestos los nombres de Mónica Eva.

Apadrinaron a la nueva cristiana sus abuelos paternos doña Magdalena Marroig Alemany y don Germán Pita Soto.

Finalizada la ceremonia religiosa, a la que asistieron familiares de los señores Pita-Martínez, en su hogar fue servida una exquisita merienda.

PUBLICITARIOS MALLORQUINES

EN VIAJE DE ESTUDIOS A MADRID Y BARCELONA



En la última quincena del pasado mes de octubre, estudiantes de la Primera Promoción de Técnicos Publicitarios de la Escuela de Publicidad de Palma de Mallorca, Sres. A. Bordoy, V. Santandreu, S. Crespi y J. A. Giménez, realizaron un viaje de estudios a Madrid y Barcelona, con objeto de asistir al Seminario organizado por la Asociación Española de Estudios de Mercado, sobre el tema "EL PRE-TEST PUBLICITARIO". Asimismo visitaron detenidamente las agencias de Publicidad: ALAS, PUBLINSA, J. W. THOMPSON, CARVIS, Gabinete de Estudios de Mercado BERNARD KRIEF, Estudios de TVE, Centro MOVIERECORD y Estudios MO-RO.

Nota destacada de este viaje fueron los contactos mantenidos con alumnos y profesores de la Escuela Oficial de Publicidad de Madrid, así como con D. Miguel de Haro, Director de "Marketing Actualidad".

REUNION DEL PLENO DE LA SECCION SOCIAL DE BANCA

ESPERANZA DE QUE SE INDEMNICE ADECUADAMENTE A LOS EMPLEADOS DEL BANCO MERCANTIL DE MENORCA

NOMBRAMIENTO DE VEEDORES SINDICALES DE BANCA, BOLSA Y AHORRO

En la mañana de ayer se reunió el Pleno de la Sección Social de Banca, presidido por don Gabriel Bennasar, y asistencia de la casi totalidad de los vocales de Baleares.

Entre otros asuntos se estudiaron las propuestas de renovación de los convenios colectivos sindicales de Banca Privada y Cajas de Ahorro, adoptándose una serie de acuerdos para que se adquieran nuevas propuestas de mejora. Asimismo el Pleno se dio por enterado de las Resoluciones de la Comisión Mixta interpretativa de los Convenios Nacionales, con referencia a diversos asuntos que se habían elevado a dicha Comisión.

Con el fin de coadyuvar al exacto cumplimiento de las Normas vigentes en materia laboral, el Pleno acordó proponer como Veedores Sindicales de Banca Bolsa y Ahorro, a don José Picó Enrich, Presidente del Sindicato de Baleares, a don Gabriel Bennasar Amengual, Presidente de la Sección Social y a don Joaquín Ribas de Reyna, Vicepresidente de la misma.

Por último se dio cuenta del informe sindical sobre el expediente de crisis promovido por la Suspensión de Pagos de la Banca Comercial de Menorca, que fue unánimemente celebrado, expresándose por los asistentes la esperanza de que los trabajadores de dicha entidad se vean amparados en todos sus derechos tal como los acreedores, que percibirán todos sus débitos.

Caulla

HOSPITAL PROVINCIAL

IV CURSO DE ACTUALIZACION DIAGNOSTICA Y TERAPEUTICA

10ª SESION. HOY SABADO, DIA 8 DE NOVIEMBRE A las 18'30. — Introducción a la genética clínica. — Conferencia por el Dr. J. M. Puigdollers Colás, Jefe del Servicio de Medicina interna del Hospital del Sagrado Corazón, Barcelona. Cotoquio.

EJERCICIOS DE TIRO

ZONAS PELIGROSAS PARA LA NAVEGACION MARITIMA

NOTA DE LA JEFATURA DE TROPAS DE MALLORCA

Estado de las Zonas Peligrosas para la navegación marítima durante los Ejercicios de Tiro con fuego real, a desarrollar por Unidades de Artillería de la Guarnición de Mallorca durante el mes de noviembre de 1969. Fechas: 12 y 13 de noviembre. Horas: 08'00 a 13'00.

Zona Peligrosa: En las inmediaciones de Cabo Blanco. Primera zona: Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales. 2º 38' 30" E — 39º 17' 00" N 2º 47' 35" E — 39º 22' 20" N 2º 46' 50" E — 39º 13' 30" N

ATENCION REPRESENTANTES Y MAYORISTAS

DESEAMOS EFECTUAR PEDIDOS DE CERAMICA, MIMBRERIA FINA Y FLORES ARTIFICIALES, PARA TIENDA PROXIMA INAUGURACION.

LLAMEN TELEFONO 23 32 33

GRACIAS

MA-BE

Calle CAPUCHINOS

HOY APERTURA

PRECIOS INAUGURACION

- Falda pantalón Tergal niña 150'
- Falda Tergal Señora 250'
- 2 pares medias indesmallables 50'
- Chaquetas Caballero 375'
- Jersey Caballero 175'
- Anorak Caballero 550'
- Camisones Tergal M/L Señora desde 195'
- Vestidos Señora desde 500'

y mil artículos más

Sección corsetería
Precios interesantes

... Todos a **MA-BE**

Viaje de Fin de Año en Viena

Salida de Palma: 28-12-69 Regreso: el 4-1-70
PRECIO AVION + HOTEL 7.475 pesetas

Informes y reservas:



VIAJES MISAN, S.A.

AGENCIA DE VIAJES
Grupo A - Tit. n.º 182 - B. O. 19/2/68 - O. M. 1/2/68

Guillermo Costa, 6 - pral. - Tels. 23 49 46 - 23 49 49

PALMA DE MALLORCA

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

DELEGACION DE BALEARES

SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Son San Juan, el día 25 de Noviembre de 1969, a las 11.30 horas, y comprenderá: Vehículos, Repuestos, Maquinaria de Obras, Chatarras y Diverso Material.

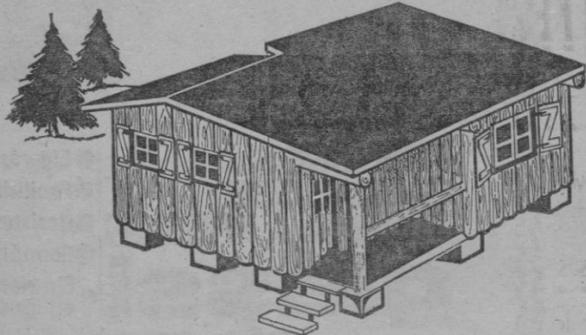
Los Pliegos de Condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y en esta Delegación.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Son San Juan, Octubre de 1969. El Capitán Secretario.

CABANA - REFUGIO

Desmontable, 28 m2 con salita-comedor, 1 habitación, cocina y cuarto de aseo.



SE REGALA adquiriendo 10.000 m2 de bosque por 300.000 pesetas a 25 kilómetros de Palma. Carretera asfaltada hasta la finca. Facilidades de pago.

Para informacion: Sr. FRONTERA tel. 25-41-44

BUENOS DIAS

LOS PINTORES DE CUENCA

EL MISMO ARTE

ESCRIBO entre cuatro paredes y tengo muy pocos cuadros, acompañándome, contados. Unos dibujos y un óleo, pura pintura, de John Ubricht. Ha venido un amigo y ante el óleo, con todo el retintín del mundo, me dice:

—Y a esto algunos le llaman pintura... Me he quedado callado. Con frecuencia, ¿no es mejor quedarse callados? Es mucha la gente fina que hace el mismo chiste con la llamada pintura abstracta. Pero, ¿existe la llamada pintura abstracta? Existe la pintura, la buena y la mala, la hecha con vocación y la hecha para sacarle unos cuartos al prójimo, pero lo abstracto, pueden creerme, es una abstracción. Y no le demos vueltas.

Ahora hay en nuestra ciudad una gran manifestación de pintura—de pintura-pintura. ¿qué remedio—, que nos ha enviado el Museo de Cuenca. (1) La exposición está integrada por obras de unos diez y siete pintores. Todos son hombres de nuestro tiempo, es decir, un tiempo que, en arte, acaba de ver exaltado a Samuel Beckett a los altares del Nobel, que ha visto convertido en un film comercial «El proceso» de Kafka, y que, aunque no queran los muy finos, ha aceptado para todos los electro-domésticos, las formas lanzadas por Picasso, por Miró, por Paul Klee, Antonioni, en el cine, «hace algo más que pintura abstracta».

Lo siento. A la hora de colgar un cuadro, la mayor parte de la gente quiere que le fabriquen un niño, sacándose una espina de un pie, todo muy «realista», como si los niños

Educación, problema base



—Pues claro que sobran escuelas. Antes de construir ésta desde casa se veía el mar. (De «La Vanguardia».)

LITERATURA.— «EL PLACER SUPERIOR EN LITERATURA, ES REALIZAR LO QUE NO EXISTE.» (Oscar Wilde.)

BIBLIOTECAS

En España, las empresas con más de 500 obreros tienen ciertas obligaciones, como es la de poseer «economía» canónica. ¿Por qué no se establece con una nómina con más de cien personas, tenga, obligatoriamente, una biblioteca variada a disposición de su personal? («Cosmópolis»)

SI HAY GRIPE

Reproducimos parcialmente un comentario de «Informaciones». Madrid, España entera, sigue sumergida en algo que, si no es gripe, se le parece mucho.

Es un hecho aceptado, como lo es el que esta gripe (podría emplearse el término de parainfluenza) ofrece dos tipos de manifestaciones, al margen de las del «trancazo» clásico: manifestaciones de orden digestivo y de orden neurológico (vómitos, mareos...). Incluso se observan, especialmente en niños, algunas reacciones de tipo meníngeo. Y todo ello, por fortuna, en el marco de la benignidad.

En Madrid concretamente, la presencia de la gripe ha hecho disminuir seriamente la asistencia de escolares a los centros de enseñanza al mismo tiempo que continúa produciendo bajas en los diversos lugares de trabajo. Algo que se parece mucho a la preocupación—aunque esta no deba ser considerada como atisbo de peligro grave—ha hecho de la gripe, una preocupación y las demandas sobre una información solvente del desarrollo de lo que todo el mundo denomina gripe son frecuentes a médicos y dispensarios.

Creemos que el silencio de las autoridades sanitarias —Dirección General de Sanidad, Jefatura Provincial— resulta perjudicial para la tranquilidad de todos, por cuanto crea un estado de desorientación.

Bueno. Valía la pena el viaje de los pintores de Cuenca a Mallorca. Lo que aquí muestran es muy importante, en general, y en particular, hay artistas que nos muestran realmente lo inesperado, la certidumbre de una búsqueda afanosa y honestísima hacia la pintura-pintura. Acercarse al Museo de Cuenca, colgado en Palma, es establecer contacto con la vieja magia del arte nuevo, con palabras que son las nuestras y no tenemos otras.

Juan Bonet

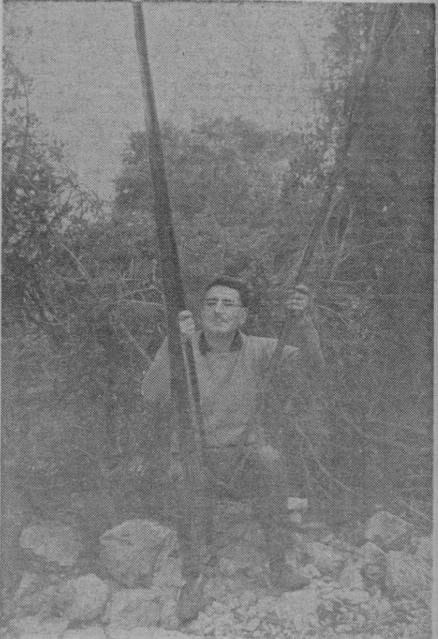
(1) Pintores del Museo de Cuenca, en Galerías Pelaires de Palma.

PARECER.— «HAY QUIEN PARECE RICO, Y NO TIENE NADA; Y HAY QUIEN PARECE POBRE, Y TIENE MUCHAS RIQUEZAS.» (Salomón.)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

UN PIE PARA ESTA FOTO

¡Qué aproveche!



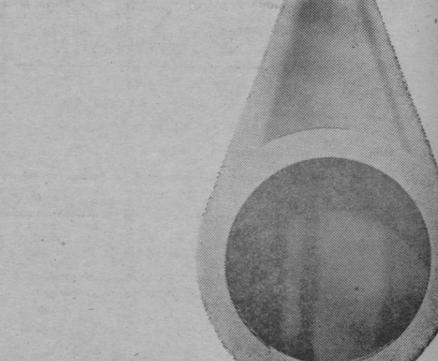
Han llegado los primeros tordos. La cosa, dicha así, parece intrascendente. Pero no lo es. En el otoño mallorquín, los tordos desempeñan un papel importante en las comidas, en las meriendas. Susculento plato de una tierra de bien comer como esta muestra: tordos con col, con setas, con arroz... y a chuparse los dedos, como diría, sólo que en mallorquín nuestro Gafum, gastrónomo de la Casa.

Los tordos —es una triste historia, un poco cruel, pero vieja como el mundo— huyen del frío de la Europa del Norte, y vienen aquí a invernar unos y de paso hacia África otros. Nos dicen que se cazan con dos largas cañas unidas por una red que se extiende entre dos árboles. Los tordos pasan en bandadas y muy veloces buscando lugar donde pernoctar. Entonces son cazados.

En la «foto», un cazador experimentado, un especialista en tordos, don Bartolomé Millot, en el Coll de Sa Rateta, esperando al anochecer.

Han llegado los primeros tordos. ¡Qué aproveche, señores! F. I. J.

EN CONDUCCION Y DISTRIBUCION DE AGUAS



ASEGURE SU CAUDAL CON TUBERIA A PRESION glassidur DE P.V.C.

Formica Española S.A. PALMA DE MALLORCA Galdácano-Vizcaya

GANANOS O.2190

ANTONIO OLIVER ALEGRE

VENDADORES DE DIARIOS EN LA CALLE

¿POR QUÉ DEJAN QUE SER PROFESIONALES?

—Eso está bien, y lo estará más si se convierte en realidad... ¿Qué hay sobre el régimen fiscal?

—Se acordó plantear una vez más la imperiosa necesidad de proceder a una enérgica y decidida reforma de régimen fiscal español para lograr la contribución de cada cual de acuerdo con sus verdaderas posibilidades. En este sentido se vuelve a reiterar la denuncia de lo antiseñal del régimen de impuestos indirectos, por cuanto que el mismo grava a las clases más necesitadas, que son quienes contribuyen desproporcionadamente al gasto público, con cantidades superiores a su nivel salarial.

—Hablemos, para terminar, de nuestros amigos los vendedores ambulantes de periódicos.

—Con lo acordado quedará perfectamente aclarada la profesionalidad de vendedores de prensa, y también lo de sus Cajas Asistenciales.

—Es cierto que los vendedores ambulantes tendrán que tener su carnet profesional, para evitar el intrusismo.

—Claro que sí... Serán considerados vendedores profesionales de prensa, aquellas personas que, de modo permanente, se dediquen al servicio público de la venta simultánea de prensa diaria, revistas, no-velas y publicaciones, como igualmente de aquellos folletos o similares que sirvan para fomentar o incrementar el turismo en España, ya sean nacionales o extranjeros, ejerciendo esta función de forma ambulante o en puestos de venta fijos... A todos se les extenderá el oportuno carnet de vendedor profesional.

—¿Qué gana un vendedor ambulante de diarios?

—El veinte por ciento de lo que vale el periódico, con lo que se puede hacer el cálculo aproximado a lo que alcanza su jornal.

—En América después los hacen presidentes de la Nación. CALDENTY

Coplas sin Malicia

«VADE RETRO», MADRILEÑO

Me decía ayer Felipe, buen amigo y buen mecánico: Me infunde tristeza y pánico sólo pensar en la gripe.

La gripe, como una llama, prende en el mundo infeliz. Ya casi medio Madrid está metido en la cama.

Lanza en la Puerta del Sol su virus enfibrocado. Y en la frente me besará, atacando a Marisol.

Oyendo lo que decía, recordé que ha de llegar de Madrid, para pasar cuatro semanas, mi tía.

Y sería un mal bromazo que cuando a mi casa entrara y en la frente me besara, me pegara un buen gripazo.

Para que suspenda el viaje, le avisó por telegrama: No prepare el equipaje y anule, tía, el pasaje; que me da alergia la cama.

GIL ARRIBATO

tertulia en la PLAZA MAYOR

—La noticia del traslado a Lluç de la valiosa colección de trajes, cerámica, pinturas y otros objetos de interés folklórico y artístico que llegó a reunir nuestro querido y llorado amigo don Antonio Mulet, me parece a mi que es digna de comentario.

—Y a mí también. Con ha está así?

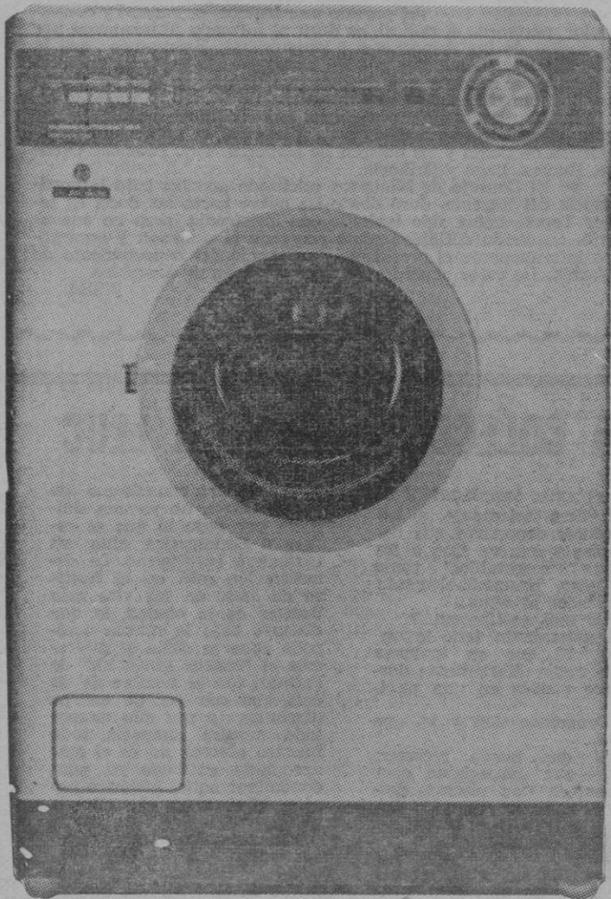
—Por lo visto, don Antonio quiso que su valiosa colección, la de «Casa Tipica Mulet», de Génova, pasase a formar parte del Museo de Lluç, en el Circolo de Bellas Artes. Ya sabes, en plena apoteosis total nos hace Ramón, todos los años, el regalo de su obra maravillosa, tan característica, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca, que es un museo interesante que con esta aportación quedará notablemente enriquecido. A mi me parece muy bien que algo tan típicamente mallorquín, tan característico, como la colección de don Antonio que integraba en Lluç, que viene a ser (y es realmente) el «alma mater», el corazón de Mallorca

LOS GRANDES Y EXTRAORDINARIOS CONCURSOS DE «BALEARES»

AHORA, OTRA VEZ «LA CESTA DE NAVIDAD»

Un chalet de dos plantas en la Urbanización «EL TORO», donado por D. PEDRO NADAL SALAS, de la firma «NASA»

CUIDA DE AMUEBLARLO, MUEBLES «LA INDUSTRIAL», todo el material electrodoméstico es una gentileza de «BUADES ELECTRICISTA», ROPA DE LA CASA, INCLUIDAS SABANAS, COBERTORES, CORTINAJES, ETC. DE «ALMACENES OLIVER», LA INSTALACION ELECTRICA ES UN DETALLE DE «ELECTRICA ARAGON»



Ya todo el mundo habla del concurso navideño de Baleares. Ya hay verdadera expectación por el desarrollo de esta creación anual del Diario BALEARES que movilizó a muchos miles de personas en pos de una ilusión que ha de producirse inexorablemente cuando llegan aquellos días tan felices de la Navidad.

Nosotros vamos amontonando regalos, vamos preparando el Premio Gordo y a fe que este año nos va a resultar gordísimo, porque da la casualidad de que todo el mundo se vuelca para que la CESTA DE NAVIDAD sea todo lo extraordinario que deseamos.

Y vosotros, queridos lectores y concursantes, no nos vais a defraudar. Ya ha aparecido el primer boletín. Seguimos la misma norma que años anteriores. Esperamos el envío de estos boletines a nuestra Redacción y este año con más empeño que nunca, en que seáis espléndidos y enviéis muchos donativos a fin de que podamos ser espléndidos en vuestro nombre para con los pobres de nuestro Banco y también con esa obra estupenda que patrocina nuestro Gobernador Civil, de Hogares para PALMA.

Bien. Si queréis hablaremos un poco del CHALET que regala don Pedro Nadal Salas a través de su firma NASA en la fabulosa urbanización de «El Toro». Y vaya por delante una noticia. Sabed que se están realizando todos los trabajos precisos a fin de que esta zona merezca los honores de ser declarada Centro de Interés Turístico Nacional. Hay que hacer muchas cosas para conseguirlo, se precisa la construcción por lo menos de un Hotel de 600 plazas se precisan unos servicios fantásticos, unas zonas verdes preciosas y todo ello tendrán a su alrededor los felices ganadores de nuestro Concurso de Navidad.

Bueno, el Chalet se va construyendo. Recibe la visita diaria de muchos concursantes que quieren ver sobre la marcha cómo va todo aquello. Ya sabéis que se encarga de la instalación eléctrica ELECTRICA ARAGON, que TRMITAS-INDUSTRIAS FAR ha decidido hacerle un revestimiento exterior de un material muy importante y muy lujoso también, que Hernández cuida de la pintura y que ya los colaboradores de otras casas van diciendo lo que hay.

Por ejemplo Buades el electricista ya nos ha facilitado la marca de la cocina y de la Lavadora. Será una cocina Corcho y una lavadora Edessa preciosas. Tenemos noticias igualmente de que MUEBLES LA INDUSTRIAL está preparando los bocetos de los muebles para que los podamos publicar en estas páginas un día de éstos. Y preparamos igualmente una entrevista con el señor don Guillermo Oliver para que nos vaya contando cosas acerca de su colaboración a través de Grandes Almacenes Oliver, que será fantástico.

No les hablamos del señor este que tiene apellido de futbolista caro, porque no le hemos podido ver todavía. Tal vez mañana sea indispensable.

Ya ha aparecido el primer boletín y con la aparición de éste la llegada de don Juan Seguí de su viaje por el extranjero. Ya nos ha hablado en nombre de su hermano acerca del regalo de una verja artística de las que fabrica Guillermo Seguí Florit que aumentaremos —esto sin preguntárselo todavía— con una mesa de hierro y unas sillas para la terraza.

Ayer hablamos con el señor de las cerraduras Yale, de fama internacional. Hablaremos de estas cerraduras con detenimiento, porque vale la pena.

Y dejemos para mañana más noticias. Ustedes lean y vayan enviando boletines. Nosotros encantados de recibirlos y que Dios reparta suerte.

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

PARRILLADA CRIOLLA

APARCAMIENTO PROPIO - PARQUE INFANTIL
CARRETERA DE MANACOR - Km. 3'900

ESPECIALIDADES: Paella valenciana
Sopas mallorquinas
Cocktail de gambas
Parrillada de pescado
Rifones al jerez
Chateaubriand

Y SU YA CELEBRE

PARRILLADA CRIOLLA COMPLETA

Disfrute este fin de semana degustando las típicas SETAS MALLORQUINAS CON LOMO.

PRECIOS espectaculares para:
BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS - BANQUETES

Nueva Dirección.

CICLOMOTOR «HONDA»

Cilindrada: 49 cc.
Motor: 4 tiempos
Consumo: 1 litro - 90 Kms.
Chasis: Monocasco
Embrague automático centrífugo

EXENTO DE CARNET DE CONDUCIR
MATRICULA E IMPUESTO DE LUJO.

LA MARCA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
PIDALO A SU HABITUAL PROVEEDOR

CASA DARDER

CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD» DE «Baleares»

Primer premio: Un chalet de dos plantas en la Urbanización «EL TORO», donado por D. PEDRO NADAL SALAS, de la firma «NASA»

Don ... que vive en ... C/ ... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES» ... día ... de ... de 1969 (Firma)

CUPON NUM. 2

Viveros de frutales
ANDRES AGUSTI
Finca LA CABANA (Pont d'Inca)
DISPONEMOS DE 200.000 PLANTAS DE TODAS LAS VARIETADES

Informes: en la misma finca
o calle San Jorge, 26 - Teléfono 173 - Pollensa

GRAN OCASION COMPRO Y PAGO

SILLAS Y BANQUETAS ANTIGUAS
HASTA 5.000'— PESETAS
POR FAVOR, LLAMAR AL HOTEL «JAIME I»
Teléfono 230643 - Sr. MERCADE
PASO A DOMICILIO Y ME DESPLAZO A TODOS
LOS PUEBLOS DE LA ISLA

Hoy, 36 páginas

BAR-RESTAURANTE CA'L REI

COMUNICA A SUS AMIGOS Y CLIENTES QUE PERMANECERA ABIERTO TODO EL INVIERNO HASTA LAS 230 HORAS DE LA MADRUGADA. SALVO LUNES.

Y LES RECUERDA SUS ESPECIALIDADES A LA BRASA:

TERNERA DE AVILA - LECHONA - CORDERO LECHAL
CONEJO AL «ALL-I-OLL»
CALVO SOTELO, 211 ♦ TEL. 23-75-05 (Junto a Gomila)



“El coche que yo diseñaría tendría que tener barras estabilizadoras para seguridad.”

En cambio, su nieto insistiría en un motor transversal de alta compresión, y caja de cambios sincronizada por Porsche.

Como cabeza de familia, Papá votaría por una quinta puerta detrás. Para que el coche pareciera un sedán y se portara como un break.

Y no hay que dejar de lado al relamido tío Jorge. El pediría refinamientos como un hermoso salpicadero de madera: El primo Pepe, que es el ingeniero de

la familia, admiraría tracción delantera, y gran ancho de vías, para agarrarse bien a la carretera.

A Mamá le encantaría ver tapicería de lujo y asientos como butacas. (El bebé gritaría porque el de atrás fuera abatible, para dejar espacio donde jugar.)



A su hermana le chiflarían colores último grito.

Bien, ya puede dejar de soñar. Simca ha recogido todas sus buenas ideas y las ha transformado en el nuevo 1200.

Nosotros hicimos el trabajo, pero usted puso la inspiración. Enhorabuena. Y gracias por su ayuda.



BARREIROS
DIESEL, S.A.

Simca 1200: el coche que usted diseñaría

EN UNA AVIONETA, LLEGO DE ALEMANIA, EL DIRECTOR GENERAL DE LUFTHANSA



AEROPUERTO

DIEZ AGENTES DE VIAJES PERUANOS, LLEGARON EN VIAJE DE «FAMILIARIZACION»

Podría decir que casi no se sintió la tranquilidad, que en días pasados había sido el elemento imperante. Ayer, hubo horas vacías, pero se alternaron con otras llenas de interés y de pasajeros, naturalmente. Desde la mañana hubo algo que ver, alguien a quien esperar, motivo para ir de un lado a otro del aeropuerto. En fin, que no fue un día soso, sino todo lo contrario. Y para quienes siguen con interés la progresión de las cifras de pasajeros, éste habrá sido un día que les haya deparado buena satisfacción, pues, casi estoy seguro, debe haber superado en mucho, al viernes equivalente dentro de noviembre del año pasado.

Procurar ordenar, lo mejor posible, los acontecimientos, e irselos entregando párrafo a párrafo, si la memoria falla, y reacciona después, habrá un salto sobre el tiempo, para regresar de la tarde a la mañana o de la noche a la tarde. Pero de todas formas, procuraré ser lo más fiel posible.

En la mañana, en un avión de Iberia, marchó con destino a la capital, el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Gabriel Alzamora. ENFERMO

En camilla, y acompañado por su esposa, viajó el señor Guida, en un DC 8 de Iberia, con destino a New York. Una ambulancia le trajo hasta el aeropuerto, y el personal de Iberia colaboró con los enfermeros en conducir al pasajero mencionado hasta el enorme aparato. INVITADOS

Momentos antes de la una, llegaron al aeropuerto, los señores don Pedro Salas, promotor de Ventas; y don Antonio Peromarta, también de la sección ventas. El motivo de la presencia de estos dos señores, no era otro que el de esperar la llegada de los agentes de viajes peruanos invitados por Iberia, en un viaje de familiarización.

En efecto, minutos más tarde, estos señores, que suman nueve, cinco caballeros y cuatro damas, llegaron procedentes de Madrid, para pasar tres días en la isla y luego retornar a la capital, donde les aguarda otra interesante programación.

Los agentes de viajes peruanos, fueron saludados, también, por representantes de Viajes Cevasa. QUIENES SON

Los agentes peruanos, todos residentes en Lima, son los siguientes: Señor Enrique Velasco, de Coltur. Señorita Sonia Perea, de Club de Sorteo Aéreo Señor Carlos Angulo de Exprinter. Señorita Victoria Iglesias, de Viajes Internacionales. Señor Heliodoro Casin, de Lima Tours. Señorita Susana Merino, de Melitours. Señorita Beatriz Alvarez de Panorama. Señora Roberto Sánchez Piérola, de Peruvian Travel. Señora Josefa Graña, de Universal Travel. Señorita María Luisa Avilés, de Sudex S. A.

Las actividades que esperaban a este simpático grupo, se iniciaron de inmediato, con una comida de bienvenida en el Hotel Oasis, donde se alojan. DE ALEMANIA

Procedente de Alemania, llegó el Director General de la compañía Lufthansa, Profesor Hoelje, acompañado del señor Blohm, director de la fábrica HFB de aviones, así como del señor Simón, director ingeniero, de la misma fábrica.

Estos señores fueron recibidos por el Dr. Seichert, delegado en

Baleares para Cándor y el señor Wendlik, alto cargo de Cándor, en Alemania, quien se había desplazado horas antes para recibir a estos señores. También, acudieron a saludar a los viajeros, representantes de la compañía LTU, que ha adquirido el avión Hansa Jet FB 320, en que vinieron los señores mencionados. UNOS DIAS

El profesor Hoelje, director de Lufthansa, así como sus acompañantes, estarán poco tiempo en la isla, entregados a trabajos propios de la compañía. ESTUDIO

De Lyon, llegó el señor H. M. Ferrer, Director General de «Gestión Inmobiliaria y Turística» de Francia, para establecer contactos en Mallorca, con vista a la próxima temporada de verano. Acudió a darle la bienvenida don Pierre Heyraud, sumamente conocido en la Isla, por sus actividades de cara al turismo. DE MADRID

Procedente de Madrid llegó el Director Comercial de Iberia, don Mariano de las Peñas, habiendo sido recibido por don Luis Jorge Martín, sub-delegado de Iberia en Maorca; y por el señor Vera, jefe de relaciones públicas de la misma compañía. FUTBOL

Procedente de la capital, llegó el señor Barranco, perteneciente a la Federación Española de Fútbol, quien viene para iniciar los preparativos con respecto al encuentro que jugarán en Palma las selecciones de aficionados de España y Francia. Acudieron a darle la bienvenida, el señor Puelles, Presidente de la Federación Balear, y el señor Alzamora, Secretario de la misma. NORTEAMERICANOS

Un grupo de diecisiete agentes de viajes norteamericanos, pertenecientes a Maupin Tours, llegó en la tarde de ayer, para pasar unos días en la Isla, visitarla y formarse una clara impresión de lo que Mallorca puede ofrecer al turista. MAS PASAJEROS

De Bilbao, donde trabaja para Aviaco, via Madrid, llegó para pasar unos días de vacaciones, la señorita Marisa Marco Gardoqui. Con destino a Amsterdam, marchó el señor Müller de KLM.

De Barcelona llegó el señor don Jorfe Siracoff, de Pan American, para atender a los pasajeros que en aviones de su compañía llegan hoy.

De Madrid regresó el señor Rosselló, director de Politur en Mallorca.

De la capital, también, llegó don Juan Antonio Ansaldo, de Viajes Solymer, quien fue recibido por don Andrés Bosch, delegado de la misma casa en Mallorca. DE REGRESO

De Málaga, via Madrid, retornó don Federico Pérez Esteve, Delegado de «Iberia» en Mallorca, quien concurrió a la reciente reunión de Delegados que tuvo lugar en la ciudad de la Costa del Sol. Hasta mañana.

COCO MENESES

GABRIEL AMENGUAL ES JEFE ESCALA DE SABENA, DESDE

LLEVA 14 AÑOS TRABAJANDO EN AVIACION COMERCIAL

Hace once años que Gabriel Amengual Darder, ingresó en la compañía Sabena, pero anteriormente, ya había frecuentado el ambiente de la aviación comercial, trabajando, durante tres temporadas, de 1955 a 1958, para Aviaco.

El señor Amengual, jefe de Sabena en el aeropuerto de Palma, es una de las personas más consideradas, dentro y fuera de su compañía, y goza de la estimación de las muchas personas que trabajan diariamente en Son San Juan.

—En 1958 ingresé en Sabena, Líneas aéreas belgas, y desde 1962, ejerzo el cargo de jefe de Escala.

El señor Amengual, aunque se considera mallorquín, nació en Nevers, ciudad francesa, en la cual residían sus padres, pero fue traído a Mallorca al poco tiempo de su nacimiento.

—He vuelto, ya mayor, a mi pueblo, por el gusto de conocerlo, y porque tengo parientes allá.

Gabriel Amengual, es de los que constantemente está preocupado por los avances de la aviación, y de los que no se descuida por tratar de vislumbrar el futuro de este sugestivo mundo.

—Según mi opinión el Transporte aéreo, tanto de pasajeros como de mercancías, se halla constantemente en evolución progresiva, ofreciendo para el próximo decenio, posibilidades verdaderamente fabulosas de capacidad de oferta y de rapidez. Llegará a convertirse en el verdadero sistema de transporte de ma-



sas y la llave principal del desarrollo.

Durante sus muchos años de la aviación, nuestro visitado, ha tenido oportunidad de realizar varios viajes al extranjero. Conoce Francia y prácticamente «palmo a palmo» así como muchas otras zonas importantes de Europa.

—Una de las capitales que más me ha gustado es Atenas, a la cual regresé con gusto en otras vacaciones.

A pesar de la tranquilidad inwierno, el señor Amengual una serie de obligaciones conversaciones no puede exten-

S'Hostal des Pla

RESTAURANTE TIPICO LA CASA DE LAS SOPAS MALLORQUINAS Y DEL CONEJO CON «ALL I OLI»

Frito mallorquín	20 Ptas.	Paella extra	60 Ptas.
Longaniza brasa	15 "	Arroz matanzas	40 "
Chuletas de cordero	15 "	Parrillada carne	80 "
brasa con patatas	50 "	Parrillada pescados	80 "
Pierna cordero brasa	50 "	Lenguado meniere	50 "
Lomo con setas	65 "	Cooltail gambas	80 "

Todo de excelente calidad, a nuestros extraordinarios precios. BODAS, BANQUETES, GRUPOS. - CONSULTE PRECIOS. CARRETERA MANACOR - Km. 12'5

RIBAS, EN EL MOLLET

SU ULTIMO VIAJE



En esta ocasión, Tomeu Ribas no nos ha presentado su acostumbrada fotografía de pescadores o personajes populares del Mollet. No, Ribas nos ha traído esta, en la que se aprecia como unos marineros van empujando a una anciana barca.

Su destino, la muerte. La barca, ignoramos de quien será, ha cumplido ya la misión que le había sido encomendada. Nos imaginamos que en ella habrán salido a pescar, una y otra vez, durante muchos años, gentes aficionadas a la pesca. Nos imaginamos que habrá sido una barca muy marinera y que, como todas ellas, tendrá también su pequeña historia, por lo menos, su anecdótico.

Pero la barca, repetimos, ya ha cumplido. Por ella han pasado, inexorablemente, los años, y han hecho mella en su viejo casco de madera. El mar y el sol, los años,

no han pasado en balde. Y ahora va, silenciosa, empujada por esos marineros de la fotografía, hacia lo que será su tumba.

Si los barcos, generalmente, suelen morir en el mar, pasto del fuego, o bajo el potentísimo abrazo de las máquinas que los han de convertir en chatarra en los astilleros, las barcas tienen una muerte más humilde, más callada, más triste. Ellas, y si no son desquazadas para usar en una u otra cosa la madera de su casco, suele dormir, durante años, hasta convertirse casi en polvo, en un apartado rincón, generalmente cerca del mar, para que, aunque sin estar físicamente en él, lo sienta muy cerca.

Y nada más. Esto es lo que nosotros creemos que le pasará ahora a la barca fotografiada por Tomeu Ribas.

J. J.

Continúa el desfile trasatlántico: Ayer, «Regina Maris» mañana, «Reina del Mar»



Superado el bache de los primeros días del corriente mes, la jornada de ayer volvió a tener bastante interés. Catorce fueron los buques que hasta las siete de la tarde quedaron en los distintos muelles palmesanos.

Entre los pocas excepciones tenemos al alemán «Helios», que vino desde Holanda con maquinaria para una industria láctea mallorquina. ENTRADAS

Así pues, los buques llegados ayer fueron los siguientes: «Regina Maris», alemán, procedente de Barcelona con turistas en crucero de placer. «Helios», alemán, desde Rotterdam con maquinaria industrial. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Juan Riva», desde Barcelona con carga general. «Cala Deya», desde Barcelona con carga general. «María Mercedes», llegado de Barcelona con carga general. «Estela», desde Ibiza con carga general. «Playa Pinar», entrado desde Barcelona con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Rosi Trini», desde Tarragona con carga general. «Federico Ferrer», llegado de Barcelona con carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia con carga general. «San Bernardo», desde Tarragona con carga general. PASO DE TRASATLANTICOS

Como ya habíamos anunciado, nos visitó ayer el paquebote de bandera alemana «Regina Maris», que en la actualidad está realizando un interesante crucero de placer en el que se ha incluido la escala palmesana.

A bordo viajan varios centenares de turistas que, como es obligado, durante el tiempo que permanecieron en nuestra isla se dedicaron a realizar las visitas de rigor. ESPERADOS

Además de los buques de los que ya hemos hablado en anteriores crónicas, para el próximo día 12 es esperado el español «Alfonso Cuarto», propiedad de la Naviera Lucentum. El buque vendrá desde Yugoslavia, concretamente de Rijeka, con un lote de madera, unas ciento setenta toneladas. Quedará en los muelles del Dique del Oeste o Perales. «REINA DEL MAR»

Para mañana está prevista otra escala trasatlántica, la del «Reina del Mar», que como ustedes recordarán nos ha visitado ya en la presente temporada unas cuantas veces.

El buque, de la veterana naviera Unión Castle, anuncia su llegada a los muelles palmesanos para las 8 de la mañana, procedente de Nápoles. Quedará en los muelles de Poniente hasta las 02 horas del día siguiente, en que zarpará rumbo a Gibraltar para proseguir con su crucero de placer.

PAUSA

De no surgir novedades de última hora, hoy tendremos un breve pausa en el capítulo de escalas trasatlánticas. Una pausa, como antes hemos visto, de un solo día de duración. Y para los próximos días, como ya otras veces hemos adelantado, nos habrán de visitar todavía un considerable número de paquebotes. Es decir, que la temporada, aunque como es natural haya descendido, se está alargando considerablemente con relación a otros años. Por lo menos en cuanto a escalas trasatlánticas se refiere.

LOS MIL PELIGROS DE LOS MUELLES COMERCIALES

TRANQUILIDAD

Motivado por el escaso movimiento de entradas de los días, los muelles palmesanos, principalmente los de Poniente, presentan un vacío casi total. Ayer por la tarde, en el Dique del Tránsito, un solo buque. En los de Perales, dos correos de Tránsito y el paquebote «Regina Maris». Nada más. PELIGROS

Ayer por la noche fuimos con nuestro compañero Tomeu Ribas a hacer una información en un local del puerto comercial y como nos sobraba tiempo, decidimos dar una vuelta, a pie, por los muelles que, por abandono, por negligencia, pueden ser la causa de graves accidentes. Vimos alcantarillas sin la correspondiente brandillas cortadas, agujeros de bastante consideración que las noches no tienen una triste luz que indique el peligro. En una palabra, que aquello parece, casi, una pequeña jungla. SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Aunque en otra página de nuestro diario publicamos una más extensa, en esta sección no podemos silenciar que desde el pasado 27 de octubre hasta ayer se han venido celebrando en el Dique de la Sección Provincial de Trabajos portuarios unos cursos de seguridad en el trabajo. En anteriores ocasiones, esta clase de cursos, interesantísimos, de gran provecho para todos aquellos que siguen, se daban, principalmente, a los obreros portuarios. En esta ocasión, los que lo han seguido han sido mandos intermedios de la Construcción. Los actos estuvieron presididos por el Delegado Provincial de Trabajo, don José Salazar, y don Antonio Martínez. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada.

por que una cadena larga

COMPRE DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR PLANTAS Y FLORES

HORTUS BALEARICUS

SANTA MARIA (MALLORCA)

OTRA VICTORIA DE URTAIN

VENCIO POR ESCANDALOSO K.O. AL NORTEAMERICANO MIKE BRUCE

BRUCE CAYO FUERA DEL RING Y FUE CONTADO POR EL ARBITRO HASTA 10

Madrid, 7. (Alfil). — José Manuel Ibar «Urtain» ha conseguido la victoria número 21 al derrotar al norteamericano Mike Bruce por K.O. en el segundo asalto en el combate de fondo de la velada de boxeo celebrada esta noche en el Palacio de los Deportes de esta ciudad.

UN K.O. ESCANDALOSO

Madrid, 7. (Pyresa). — Ante enorme expectación y gran cantidad de fotógrafos sobre el ring, subieron a éste el negro norteamericano Mike Bruce y Urtain. Duraron más los preparativos que el combate, pues si bien en el pri-

mer asalto el negro, con hábil izquierda, frenó los ataques del vasco, conectándole incluso buenas derechas al rostro, en el segundo periodo, Urtain acosó sobre las cuerdas a su adversario y de un empujón lo derribó fuera de ellas. Aún cuando el americano trató de volver de nuevo al ring, cuando lo hizo, el árbitro había contado los diez segundos reglamentarios. El combate fue detenido al declarar vencedor al español por K.O., cuando Bruce se encontraba en perfectas condiciones. Por ello, al emitirse el veredicto, se organizó un enorme escándalo, oyéndose tremendos gritos de "tongo, tongo, tongo", pues, en realidad, el árbitro se excedió en sus atribuciones, al declarar vencido al extranjero en forma tan rotunda y extraña.

BALONCESTO

Regresó de Lisboa el R. Madrid del que hizo grandes elogios el Sr. Saporta

MADRID, 7. (Pyresa). — El equipo de baloncesto del Real Madrid ha llegado a Barajas a las 10,15 horas de hoy, procedente de Lisboa, donde ayer disputó su encuentro de la primera eliminatoria de la Copa de Europa ante el Sporting Lisboa, con resultado favorable de 98-52.

excelente juego de los "juniors" madrileños en una situación tan comprometida para el club, a pesar de la inexperiencia internacional de los jugadores portugueses.

El alero José Ramos Ramos, que sufrió una lesión de abductores el pasado domingo (en partido de liga entre el Aguilas y el Real Madrid) se halla completamente repuesto de la misma, aunque Ferrandiz no quiso utilizarlo para no incurrir en el riesgo de un nuevo percance.

Al frente del equipo madrileño figuraba el Vicepresidente de la Federación Española de Baloncesto y directivo del club blanco, don Ramundo Saporta, que elogió el

TENIS

Andrés Gimeno batió ayer en Barcelona a Roy Emerson (3-1)

Barcelona, 7. (Pyresa). — El español Andrés Gimeno ha vencido al australiano Roy Emerson por 6-3, 6-3, 6-4 y 6-2 en partido de tenis correspondiente al "Criterium de Ases", organizado por el Real Club de Polo de Barcelona.

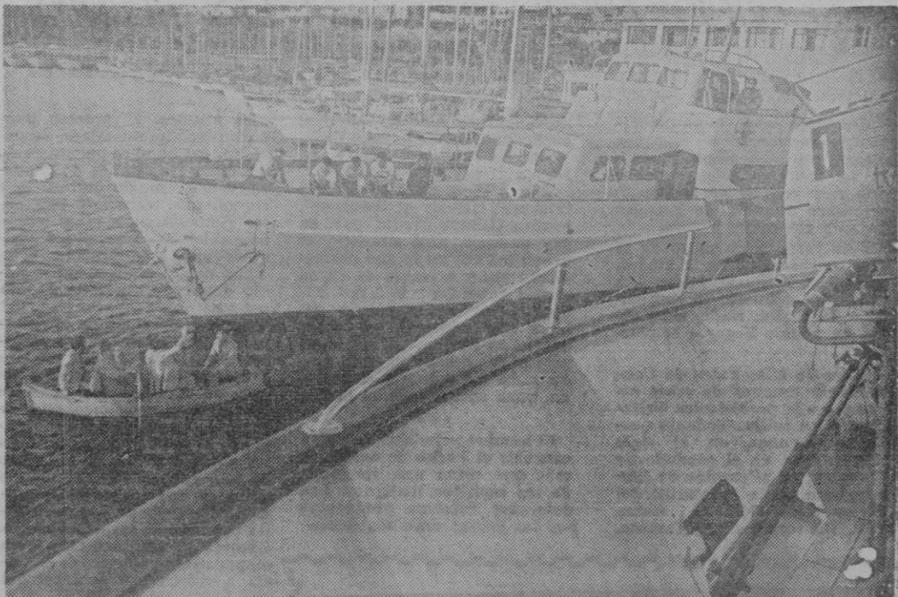
bre servicio, sin concesiones de ninguno de ambos jugadores. Emerson ha roto el servicio de Gimeno en el decimotercer juego, para remachar el "set" en el siguiente y último.

En el segundo "set" comienza ya a perfilarse la victoria del catalán, que ha movido mucho al australiano sobre la pista, y le ha desplazado con cambios de ritmo basados en un potente "drive" —que pasaba a Emerson en incontables ocasiones— y unos perfectos "lobs", que han deshecho las subidas a la red del australiano.

A partir de ese instante, el partido ha perdido interés, porque a pesar de numerosos fallos de Gimeno sobre la red, su oponente ha continuado en su juego irregular, en el que se han mezclado acciones brillantes con golpes ingenuos, sin picardía.

En el primer "set", con juego de contención en ambos tenistas, los juegos han ido ganando sobre

FUTURO PUERTO DE PALMA



CUANDO ESTE CONSTRUIDA LA «MARINA DEL CLUB DE MAR», PALMA SERA EL MAS IMPORTANTE, SEGURO Y CONVENIENTE REFUGIO DE YATES DE TODO EL MEDITERRANEO. PUES APARTE DEL CLUB NAUTICO (DESDE HACE MUCHO TIEMPO DESBORDADO) HABRA LOS DOS KILOMETROS LARGOS DE AMARRES DEL PASEO MARITIMO, Y EL «CLUB DE MAR» CON SU FABULOSA CAPACIDAD PARA CENTENARES DE EMBARCACIONES. ADEMAS DE LOS INMENSOS BENEFICIOS TURISTICOS Y ECONOMICOS, ESTA FELIZ CIRCUNSTANCIA PROPORCIONARA AL PUERTO DE PALMA UN ASPECTO COSMOPOLITA, LUJOSO Y DECIDIDAMENTE ESPECTACULAR.—(Foto archivo).

(Viene de la página 24)

«CAN BARBARA».

FINALMENTE

Sin duda, una de las rincónadas "realmente pintorescas" que se habían salvado del "desastre urbanístico" era la de "Can Barbará". Entre los inmensos bloques de cemento alineados como en una desafortunada competición por estropear uno de los paisajes naturales más bellos del mundo, "Can Barbará" milagrosamente conserva un cierto encanto y personalidad propios.

Pues bien; "Can Barbará" no sólo será "respetado", sino decididamente revalorizado con la supresión de su principal inconveniente: el de sus aguas malolientes y turbias. Una vez finalizada la magnífica obra de alcantarillado que viene efectuando el "Servicio Municipal de Aguas y Alcantarillado"—cuyos colectores y conductos evitarán que ya ningún hotel ni finca, viertan sus aguas residuales en la caleta— la Junta de Obras del Puerto procederá a su dragado, aún habida cuenta de que, debido a los puentes, se tendrá que proceder a desarmar las dragas para volver a montarlas dentro de la caleta. Pero una vez realizado este gran esfuerzo, las aguas de "Can Barbará" no sólo dejarán de ser algo repelentes e insalubres, sino que se convertirán en un balneario sumamente atractivo.

Pero hay más: Obras del Puerto tiene proyectado construir un paseo ("paseo para peatones") que rodee la caleta de "Can Barbará", imitando las rocas y a base de cactus y árboles que no precisen con-

tinuo riego. Un paseo que respete y realce la peculiar disposición y paisaje del pintoresco lugar. Una iniciativa más que queremos realzar y aplaudir con entusiasmo. Estas son --muy resumi-

das-- algunas de las noticias de nuestro Puerto que bien merecían --creemos que el lector lo habrá comprendido perfectamente-- la dedicación monográfica de nuestra página de hoy.

EL DOMINGO VUELVEN A ENFRENTARSE LOS JUVENILES «SANTA EULALIA» - «ESPAÑA»

Y A CONTINUACION, EL PARTIDO DE MAXIMA «SANTA CATALINA» - «RAFAL»

Jornada matinal insuperable la de mañana domingo en el campo de "El Alcázar", en nuestra ciudad. El fútbol juvenil y el de primera regional habrán de dar muestra en esta jornada de su poder, de su valía y, lo que siempre es de mayor aliciente, de noble rivalidad. Jornada, en suma de difícil superación, ya que en pocas ocasiones se puede dar una coincidencia tan emotiva.

El escenario, el marco en el que el fútbol mallorquín tendrá su mayor y mejor exponente, es el terreno de "El Alcázar". Allí, a las 9,45 de la mañana, se enfrentarán los juveniles de el "Santa Eulalia" contra el C. D. "España" de Lluchmayor, conjuntos que si- gen imbatidos en la presente temporada. Partido, pues, en el que uno de los dos habrá de perder esa condición tan preciada.

Si la emoción que habrá de rodear este encuentro permite seguir en el campo a los espectadores, les queda a región seguido otro plato fuerte. Otra confrontación de dos onces de no menos importancia, dentro de su cate-

ría, ya que mucho es lo que venturan ambos conjuntos.

A las 11,15 se enfrentarán el C. D. Rafal y el U. P. Santa Catalina. Digamos al lector que el partido tiene gran compromiso. Para el "Santa" ha de ganar el encuentro si quiere seguir aspirando, y esa es su máxima ambición, a conseguir el título de Campeón. No anda muy sobrado de puntos y cuantos le adelantan en la clasificación tampoco están dispuestos a ceder un solo puesto en la tabla. En lo que respecta al "España", su victoria le llevaría a auparse en espléndido lugar para alcanzar el máximo título.

De uno y otro once espera la afición su mayor entrega y con ella ver un fútbol emotivo, campar, tan escaso hoy día entre los "grandes".

La cita, pues, está señalada. A las nueve y media de la mañana en el Campo de "El Alcázar" para ser testigos presenciales de una jornada deportiva, futbolística en suma, que habrá de dejar un imborrable recuerdo de... satisfacciones. Cosa tan escasa entre el público mallorquín... de la tarde.

TENIS

TORNEO CLUB BANCA MARCH

El pasado día 29 finalizó el Torneo de "simples" Trofeo Relojería y Joyería "Jorge Juan", con el claro triunfo del señor Julve sobre el señor Lafuente. Resultado que no deja de ser sorprendente por cuanto salía como favorito el señor Lafuente, quien ostentaba el título de campeón del año anterior.

El señor Julve dominó durante todo el partido, con un juego vivo y alegre, lo que desconcertó al señor Lafuente, no dándole tiempo a recuperarse. El partido fue presenciado por numeroso público que aplaudió calurosamente a ambos contendientes en varias fases del encuentro.

Definitivamente la clasificación de este Torneo ha quedado así establecida:

Campeón (Trofeo Relojería y Joyería "Jorge Juan"): Sr. Julve.

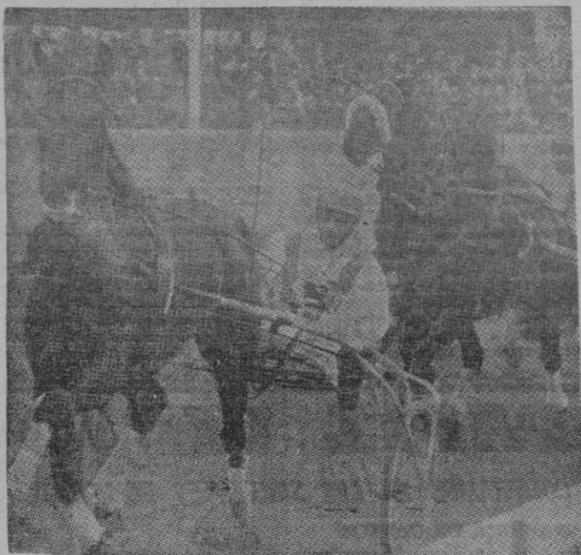
Subcampeón (Trofeo "Suministros La Unión"): Sr. Lafuente. Semifinalistas (Trofeos "Lutresa"): Sres. Mas y Moll.

Actualmente se está disputando el Torneo de Dobles, Trofeo Comercial Agrícola Balear, S.A. y como se esperaba, no ha habido sorpresas, quedando como semifinalistas las parejas: Caravantes-Loshuertos contra Julve-Oliver y Mas-Martí contra Lafuente-Torres, cuyas partidas se irán desarrollando durante esta semana en el Club Son Roqueta. Salvo algún imprevisto, se tiene programada la final de este interesante Torneo el próximo día 13, a las 7,30 de la tarde, en las pistas de dicho Club, terminado el cual se procederá a la entrega de todos los trofeos conquistados, en el transcurso de una agradable fiesta.

HIPODROMO «SON PARDO»

MAÑANA DOMINGO - A LAS 9'50

SEGUNDA MATINAL



PROXIMA REUNION: JUEVES 13, POR LA NOCHE

El Restaurante CELLER CORTIJO de CA'N PASTILLA

(ABIERTO TODO EL AÑO)

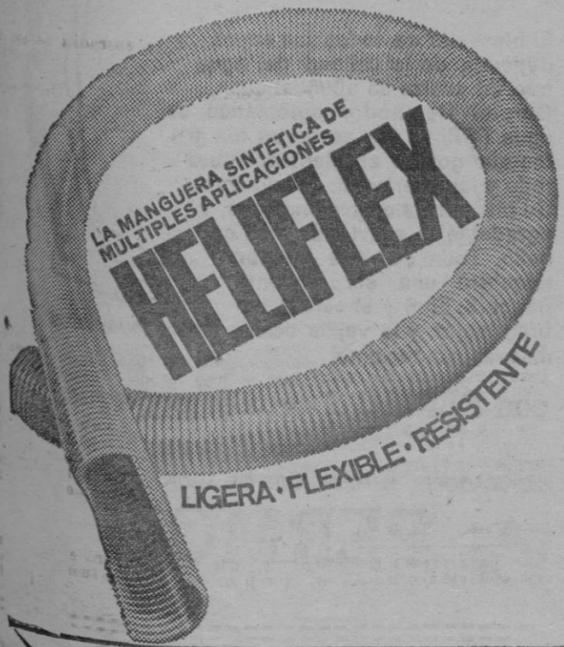
agradece a sus clientes la atención que le vienen prestando y se complace en anunciarles los siguientes platos típicos del país:

- PAELLA VALENCIANA
- ZARZUELA
- BOULLABESA
- FRITO MALLORQUIN
- CALLOS MADRILEÑA
- SOPAS SOLLERICAS
- CARACOLS AYOLI
- TORDOS CON COL
- TORDOS CON SETAS
- TORDOS AL AJILLO
- LOMO CON COL
- LOMO CON SETAS
- CONEJO CON CEBOLLA

..... y más de 120 platos internacionales y especialidades de la Casa, con los conocidos postres de

FRUTAS FLAMBEADAS, CREPPES SOUCETTES, SOUFFLE ALASKA, etc., etc.

ESPERAMOS SU VISITA



DUNLOP IBERICA S/A
DISTRIBUIDOR OFICIAL:
CASA CODINA
General Mola, 22 y Galerías Avenida, 14
Teléfonos: Central 224748* Sucursal 211526
PALMA DE MALLORCA
OTROS PRODUCTOS DE NUESTRA DISTRIBUCION:
Cartones de caucho-amianto POLYPYRIT
Mangueras de goma y tejido
Adhesivos
Alfombras de goma
Planchas industriales

AQUI Y ALLA

ESE VIEJO ARBOL QUE CURA LAS HERNIAS

Por JOSE MARIA TEJERINA

Ese viejo árbol, lleno de diablillos comienza a florecer, ahora, en noviembre, el mes de los muertos. Dicen que es una rara especie de fresno. O un sauce extraño, de grandes hojas y retorcidas ramas.

Está junto a un muro de la casona, recostado en la piedra, silencioso, solitario, triste. Los cipreses del huerto lo contemplan, inquietos. Nadie sabe cómo ha podido llegar a Mallorca.

Miles de años antes de Cristo había muchos de estos arbustos en la prehistórica Britania de los celtas. Todavía quedaban algunos, en el siglo XVIII. Uno, en el condado de Warwick, en el camino de Birmingham, cerca de la orilla del Sirley Heat. Otro en Cornwall. Un tercero, muy famoso,

en Selborne. Había, también, en Suffolk, en Richmond Park. Y en Burlington Country, en Nueva Jersey.

En un libro, editado en 1789, "Natural History of Selborne", cuenta Gilbert White que, en sus tiempos, aún subsistía el árbol, tal vez un fresno desmochado ya, y a través de cuyas ramas hendidas a lo largo, hacían pasar las madres a sus hijos que padecían cualquier suerte de hernia, cuando eran pequeños, desnudos, una madrugada del solsticio de verano, para curarlos de su mal.

El hombre primitivo no podía concebir el hecho de enfermar más que como una venganza de los espíritus malignos. Las dolencias estaban producidas por las keres; eran los demo-

nios mismos. El proceso morboso revelaba un estado de posesión del hombre por un genio maléfico. De ahí que se tendiera, como remedio definitivo, a expulsar, a transferir esos entes demoniacos, a otras personas, animales, árboles, o a cualquier objeto inanimado. Quedaba así el cuerpo del enfermo depurado, merced a esta catarsis.

La transferencia de la enfermedad a los árboles era un rito muy común en los pueblos prehistóricos. Los atacados de gota se cortaban las uñas, se arrancaban unos mechones de pelos de la cabeza. Uñas y cabellos se introducían, luego, en un agujero hecho en el tronco de una encina. Para sanar del dolor de muelas se escarbaba el diente podrido con un palillo extraído de un árbol nuevo. Cuando la astilla estaba bien empapada de sangre, se la volvía a colocar en el árbol del que había sido cortada.

La enfermedad inglesa, el raquitismo, se curaba, y se cura aún en muchos lugares de la tradicional Gran Bretaña, haciendo pasar al niño enfermo a través de las ramas arqueadas de un árbol. El diablo del raquitismo vuelve así, otra vez, a su árbol.

En Escocia se hacía entrar y salir a los infantes atacados de consunción por entre guirnaldas y madreleivas. Y se arrastraba a los reumáticos por los zarzales entreabiertos. Son las prácticas características de la magia simpática, transferencial. En Cornwall los pequeños afectados de mal de ojo deben franquear las ramas de un arce. Las ovejas enfermas transitan por la abertura de un roble temprano. Las calenturas intermitentes se curan acercándose, en silencio, a un sauce grande: se hace un corte en su corteza, se exhala el aliento tres veces en la parte cortada, se cierra a toda prisa la oquedad y, luego, se alejan corriendo, los palúdicos. Sin mirar atrás.

Siglos más tarde surge el milagro divino de Cristo. Que es el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo, para, enseguida, ser sacrificado sobre una cruz de madera. (La enfermedad era también considerada como una consecuencia del pecado, un castigo, una prueba que enviaba Dios a los hombres.)

Son infinitas las dolencias que curan los árboles, las plantas, las flores. Siempre por transferencia. Porque en los árboles, en las plantas, en las flores, viven los demonios, los diablillos de las enfermedades que están deseando, no son demasiado malignos, tornar a su morada original. De ahí que al niño herniado le desaparezca el bulto, el genio malo, haciendo que su ombligo o ingles deformes se froten contra las ramas del sauce. El diablillo salta a su casa, al árbol, y deja en paz al pobre niño.

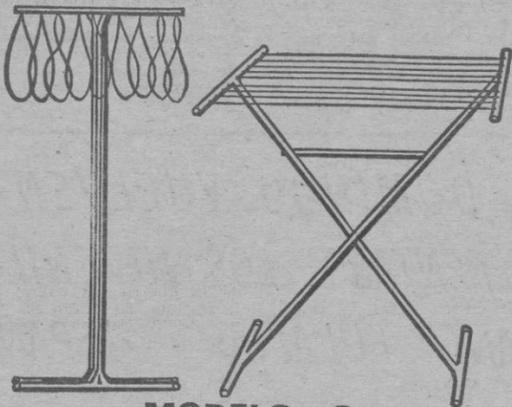
En Mallorca, en Manacor, en el Huerto Es Correu, después de la gasolinera, a la derecha, por la carretera que va a Porto-Cristo, existe uno de estos sauces. En mallorquin se llama vimer aunque también puede denominarse vimera, o, mejor vima, como leo en un arcaico diccionario. Una vima, en castellano, es una vimbrera o mimbrera. Un arbusto del que se hacen los mimbres y cuyos troncos se pueblan, desde la raíz, de ramas largas, delgadas, flexibles, vestidas de hojas pequeñas. Es, en latín, el salix viminalis. Recordemos el verbo vimatjar que, traducido al romance, significa combar una cosa, doblarla.

En la revista "Perlas y Cuevas", de Manacor, Gabriel Barceló y Rafael Ferrer escribieron, hace unos meses, un magnífico artículo, "Magia 69", sobre este árbol maravilloso. Lo ilustra unas fotografías, impresionantes, de Pepe Pardo. El amo de la finca, Miguel Sureda Andreu, nos mostró el reportaje, la otra tarde. Cuida Miguel del árbol hace mucho tiempo. Desde que vino al mundo, a principios de siglo. Su padre ya hacía deslizar a



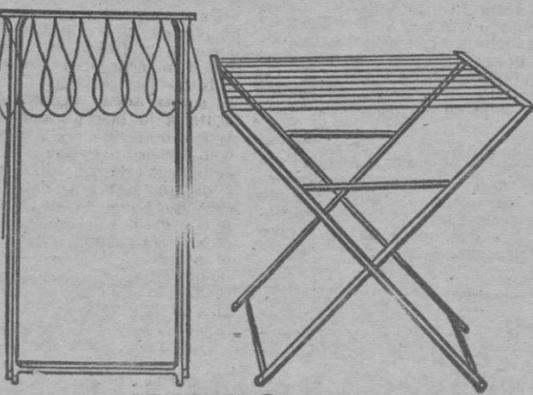
EL NIÑO HERNIADO ES PASADO DESNUDO, AYUDADO POR SU MADRE Y EL AMO EN MQUEL, ENTRE EL ARCO DE LA RAMA, HENDIDA, DEL VIMER. — (Fotografía de Pepe Pardo)

EL DE ARRIBA... MOJA AL DE ABAJO PERO EL TENDEDOR DE ROPA VILUSA PONE SOLUCION



MODELO - S
MEDIDAS EXTENDIDO

Alto...90cm.- Ancho...50cm.- Largo...83cm.
DESARROLLO 640 METROS
de cuerda útil para tendido de ropa



MODELO - D
MEDIDAS EXTENDIDO

Alto...100cm.- Ancho...60cm.- Largo...103cm.
DESARROLLO 10 METROS
de cuerda útil para tendido de ropa

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BALEARES

JUAN VICENTE PEIRO
OBISPO MAURA, 63
TEL. 224353
Palma de Mallorca

PAPEL VIEJO

COMPRAMOS EN LOS SIGUIENTES DOMICILIOS:

FABRICA DE CARTON

Calle Son Flexas, 21. - Teléfono 27 41 81

FABRICA DE CARTON

Calle Aragón, 427. - Teléfonos 27 05 00 - 27 05 04

FABRICA DE CARTON

Calle San Isidro Labrador, 62. - Teléfono 27 05 08.

los chicos herniados, desnudos, en la madrugada del día brujo de San Juan, por entre las ramas abiertas, despojadas de hojas, de la mimbrera, que forman como un arco. Después las ramas rotas se vuelven a unir, se atan con una liana y se embadurnan con barro. Si las hojas brotan de nuevo, el niño está curado. Y, si no, hay que repetir la ceremonia, al año siguiente. Hasta que suel de la trencaadura.

—Es una costumbre muy vieja, nos dice L'amo Miquel. Mi padre ya lo hacía, hara ochenta años. Yo lo hago por sanar a los pequeños, no por interés. Si me quieren dar algo de dinero lo cojo, claro. Mas no compensa la molestia de tener que pasar rápidamente de abajo arriba a los niños desnudos justamente en la hora del alba, con lo que podemos ganar. Lo hacemos por hacer un favor. Porque sabemos que así se curan.

—¿Vd. cree?
—¿Quién lo duda! ¡He visto tantos casos! Pero hay que tener fe.

—Sí, la fe es siempre el elemento principal en estas terapéuticas mágicas. Un solo azar tiene más fuerza que todas las estadísticas.

Cada año vienen niños de muchos lugares de Mallorca a dejar los demonios de su hernia en el singular arbusto del señor Miguel. El año pasado hubo ocho. El anterior diez. No decae la costumbre prehistórica.

—Mire. El árbol comienza a florecer. ¡Por estos días, en noviembre!

—¿Nos deja usted coger esa rama florida?

—¿Cómo no, ya lo creo! Córtele, córtele usted mismo.

Y cojo una rama del vimer en for. Y me la traigo, muy contento, a Palma. Las hojas son largas, verdes, grandes, con el envés de plata. La flor cual una cruz de Malta, chiquita, amarilla.

Nos produce cierta aprensión tener esa rama del árbol que cura las hernias sobre la mesa de nuestro despacho. Se la llevaremos mañana a Gamundi, el farmacéutico de Consell, para que nos la clasifique, desde el punto de vista botánico y nos deje echar, de paso, una mirada al libro, monumental, de Joan Amades, Tradiciones populares.

Llega un amigo y nos pregunta, curioso:

—¿Para qué tienes esas hojas ahí?

—Es una rama encantada, estamos a punto de decirle, en la que quizá habiten, todavía, unos diablillos revoltosos que originan las hernias a los niños.

Pero me callo. Menos mal. Está uno muy escarmentado ya de los hombres de hoy, tan escépticos, que llevan barba y melenas y encuentran cursi el teatro de Casona.

Respondo, pues, fingiendo una absoluta indiferencia:

—Es una rama, de un arbusto muy raro, único en Mallorca, de la familia de los sauces, que empieza a florecer ahora, en el mes de noviembre...



ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

FABRICA Y 8 SUCURSALES

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882

AMA DE CASA: no se conforme con el solo lavado de sus prendas. Exija también el PLANCHADO tanto el lavado a seco como en su COLADA. Ahorrará tiempo y dinero.

Regia siempre a sus ordenes



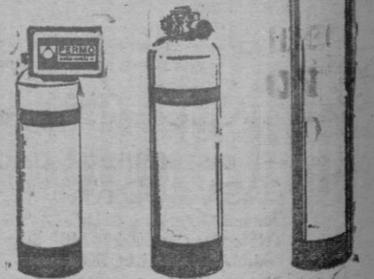
...disfrute en su hogar del agua depurada por PERMO

El bienestar de todos los suyos depende de la calidad del agua que Vd. utiliza en abundancia. Con el Depurador automático de agua PERMO, se acabaron los grifos que gotean, el calentador obturado y las averías en su lavadora. Su piel será siempre luminosa, y agradable la suavidad de su cabello. Toda su ropa interior adquirirá una sorprendente frescura. El té y el café le sabrán mejor y la vajilla saldrá de su lavaplatos más resplandeciente.

con PERMO el agua es todo agua!

DEPURADORES AUTOMATICOS DE AGUA

PERMO



Avda. Argentina, 181 - Tel. 235427
PALMA DE MALLORCA

CONDUCTOR DE UN TURISMO MUERTO EN EL ACTO, EN LA CARRETERA DE MANACOR

Chocó contra el «Land-Rover» de Auxilio en Carretera de la Guardia Civil



Sobre las doce de la noche de ayer se registró en la carretera de Manacor un accidente de tráfico que había costado la vida al conductor y único ocupante de un turismo.

En dirección a Manacor circulaba el «Land-Rover» del Servicio de Auxilio en Carretera del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en comisión de servicio. Acababa de iniciar el ascenso de las cuestas de Xorriego y hallándose en el kilómetro 12.300, a una veintena de metros de una curva, apareció en sentido opuesto un turismo que por una parte debido a la velocidad y por otra lo resbaladizo de la calzada por la humedad, comen-

zó a derrapar y tras sigzaguear de un lado a otro de la carretera, fue a estrellarse violentamente y de lleno contra la parte delantera del «Land-Rover», quedando en este materialmente empotrado.

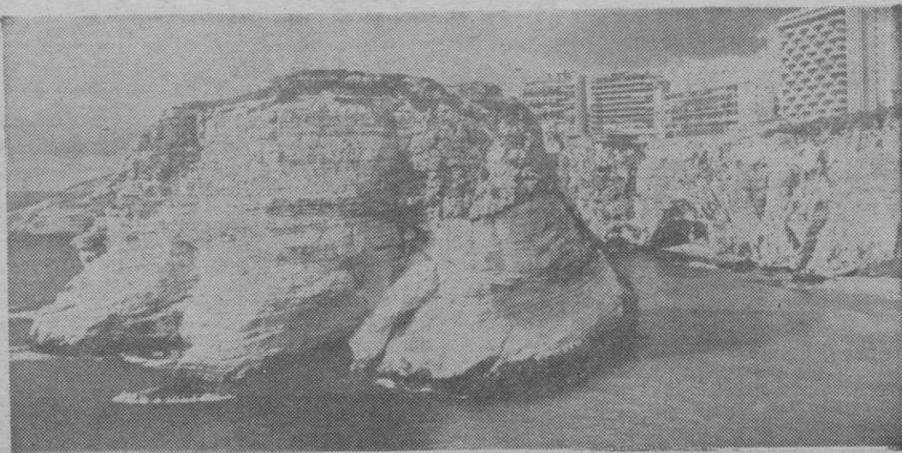
Los dos Guardias Civiles, conductor y ayudante, sufrieron heridas en la cara y cabeza. Sangrantes, descendieron de su vehículo para prestar auxilio al conductor y posibles ocupantes de aquel turismo que se les echó encima. Envuelto en un amasijo de hierros y plancha retorcida hallaron el cuerpo de un hombre, ya cadáver. El tremendo golpe produjo el consiguiente estruendo, que fue oído desde el restaurante en-

clavado en aquel lugar, acudiendo en seguida el dueño del mismo para conocer lo sucedido. En su coche recogió a los Guardias Civiles y los trasladó a Palma para que recibieran asistencia en la Casa de Socorro.

Nuevas órdenes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, con el capitán al frente, se trasladaron al lugar del suceso así como también el Juzgado de Guardia. Se procedió a la identificación del cadáver que resultó ser Bartolomé Fullana Clar, de 34 años de edad, vecino de Palma y natural de Montuiri. El coche sin estrado era un «Simca» matricula PM-117.112.

En la fotografía que acompaña a la información, obtenida por un aficionado, se aprecia un aspecto del turismo, que quedó totalmente destruido.

PAISES NUEVOS



EL LIBANO, UN PAIS PROSPERO, ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

POR LEONARD MONROY

Entre la espada y la pared se encuentra actualmente el más occidentalizado de los países de Oriente Medio, nacido a la independencia en plena guerra mundial, en 1941, cuando "liberado" ese territorio, que se había puesto al lado del Gobierno de Vichy por los ingleses, el general francés Catroux, digno sucesor del gran Weygand, proclamó la independencia del Líbano, que era un mandato de la Sociedad de Naciones a cargo de Francia desde el fin de la I Guerra Mundial. Era la primera vez que este territorio era independiente desde la época de los fenicios. Roma, Turquía, Bizancio, árabes y griegos dominaron la pequeña franja costera que el Líbano es. Una franja de sólo 200 kilómetros de longitud y una anchura de apenas 70 kilómetros, antaño defendida por los famosos cedros que forman su frontera, que defendían esa franja costera de los vientos arenosos del desierto. Pequeño territorio, de sólo 10.400 kilómetros cuadrados que, fue, sin embargo, la cuna de los fabulosos fenicios, mercaderes como pocos, navegantes intrépidos que dejaron sus huellas en lo que entonces se considera el "Finis Terrae", ante el mar ignoto del Atlántico.

Decimos que el Líbano, este nuevo y próspero país nuevo se encuentra ahora entre la espada y la pared. Cierto, son árabes sus habitantes; sienten el dolor de la amputación de Palestina, la herida de Israel en gentes de su propio idioma, de su propia raza. Nunca entraron claramente en la guerra contra Israel y se mantuvieron en una difícil semi-neutralidad. Pero, ¿cómo no defender esa su prosperidad ahora? Para defenderla, para evitar las incursiones de los aviones de Israel, que en agosto pasado arrasaron un aeropuerto, causando grandes daños y muchos muertos, tienen que expulsar de su territorio, o impedir una actividad guerrera e incursiones sobre Israel a los guerrilleros árabes de "Al-Fatah" y "El Asefa", las dos organizaciones palestinas, bien armadas y mejor entrenadas, con un espíritu de lucha acendrado, que no admiten componendas y quieren, lisa y llanamente —lo que es muy difícil frente al bien armado ejército de Israel—, la liberación —que pase a los árabes— de toda Palestina.

Nasser, OTRA VEZ ARBITRO

Nasser ha ofrecido "sus servicios" para resolver el problema con que se enfrenta el Líbano. El presidente de la República Árabe Unida es buen amigo del Presidente del Líbano, el afrancesado Charles Helou. Pero, si el Líbano está entre la espada y la pared, no en mejor situación se encuentra Nasser. En sus últimas declaraciones, se ha mostrado partidario de contener la acción terrorista de "Al Fath" —la más poderosa de las dos organizaciones palestinas— "siempre y cuando que ello no suponga un retroceso en la guerra y la victoria final sobre Israel". Difícil cosa conciliar lo uno con lo otro. Tremenda la tarea de este arbitro que puede, si decide que los palestinos terroristas deben poner fin a sus incursiones armadas en Israel, ver cómo se vuelve contra él el mundo árabe. Convencer a unos y a otros —evitar, en suma que Israel continúe zarandeando al Líbano bajo el pretexto, verdadero, de que en el Líbano, tienen sus bases los guerrilleros— no parece una tarea propicia para el hombre que tiene en su mano el más poderoso ejército de los árabes de Oriente Medio. ¿Podrían hacer algo las Naciones Unidas? Es forzosa esta interrogación. Ya estamos viendo, en muchos casos, cómo —sin desdenar el importante papel que puede jugar en el mundo una organización internacional de su envergadura— sus resoluciones no son cumplidas por las grandes potencias más que cuando a sus intereses particulares les conviene. Entre las grandes potencias, las que en suma manejan las Naciones Unidas, con sus vetos y sus argucias, se mantienen en una posición que no sería difícil afirmar que acaso les interese

mantener ese "mercado de armas" que el Oriente Medio es. Será difícil pensar que están dispuestas a mover un dedo para que la guerra termine. Golda Meir, triunfadora en las últimas elecciones en Israel, parece más realista. Hasta se afirma que está dispuesta a ceder de nuevo a los árabes el territorio que perdieron durante la Guerra de Seis Días, en junio de 1967. Por supuesto, esa cesión no sería incondicional ni íntegra. La zona de Gaza, la cuña egipcia en Israel no sería nunca cedida. Gaza es en realidad una zona de larga tradición israelita. El problema de Jerusalem es todavía más grave, porque ni siquiera el estatuto internacional propuesto por el Papa parece convencer a los israelíes.

El problema del Líbano se agrava porque en el seno mismo del país, hay los "ultras" partidarios de la guerra sin cuartel contra Israel, que se muestran partidarios de "Al Fatah", y los moderados, entre ellos el Jefe del Estado, y su primer Ministro, Abdallah Yali, que quieren ante todo ver libre a su país de los aviones israelíes, incluso de las incursiones terrestres en su territorio. Pero puede afirmarse que de los 2.400.000 habitantes de este próspero y nuevo país, mitad por mitad están con los "ultras" y con los moderados.

Si hubiera una verdadera conciencia internacional y un deseo ferviente de mantener la paz, esta cuestión del Oriente Medio podría resolverse, por muy espinosa que parezca. Dos cosas hay claras: que ni los árabes podrán derrotar enteramente a Israel, apoyado por el sionismo internacional y sus cuantiosos capitales, ni a Israel le interesa penetrar más a fondo en territorio árabe. Si el Canal de Suez es ya casi una barrera infranqueable para ser cruzado por un ejército en regla, la misma península del Sinaí, apenas si puede interesar sino como carta de juego. Es una zona estéril, desértica en su mayor parte, innecesaria de todo punto para los israelíes, aunque sean maestros en "fertilizar los desiertos", como hicieron con el del Negev. Allí no hay corrientes de agua, ni subterráneas, capaces de llevar fruto a lo que páramo. Por eso, Israel, después de jugar esa carta como baza importante en una posible negociación, renunciaría fácilmente a esa zona. Tampoco —excluido Jerusalem— parece que pueda interesarle demasiado el territorio que arrebató a Jordania. Más interés tiene, sin embargo, la pequeña zona que conquistó de Siria, unas montañas muy propicias al bombardeo de Israel. Todas estas cuestiones han de jugar en la crisis del Líbano. Buen síntoma, el levantamiento del toque de queda en Trípoli, la segunda ciudad del país. Pero ¿HASTA CUANDO? (EFE-CIFRA)

EL TIEMPO

MUY NUBOSO CON CHUBASCOS EN BALEARES

MADRID, 7. (Pyresa).— El frente frío que ayer esperábamos alcanzaría, lo más, la cuenca del Duero, ha rebasado nuestros pronósticos y cruzó casi toda la península, dando lugar a su paso a un temporal de lluvias, que tuvo su máxima intensidad en Galicia, donde se totalizaron lluvias del orden de veintinueve litros en Santiago, veinticuatro en Vigo, veintitrés en Monte Ventoso, dieciocho en Pontevedra, y diecisiete en Finisterre. En las dos mesetas, Extremadura y cuenca del Ebro, las precipitaciones fueron considerablemente menos copiosas y oscilaron entre dos y seis litros. También llovió en el interior de Cataluña, baja Andalucía y norte de Levante, aunque en estas regiones en cantidades inapreciables o inferiores a un litro. Las temperaturas fueron moderadas, con máximas de 23 grados en Málaga, 22 en Jerez de la Frontera y Almería, 21 en Valencia y Murcia y 20 en Bilbao y Cádiz. No se han registrado heladas en ninguna población española y la mínima más baja fue de 2 grados en Cuenca y Teruel.

PREVISION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, al mediodía, sitúan una borrasca bastante profunda al oeste de Lisboa, con un frente caliente penetrado por el S.O. de la península, que a mediodía habrá desbordado ya Andalucía. En el N. y N.E. los vientos continúan del N.O. y el pronóstico para mañana debe ser como sigue: Cielo cubierto o muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con chubascos; cubierto, Andalucía, Extremadura y la meseta inferior, con lluvias; nuboso, empeorando por la tarde, en la cuenca del Duero, con chubascos aislados y lluvias algo más intensas por la tarde; y por último, en la vertiente mediterránea, nubosidad, variable, con chubascos dispersos, mejorando por la tarde. En Baleares, muy nuboso, con chubascos. En Canarias, poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	1	7	París	4	12
Helsinki	-8	2	Lisboa	15	18
Londres	5	7	Berlín	-1	6
Manchester	2	7	Hamburgo	1	6
Birmingham	2	7	Frankfurt	-2	4
Amsterdam	-1	5	Munich	-4	5
Copenhague	6	8	Bonn	-2	4
Berna	1	5	PALMA	7	21

SWISSAIR LINEAS AEREAS SUIZAS

COMUNICA A SUS CLIENTES Y COLABORADORES

LOS NUEVOS NUMEROS DE SUS TELEFONOS

DELEGACION Y AGENCIA:

Avenida Rey Jaime III, 31

Teléfono: 22 56 44-5-6

RESERVAS AEROPUERTO:

Teléfono: 26 09 60

SONRISA

Auberge - Restaurante

SANTA MARIA Km. 15 Carretera de Inca (izqda.)

TELEFONO 45

El mejor Restaurante de la isla, para su descanso, en el paraíso de un jardín maravilloso

DELEITESE CON LAS ESPECIALIDADES
PAVO CON LOMBARDA
SZEGEDINER GULASCH
CONEJO CON CEBOLLA

Reserve **SONRISA** PARKING
su mesa Gran terraza

UN LUGAR QUE VD. DEBE CONOCER
Cerrado los lunes

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.
Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.
Reserve su hora llamando al telé 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA
(C. P. S. 1839)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto, 6 cuarteradas a 46 kms de Palma, chalet recién construido, piscina, jardines y local para utensilios. La totalidad de la finca, frutales varios, en plena producción. Precio: Siete millones de pesetas. Facilidades.

VENDO huerto, 7 cuarteradas, a 28 km. Palma. Casa colono, vaquería moderna con ordeñadoras eléctricas, local para ganado, maquinaria agrícola y riego por aspersión. Precio: Cuatro millones setecientos cincuenta mil pesetas. Con facilidades.

VENDO huerto, 14 cuarteradas, a 20 km. Palma. Casa colono, vaquería, mucho local para ganado, riego por aspersión con instalaciones modernas. Terreno completamente llano y fácil acceso. Precio: Seis millones, con muchas facilidades.

VENDO piso 6º exento contribución zona Fortí, con 5 dormitorios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina bien amueblada, varios armarios, balconera grande, ascensor sin portería. Precio: Setecientos veinte y cinco mil pesetas. Facilidades.

VENDO piso en Sta. Catalina, con 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, ascensor sin portería. Precio: Quinientos setenta y cinco mil pesetas. Entrada: Ciento cincuenta mil ptas. y Tres mil ptas. mensuales.

Oliver maleu

Avda. JAIME III, 137, bajos. Telf. 21 06 41

DESCONTAMOS

LETRAS

A CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER.

Edificio Olivar, 30-C. Plaza Olivar.

ULTIMA FASE DE VENTAS: ENTRADA 125.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). 2º piso (21)

FINCAS RAMIS. Administración: Ha trasladado sus oficinas en calle Sindicato, 123 pral. Telf. 214250. (14)

PISOS: En Avenidas, con seis cinco, cuatro y tres dormitorios, dos baños, gran sala-ló-comedor, cocina, etc. Vendo, facilidades. Fincas Ramis. Sindicato, 123, pral. (24)

Locales

ALMACEN 48 m2. ampliable hasta 220 m2. o magnífica vivienda con jardín. Tiene agua, fosa séptica y luz. 350 mil pesetas. Entrada 50.000, 100 meses a 3.000, más 6% interés. Verlo: Urbanización Son Fló, calle B., solar 161 (Son Serra). (36)

ALQUILO local 450 m2. calle Ramón Muntaner, Informes calle Francisco Fiol y Juan, 63. Mercería. (14)

VENDO locales y sótanos, calle Eusebio Estada. Diferentes metros. Agencia QUETGLAS, Pl. Cort, 15. Teléfono. no 224660. (16)

VENDO locales y entresuelos en Paseo Mallorca, diferentes superficies y precios. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (18)

ALQUILO o vendo local 235 m2. Verlo 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (18)

ALQUILO local 140 m2., buñas, completas instalaciones, calle ancha. Pérez Galdós, 27. (18)

VENDO local 135 m2. bien situado en calle ancha, doy facilidades. Informes: Teléfono 216367. (12)

ZONA Honderos vendo local 199 m2. con sótano. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Tel. 211701. (16)

INTERESANTE negocio en marcha con vivienda, urbanización de lujo, beneficio anual mínimo garantizado. Ocasión. Urge vender. Informes: Sol, 38. Entlo. derecha. (20)

LOCAL 170 m2. en Son Cok, se vende. Informes: Pasaje Son Cok 11, 2º, 1ª. Trato directo. (17)

SE ALQUILA LOCAL

CON SOTANO. TOTAL 560 M2. SITUACION 200 M. AVENIDAS. TELEFONO: 252856.

Alquileres

PROPIETARIOS

BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido. Velázquez, 38-Tl. 222211

EN PORTO-PI 2 pisos amueblados, uno teléfono, mucho sol, terraza. Informes: Rafaletas, 39. (12)

ALQUILO espléndido apartamento céntrico, amueblado, teléfono, gran sala comedor 2 dormitorios dobles etc. Telf. 221774. (14)

SE ALQUILA bar no poder atender. Informes: Teléfono 271016. (10)

ALQUILO en la Plaza Santa Eulalia, despachos a estrenar desde 2.500 pesetas. Teléfono 215171. (14)

ALQUILO segundo piso céntrico, amueblado, teléfono, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, sala. 6.000 pesetas. Razón: 234688 - 214490 López. (18)

URGE alquilar o vender por ausentarme, pensión 2ª, 9 habitaciones, amueblada. Telf. 226309. (12)

ALQUILO despacho muy céntrico por 1.500 al mes. calle San Miguel, 56, 1º. (12)

ALQUILO amueblado, planta chalet a 4 kms. Palma, 3 dormitorios, teléfono, etc. Informes: 230185, ext. 416. (16)

SE ALQUILA bar restaurante barbacoa, en zona turística. Telf. 231622. (10)

ALQUILO dos peluqueras señoras por no poder atender. 2.000 ptas. mensuales cada una. Tel. 230573. (14)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o tono 224170. (16)

SE ALQUILA local de unos 300 m. calle Juan Nicolau Barceló, núm. 45. Informes Sr. Ripoll, calle Cardenal Pou, 7, entlo. o portería finca. (24)

BUSCO cochera para un Renault en Cala Gamba. Teléfono 261306. (10)

SE ALQUILA piso apartamento nuevo muy moderno. Nevera, televisión, teléfono, bar completo, etc. 84 m2. 4.000 ptas. Trato directo. Dueña telefonar 256571 de 4 a 9 noche, Sra. Jiménez. (20)

SE ALQUILA sin traspaso, magnífico local céntrico, compuesto de planta y planta baja. Completamente decorado y equipado. Informes: GONZALEZ. Teléfono 213188. (20)

ALQUILO primer piso amueblado, 6.000 ptas. Teléfono 260355. (10)

ALQUILO pisos amueblados desde 3.800 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent 47. (12)

ALQUILO apartamentos, temporada invierno, en Alcúdia Telf. 38. (10)

el Oan inmobiliaria

NECESITO PARA ALQUILAR: 5 Apartamentos entre Portals Nous y Magalluf.

3 Chalets entre Portals Nous y Palma Nova

2 Pisos señoriales mínimo 3 dormitorios, céntrico en Palma.

Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª - Teléfonos: 223825 - 221689.

Avenida de la Playa número 1-A y 1-B (Palma Nova).

PISOS tres dormitorios, baño y aseo, etc., todo fachada exterior. Vendo 575.000 pesetas. Facilidades 12 años, contado 10% descuento. Fincas Ramis. Sindicato, 123 pral. (24)

QUIERE invertir bien su capital? Acuda a Fincas Ramis y le facilitará la mejor inversión, despacho: Sindicato, 123, pral. (18)

VENDO locales comerciales, magnífico emplazamiento, desde 875.000 ptas., muchas facilidades, contado 10% descuento. Ramis. Sindicato, 123, pral. (17)

VISITE LOS ULTIMOS PISOS EN VENTA DEL EDIFICIO RENAULT

En ellos comprobará: Su entrada y Halls suntuosos. 2 Ascensores y montacargas de servicio. Todas las habitaciones exteriores. Amplias Terrazas en cada vivienda. Cocina completamente instalada. Calefacción y agua caliente centralizadas. Parque infantil y Piscina. Y además grandes facilidades de pago.

Informes de 12 a 2 y de 4 a 6 en el mismo edificio. Avenida General Primo de Rivera, 121, 1º, C. o bien concierto hora llamando al Teléfono: 22 45 42.

Hipotecas

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán, Velázquez 5 (10)

INTERESA capital, buenas inversiones. Informes: Hipotecas PALMER Anselmo Clavé, 42, 1º De 10 a 1 (15)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER Anselmo Clavé, 42, 1º. De 10 a 1 (21)

Solares y Terrenos

SRC-11, 25 cuarteradas pinar magnífica situación a 3 kms. playa, luz, agua 25 kms. Palma. Ptas.: 1.300.000 Teléfono 231849 (18)

VENDO solar en S'Illot a 20 m. del mar, 10 m. fachada x 16 de fondo. 175.000 ptas. Informes: Tel. 274734

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m. calle Virgen Montserrat. Informes Pedro II, 72 (10)

VENDO solar 1ª línea playa Cala Millor. Agua. Teléfono no 213500. (10)

VENDO solar en Somotmes, en 2ª línea, de 800 m2. Informes: Edificio REINA, 4ª planta E; Paseo Generalísimo, 1. Tel. 211701. (21)

VENDO solares en Paguera de 600 y 1.200 m2. respectivamente. Informes Edificio Reyna, 4ª Planta, Despacho E Tardes de 4 a 8'30

EN PALMASOLA, vendo solar 1.000 m2., esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307. (13)

SE VENDE solar 200 m2. frente Policlínica Miramar Informes mañanas Teléfono 223630. (12)

VENDO terreno lindante carretera asfaltada, electricidad, playas cercanas. Teléfono 233425. (10)

VENTA A PRECIOS INTERESANTES

SOLAR 380 m2. esquina calle Capitán Cristóbal Real, a 50 mts. Avenida.

SOLAR 1.500 m2. dos esquinas, calle Ricardo Ankerman, a 50 mts. Avenida.

SOLAR 180 m2., calle Ricardo Ankerman, a 30 metros Avenida. Teléfono 22 21 13 - Sr. Jaime.

SOLAR EN AMANECER

Vendo. Inmejorable situación. Facilidades. Informes: esta Administración.

ESPLENDIDO SOLAR

EN AMANECER, INMEJORABLE SITUACION, ESQUINA A 25 METROS CARRETERA, 600 M2. VENDO. - Razón: ESTA ADMINISTRACION. (10)

PISO ATICO tercero, alquilo. Dos terrazas con sol. Tres dormitorios. Chimenea, nevera. Informes: Plaza Fleming, 31, 1º. Tl. 251848. (18)

APARTAMENTO gran confort vista panorámica, 2 habitaciones, etc. Parking, precio reducido. Dos de Mayo, 21. Terreno. (16)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados a 6 kms. Palma, cerca del mar. Informes: FOTO DURAN. Sindicato, 20. (14)

ALQUILO magnífico piso nuevo amueblado, 4.500, terraza sol. Cepeda, 13. Son Españolet. 251213. (13)

ALQUILO apartamento chalet, en carretera. Ideal matrimonio, señorial. Teléfono 224382. (12)

SE ALQUILAN apartamentos chalet, en carretera. Ideal matrimonio, señorial. Teléfono 224382. (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono no 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (10)

ALQUILO ó VENDO

Despachos grandes modernos en Olmos. Locales nuevos en Paseo Marítimo. Informes:

ALZUBIDE Siete Esquinas, 11 - Telf. 222313.

ALQUILARIA

HOTEL O PENSIÓN

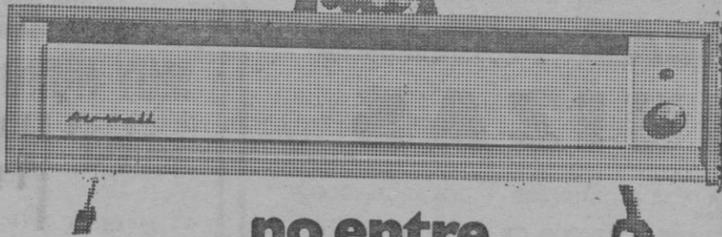
MINIMO 80 PLAZAS.

Informes: Teléfono: 237076.

LOCALES EN ALQUILER

ZONA	METROS	PRECIO
Balanguera	70 m2.	8.000
Balanguera	80 m2.	10.000
San Miguel	Var. Supf.	4 a 12.000
Tiziano	120 m2.	7.000
La Soledad	125 m2.	8.000
Ricardo Ortega	190 m2.	10.000

BELT Calle VELAZQUEZ, 38, 2º. Teléfono 22 22 11.



no entre solo en una habitación fría. llévese el radiador portátil de calor negro airwell con usted.

No necesita instalación, es pequeño, ligero. Su termostato incorporado reduce al mínimo el consumo. El radiador portátil AIRWELL es un nuevo concepto en calor negro, con la calidad AIRWELL y su precio es de sólo

2.160 pesetas.

¿Que espera para llevar a su hogar un radiador portátil AIRWELL?

AIRWELL

AIRWELL, la técnica del acondicionamiento de aire aplicada a los radiadores-convectores de CALOR NEGRO

DELEGACIONES:

MADRID - General Perón, 23 - Teléfonos: 233 09 62 y 254 13 67 - PALMA DE MALLORCA - Balmes, 132 y 134 - Teléfono 25 46 55
MADRID - Castelló, 30 - Teléfono 226 78 72 - SEVILLA - Asunción, 19 - Teléfonos: 27 02 94 y 27 71 77
BARCELONA - Ronda General Mitre, 139 - Teléfono 211 29 00 - MALAGA - Salitre, 24 - Teléfonos: 21 72 34 y 21 72 41
ALICANTE - Avenida General Mola, 12 - Teléfono 22 28 98 - MARBELLA - Avenida Ricardo Soriano - Edificio Eliseo
VALENCIA - Avenida José Antonio, 53 - Teléfono 33 49 21 - ZARAGOZA - Paseo de Marina Moreno, 28 - Teléfono: 21 44 25

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

FINCA Rústica Recreo, abundante agua. Aspersión, 4 charteradas. Grandes facilidades. Ptas. 3.500.000. Teléfono 234944. (14)

FINCA rústica, casas señoriales y aparcero. 25 charteradas. Cultivos. Agua. 7 kms. Palma. Ptas. 7.500.000. Tel. 234945. (19)

RÚSTICA 7.000 m², almendros, casita 2 dormitorios, cisterna, cercada pared, buen acceso, luz a 20 mts. 225.000. Inmobiliaria BALAGUER. Edificio Olivar, 3ª planta. (22)

VENDO finca rústica con casa 21.000 m², a 22 kms. de Palma. Precio 1.400.000 pesetas, dadas facilidades de pago a persona solvente. Escribir Apartado 778. (25)

VENDO finca rústica 4 charteradas con casa y demás dependencias, término de Alcudia. Informes: Teléfono 215490. Por las mañanas de 10 a 13 h. (24)

VENDO finca rústica de 8.000 m. Bahía Pollensa o parcelas de 1.000 ó 2.000 m., facilidades pago. Informes: esta Administración. (20)

VENDERIA unos 6.000 metros terreno, con posibilidades aún mil metros, cerca playa. Informes: en esta Administración. (14)

PLANTA baja jardín, compraria, soleada, 3, 4 dormitorios situada entre Aragón y Héroes Manacor. Teléfono 22657. (15)

VENDO terreno junto al mar en Ibiza, o cambio por pisos o locales. Tel. 227388. (14)

HIPOTECAS tramite largos plazos, diversas cuantías. DIAZ, San Miguel, 124. (15)

VENDO piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza de 200 m². Precio: 600.000 pesetas con todo. Tel. 215171. (16)

VENDO pisos de lujo en Paseo Mallorca, 250 m², facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (19)

VENDO pisos tres dormitorios en diferentes zonas de Palma, desde 50.000 pfas. entrada. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15. Teléfono 224660. (20)

VENDO pisos calle Eusebio Estada, 3 dormitorios, 2 baños completos, exentos con tribución, entrada desde 100 mil pfas. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort, 15. Teléfono 224660. (23)

NECESITO piso sin muebles cuatro dormitorios. Diríjase a Paseo Mallorca, 142 y Tel. 224477. (12)

SE VENDE chalet 600 m² edificación 3 plantas 450 m², 10 habitaciones, jardín, rodeándolo, vista toda Palma y bahía. Tel. 230459. Facilidades. (20)

CHALET. Comparar, en radio 15 kms. Palma. Buena vista. A pagar con solar y resto en efectivo. Teléfono 211989. De 2 a 4. (22)

VENDO planta baja por 546 mil pesetas, entrada 125.000 y resto 50.000 cada año, sin intereses. Informes: calle Padre Moranta, 9. Cas Caspical. (22)

VENDO ático 107 m², con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (15)

VENDO pisos y locales, zonas Sta. Catalina y San Sebastián con facilidades. Teléfono 235155. (14)

VENDO pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)

VENDO pisos de 3 y 4 habitaciones, en construcción, zona La Soledad. Entrada desde 70.000 y resto 12 años Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (26)

VENDO piso muy barato al contado por ausentarme. calle Francisco Martí Mora 100, 1º, izquierda. Ver de 4 a 8. (13)

VENTA pisos terminados, facilidades pago. Verlos: 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (17)

PARTICULAR, vendo piso grande, en calle Blanquerna; 750.000 pfas. Facilidades a convenir. Tel. 256183. (10)

VENDO piso terminado en carretera Valldemosa, precio 875.000, entrada 100.000, resto convenir. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (19)

COMPRARIA al contado casta antigua con jardín, Génova, Vileta, Son Rapifa, Son Sardinia. Llamar 217355 (15)

VENDO local y piso, junto o separado, con teléfono, calle Capitán Castell, teléfono 261778, o cambiaría por finca rústica, alrededor res 30 km. Palma. (24)

EN CALLE Honderos vendo pisos de 5 dormitorios, aseo, baño y terraza, superficie 150 m². Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E. Paseo Generalísimo, 1. Teléfono 211701. (29)

VENDO piso, 3 dormitorios, zona Tennis, precio 650.000 pfas., con facilidades pago. Fincas Riera Jaume. Conde Salient, 47. (18)

VENDO ático 107 m², con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (15)

VENDO pisos y locales, zonas Sta. Catalina y San Sebastián con facilidades. Teléfono 235155. (14)

VENDO pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)

VENDO pisos de 3 y 4 habitaciones, en construcción, zona La Soledad. Entrada desde 70.000 y resto 12 años Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (26)

TRASPASO entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

VENDO bajos chafán y sótano. Total 500 m², en calle Arquitecto Bennasar, daría facilidades. Informes de 9'30 a 10'30. Tel. 210478. (21)

COMPRO piso contado, 2-3 dormitorios, preferible zona Santa Catalina. Absténgase intermediarios. Tl. 232014. (14)

VENDO ATICO en Son Armadans. Dos dormitorios y gran terraza. Teléfono 215251. Trato directo. (14)

VENDO edificio 12 apartamentos Palma Nova, cerca mar. Tel. 213500. (10)

P-344. PISOS construcción Juan Alcover, 3 y 4 dormitorios dobles, baño y aseo. Terrazas, 108 m². Entrada 100.000, resto a convenir. Tel. 234945. (22)

G-29. PISOS Génova, 4 dormitorios, baño y aseo, 119 m². Piscina y cafetería. Exentos 20 años. Entrada 75.000, resto 10 años. Tel. 231849. (22)

PISOS recién terminados. Tres y dos dormitorios con terrazas exteriores. Pintados, empapelados, cocina amueblada. Entrada 150.000 pfas. resto grandes facilidades. Directamente constructor. Verlos: Aragón, 236, 5º Derecha. De 3 a 7 h. tardes. (33)

VENDO pisos en construcción a 50 mts. Plaza Gomilla, desde 500.000, con facilidades Informes: Tel. 235155. (20)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

ALQUILER motos Lambretta, calle General Riera, número 58. Tel. 250929. FRAU. (11)

VENDO Ducatti 250 c.c. matriculada P.M. Para Informes: Llamar al 255884, de 12 a 4 tarde. (16)

OCASION vendo Vespas 160 a toda prueba. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (12)

VENDO camión Mercedes diésel 10 Tn., gran carrocería metálica. Informes: Teléfono 211760. (12)

VENDO CAMION, siete toneladas, «Nazara», motor Perkins Diesel; buen estado; aceptaría planta baja. Calle Beatriz de Pinós, n.º 76. (18)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

Automóviles GARAJE METROPOL, venta de automóviles. OFERTA EXTRAORDINARIA de Simcas; Seat 1.500; MG. PM 114.000; 124; 850; 600-D; Coupé; Citroen Break, etc., casi nuevos (aproximadamente de un año), colores a elegir, garantizados FACILIDADES. Otros modelos Renault; R-8; 4-L; Gordini; Delfin; (furgonetas Citroen y DKW); Renaults 4-4. FACILIDADES. Cambio asados por nuevos. Gabriel Liabrés, 20. (22)

DAUPHINE blanco, estado perfecto, se vende calle Fray Junipero Serra, 23. Son Armadans. (12)

MERCEDES 220-SE; Tiburón último modelo, 69; Opel Rekord Kadett, nuevo a estrenar; Mazda, 69; Mercedes-Benz; Seat 850; Simca 1.000; Morris; Opel Rekord; Renault 4F; Seat 600 desca. potable; Seat 600; Ondine; Buick del 57; Seat 7 plazas con motor Matacás; Citroen 2 CV.; Furgoneta 2 CV.; ATENCION-Grandes facilidades de pago. Informes: Garaje CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69. (60)

VENDO R-4 azul, primera mano, muy buen estado. Tel. 235827. (10)

VENDO 600-D desca. 215 a 3 años. Tel. 252261, de 215 a 3. (11)

PONS, compra al contado y paga el máximo por su coche usado. calle Guillermo Massot, 69. (16)

PARTICULAR a particular, vendo 850 coupe, impecable. Calle Capitán Castell, 57. PALMA. (11)

VENDO Gordini; 600-D; normal; Fiat 500. Admito cambios. Doy facilidades. Benito Pons, 12. (11)

PARTICULAR vende 600-D, P.M. 91.000, entrada 15 a 20 mil y resto un año. Teléfono 272189. (18)

VENDO Mercedes diésel, propio para taxi, buen precio. Informes: Tel. 211760. (10)

SE VENDE Fiat 1.500; Seat 1.500; 600-A. Garaje Español Aragón, 59. Tel. 211619. (13)

VENDO 600-D, calle Joaquín María Bover, 36. (10)

VENDO Mercedes 190, P.M. 112.000, 12 HP. Informes: Tel. 211760. (10)

GARAU AUTOMOVILES EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14. EN OFERTA: Mas de 200 coches usados. R-10; R-8; Simcas; Seats 850; Seats 600 D y otras marcas. MINIMA ENTRADA. 2 años plazo. Diariamente abierto hasta las 7.30. Sábados tarde y domingos mañanas abiertas. (10)

MOSA BARREIROS Procedentes de cambio • Seat 1.500 baratísimo. • Varios Seats 850 inmejorable estado. • Seat 600-D y normales. Grandes oportunidades y facilidades. MOSA-BARREIROS CARRETERA DE INCA, Km. 2. (10)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES EQUIPOS ENGRASE LAVADORA PRESION Y CHAMPU

COMPLEMENTARIOS Y DEMAS UTILES **COMERCIAL GARAJE SEGURA**

VENDO Peugeot 203 en buen estado. Informes: Talleres Montesa. Tel. 211099. (10)

VENDO Seat 600-D y 850 en buen estado. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (12)

PERSONA que le interese compra venta coches ofrece oportunidad de ganar dinero aportando colaboración y algo de dinero. Venga a verlo y probarlo. Calle Francisco Martí Mora 19. (10)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 pfas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B.

SE NECESITA VILLA

Para alquilar 11 meses. En zona Bonanova, San Agustín o Illetas. - Informes: OLIVER MATEU-PALMA. Avenida Jaime III, 137. Telf. 210640.

Traspasos

POR NO PODER atender traspaso peluquería señoras con vivienda, buena clientela, 700 pfas. alquiler. Informes: Socorro, 45. (16)

TRASPASO tienda comestibles calle Archiduce Luis Salvador, 280. Alquiler barato. Telf. 252410. (12)

SE VENDE bar de madera desmontable, de 5'80 x 5'80, nuevo. Informes: Playas de Palma. Bar Brisas. (16)

RESTAURANTE bar, cabida 150, Son Armadans. Traspaso o alquiler. Tel. 233855. (11)

SE VENDE o traspasa colmado. Telf. 213593 Sr. Gabi, tardes. (10)

TRASPASO local céntrico para cualquier negocio, actualmente comestibles. Teléfono 226680. (10)

POR NO PODER atender traspaso o alquiler peluquería de señoras, moderna, con buena clientela. Llamar: Teléfono 270591. (16)

TRASPASO peluquería de señoras por no poder atender, zona turística, trabajo todo el año calle General Mola, 5. Arenal. (19)

TRASPASAMOS local 750 m² con instalación para oficina, alquiler 15.000, calle Archiduce Luis Salvador, 268. Telf. 256642. (17)

TRASPASO Cafetería tipo bodega, centro Palma. Alquiler bajo, bien equipado y existencias. Precio: 550.000 pesetas. Facilidades. INMOBILIARIA BROSSA 3.

Casas y Pisos

PARTICULAR vende piso lujo, zona Jaime III. Informes: Teléfono 27 31 05. (10)

CASA rústica 2 dormitorios, buen acceso, 2.000 m², de tierra, precio 200.000 pfas. Inmobiliaria BALAGUER. Edificio Olivar, 3ª planta.

PARTICULAR vende planta baja estilo chalet, 213 m², edificación 1ª clase, precio: 1.350.000 pfas. 7 años facilidades. Tel. 272005. (16)

VENDO piso 4 habitaciones a estrenar. Precio 525.000 pesetas, con facilidades. Teléfono 215171. (14)

VENDO pisos zona Fortí, 3 y 4 dormitorios, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (17)

VENDO en la Plaza Santa Eulalia, despachos a estrenar desde 360.000 pesetas, con facilidades. Tel. 215171. (14)

VENDO

Pisos 3 y 4 dormitorios, 115 y 150 m² en calle Reina Esclaramunda, traviesa San Miguel. Precios desde 385.000 pesetas

Pisos y áticos entre casco y Avenida Conde Salient, 3, 4 y 5 dormitorios, dos ascensores; acabados de primera calidad

Despachos junto Hacienda, 125 metros en planta entresuelo. Posibilidad de dividir en dos

Informes: ARAGON, 20. (Edificio Mistral).

VENTA DE PISOS

Los tres últimos disponibles en finca sito en calle Santo Novicio, 3. Facilidades pago. Telf. 252856. - De 4 a 7 tarde.

VENTA DE PISOS

EN SON DAMETO DE BAIX LLAVE EN MANO. 3 y 4 dormitorios, sala - comedor, cuarto de baño y aseo. Ascensor subida y bajada. Jardines rodeando las torres. Epiéndidas vistas.

450.000 Total. 150.000 Entrada. 10 años facilidades. Información y venta: calle Tte. Juan Llobera s-n. SON DAMETO DE BAIX. T. 235987

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOTO LAMBRETTA vendo, buen estado. Abelardo Cortés, calle General Ricardo Ortega, 1, 7º. (12)

LAMBRETTA - LAMBRETTA - LAMBRETTA. Todos los modelos y colores. Nuevas y usadas. Grandes facilidades pago. Servicio completo en FRAU. General Riera, 58. (21)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA LAMBRETTA Ventas, reparaciones, cambios, accesorios, revistas. Buen servicio y rápido de Honderos, 57. Teléfono 221333. (19)

PARABRISAS. Como siempre los mejores y mejor precio y además instalados en el acto. CASA MUS Honderos, 57. (18)

HONDA. Ciclomotor exento carnet conducir. Venta y Servicio en FRAU General Riera, 58. (13)



Las mismas virtudes a menor precio. y ahora **99500** Pts. f.f.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

OMPRO al contado coches en buen estado y cambio por nuevos. Automóviles Pons Aragón, 52 (14)

MORRIS 1100

SEMINUEVO OPOR-TUNIDAD - Costa y Llobera, 46 (22)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(1010) MASAJISTA solo señoras, se ofrece a domicilio, matriculada en Barcelona y con años de experiencia. Telf. 230572 - 216356 (18)

SE OFRECE chófer segunda categoría soltero, edad 30 años buena presencia, cultura general don de Agente Comercial, con experiencia de técnico de ventas. Informes: Jaime Valcaneas, calle General Luque, Luque, 207 Inca (31)

(990) COCINERA, viuda sin hijos, referencias inmejorables, práctica en comunidad, des, se ofrece. Para informes: Fábrica, 56, b, Teléfono 220185 - 481. De 6 a 8 noche. (24)

(1014) PERSONA joven busca trabajo como vigilante nocturno o similar. Informes: esta Admón. (12)

(1014) MATRIMONIO joven se ofrece para cuidar chalet o para cualquier trabajo en el campo. Informes: esta Admón. (16)

Ofrecen Empleo

(6051) PIZA. Sindicato, 44 Telf. 221280. Tienda artículos de piel precisa dependienta y aprendiz. (12)

(6041) SE NECESITA niñera o señorita sencilla para cuidar niño de 5 años. Llamar al 235782 de 8 a 9'30 mañanas (20)

(6043) SE PRECISA joven administrativo. Remuneración a convenir. Presentarse de 4 a 7 excepto sábados, en calle 222, núm. 9 (15)

(6043) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años para ayudante de almacén. Remuneración a convenir. Presentarse de 4 a 7 excepto sábados en calle 222, número 9 (15)

(6048) SE NECESITA criada bien retribuida, permanente Telf. 261784 (10)

(5945) PLANCHADORA, necesita Tintorería POPEYE, 50 Capitán Clar Aloy Telf. 236934 (10)

(6046) CHICO, se precisa almacén plásticos. Razón: Lanzone 27. Vivero (10)

(6031) SE NECESITA señorita cuidar dos niñas, 6 y 8 años. Debe residir en la casa. 18 a 35 años. Informes: Telf. 232914, de 10 a 12 mañanas o de 6 a 8 tarde (30)

(6050) HOTEL precisa chica para trabajos varios y quedarse a dormir. Sueldo 4.000 ptas. Telf. 236149 (15)

(6032) SE NECESITAN modistas de profesión para trabajar en su casa, trajes chaqueta, abrigos, vestidos y faldas a medida y confección. Informes: Sastrería CYMA, Sindicato, 70. (20)

DE PARTICULAR a particular interesaría Seat 600-D en buen estado. Para ofertas: Talleres SOLO, calle Almendra, núm. 56. El Rafal. (20)

PONS, vende Seat 124 con facilidades de pago. calle Guillermo Massot, 69. (12)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Casador, 44. (22)

(5996) MATRIMONIO MALLORQUIN PAYES. Necesitamos para chófer y portera. Buena paga y vivienda gratis. Inútil sin inmejorables referencias. Avda. Juan March, 5. (21)

(5823) PELUQUERÍA Señoras FANY, Edificio Erolar, calle Teniente Torres. Se necesita 2ª oficiala adelantada. (12)

(6010) SE NECESITA oficiala y media oficiala. Peluquería MATTE, calle Adrián Ferrán núm. 27. (12)

(6004) SE NECESITA señorita para oficinas, hablando francés e inglés. Informes: calle Calvo Sotelo, 9-11. Antiguo campo Tenis. (16)

(5990) PINTOR, bien retribuido necesita Hotel Royal. Informes en el mismo hotel, Calvo Sotelo, 335. El Terreno. Telf. 234045, Sr. López. (20)

(4880) CARPINTEROS se necesitan maquinista y oficiales. Informes: Arquitecto Forteza, 17. (10)

(5910) SE PRECISA montador de neumáticos, preferible con experiencia. calle Aragón, 26. Palma. (12)

(6011) SE NECESITA chica o chico con nociones de francés o inglés, para oficina de contratación de coches de alquiler. Informes: Garaje Canals Masca, Palma Nova. (24)

(5078) SE NECESITAN dos aprendizas de comercio, de 14 a 16 años. Informes: Sastrería CYMA, Sindicato, 70. (16)

(6038) FALTAN camareras para todo el año en Hotel Pinosmar (Arenal). Mosen A. Ms. Alcover, Teléfono 207. (16)

(6039) SE PRECISA señorita recepcionista hable español y alemán. Hotel Bellacosta, Telf. 231540. (12)

(6052) EMPRESA constructora precisa oficiales y peones. Dirigirse a calle Berengario de Tornamira, número, 21, 2º, 2ª (junto Avenida Jaime III). Telf. 211346. (22)

(6036) SE NECESITAN oficiales de 1ª electricistas con experiencia, inútil sin referencias, buena retribución. Presentarse de 6 a 8 tardes, en Avenida Argentina, 76. (22)

(5993) VENDEDORES auto venta comercio, vehículo propio. Gran porvenir. Cartera clientes activos. Alameda, 58, 2º, 2ª. El Rafal, de 19 a 22. (20)

(5882) TALLERES MUNDIAL, necesita aprendices de 14 años. Telf. 225814. (10)

(6027) SE NECESITA cobrador jornada completa, inútil presentarse sin referencias. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Ros selló, 60. (16)

(6023) HOTEL PAX, de Magaluf. Necesita mujeres de limpieza con alojamiento y manutención. Posibilidad de pasar a camarera pisos. Informes: Telf. 25 Palma Nova (10)

(5850) SE NECESITA aprendiz o aprendiz de media oficiala de sastrería. Pedro II, 17, 2º, 1ª. (15)

(5878) SE NECESITA enfermera para clínica de perros. Informes: Vasco de Gama, 1 (12)

(6018) SE PRECISAN camareras y mujeres limpieza en Hotel. Telf. 261445-1. (10)

(6019) OFICIALA peluquera con carnet se precisa en calle Francisco Flol y Juan, núm. 2, 1º, 7ª puerta (16)

(5959) NECESITASE modista alta costura para trabajar en su casa. Telf. 213175 (11)

(5951) MATRIMONIO 2 niños, precisa chica todo estar. Referencias. Via Roma, 3, 1º, 1ª. Telf. 217057 (15)

(6005) SE NECESITA chófer con carnet taxista Garaje Español, calle Aragón, 59. Telf. 211619 (13)

(5369) BOTONES se necesita Hotel Constelación Teléfono 230246 (10)

(6013) SE NECESITA conserje de noche. Hotel Biarritz. Telf. 260144. (10)

(5992) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa, Plaza Olivar número 7 (10)

(5882) HOTEL LA CALA. Cala Mayor. Palma. Interesados mujeres de limpieza. Trabajo fijo todo el año. (18)

(5989) SASTRESAS, pantaloneras, pieceros y pieceras, se necesitan en Sastrería Llobet Serret. Presentarse con muestra: Tous y Maroto, 21, 1º, puerta, C. (21)

(5675) IMPORTANTE EMPRESA, PRECISA: Dos jóvenes para control cámara frigorífica. Se exige: Sentido de la responsabilidad. Práctico en cálculo y carnet de segunda. Presentarse: Polígono La Victoria; 16 de Julio (esquina Gremio Albañiles). (32)

(5973) SE PRECISA dependiente con nociones de fotografía o droguería, con buenas referencias y aptitudes. Informes: CASA JULIA, J. Anselmo Clavé, 1, de 6 a 8. (22)

(5969) SE NECESITA lavacoches con carnet de 2ª. Informes: Garaje Canals Masca. Palma Nova. (10)

(5953) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas de 1ª, sueldo a convenir. calle San Rafael, 285. (12)

(5950) TAXISTA con carnet, necesitase. Garaje Segú, Duquesa de la Victoria, 35. (10)

(5510) PELUQUERÍA MAGDALENA, necesita 1ª oficiala. Buen sueldo. San Jaime, 19. (10)

(5907) FALTAN carpinteros en carpintería mecánica. Antillón, 167. (10)

(5898) HOTEL HORIZONTE. Precisa ayudantes, aprendices comedor y camarera pisos, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (Porto-Pi). (18)

(5689) ELECTRICISTAS, se precisan. Vifaza, 26. (10)

(5902) SE NECESITAN camareras de pisos. Calvo Sotelo núm. 263. Telf. 231243. (10)

(5881) SE PRECISAN agentes de venta domiciliar, sueldo y comisión. Para informes: presentarse en calle Fausto Morall, núm. 18. (18)

(5879) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa), precisa para todo el año, mujeres limpieza y lavandería. (15)

(5689) SE PRECISA BOTONERAS. Vifaza, 26. (30)

(5689) SE PRECISA CALCULISTA. Vifaza, 26. (10)

(2842) PARA hotel en el Arenal, se necesitan ayudantes bar y comedor. Informes: 260640. (13)

(5632) PELUQUERÍA TROBAT Necesita oficiala y aprendiz. Frente Correos. (10)

(5600) HOTEL DE LA ALMUDAINA. Avda. Jaime III. Precisa botones. (10)

(3325) TALLERES RIPOLL, necesitan mecánicos automóviles, calle Naranjo, 91. El Rafal. (10)

(251) SE NECESITA urgente cameroa. Telf. 235066. Cala Mayor. (10)

(5535) BOTONES, se necesitan. Hotel MIRADOR. Teléfono 232046. (10)

(5313) SE NECESITAN oficiales y ayudantes modistería. Via Roma, núm. 30, 1. (10)

(5962) CHICA para matrimonio joven con un hijo, todo estar, buen sueldo, tenga informes. Llamar, laborales, al 211462; de 11 a 13. (21)

(5926) SE NECESITA chico para recados. Informes: ELECTRO AUTO, calle Uetam, 24. (10)

GANE DE 10.000 a 15.000 PSETAS mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13) (32)

(5967) SE NECESITA segunda gobernanta en Hotel Vifamil. Informes en el mismo hotel. Telf. 1. Paguera. (15)

(6033) PRECISAMOS joven práctico en manejo máquinas contables. Informes: Juan Alcover, 151. (11)

SE NECESITA botones. Real Mallorca. Telf. 231311. (10)

(5949) A SENORITAS con horas libres ofrecerá para la venta varios artículos a comisión. Buenos ingresos. Escribir las interesadas al Apartado de Correos 875. Palma. (24)

(6059) HOTEL PAX. Magaluf. Necesita ayudantes camarero. Con alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (15)

MATRIMONIO desea servicio, preferencia mallorquines. Llamar Telf. 230430, de 5 a 6. (10)

(6034) HOTEL de 1ª a) zona lletas, necesita dos camareras pisos, trabajo todo el año. Informes: Telf. 233540. (14)

(6024) SE NECESITA señorita para oficina de 15 a 17 años. Matías Montero, 4, 1º. (12)

(2106) SE NECESITAN Mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. Informes: LAVANDERIAS PALMA S. A. Calle Cima, 25 (10)

(6061) FABRICA

Prendas de Piel. Solicita cortador a heras, aprendiz hasta 16 años y oficiales para trabajo en su casa. Presentarse: Pl. Rastrillo, 3 (tienda) De 11 a 1'30 mañanas. (32)

(5821) ALTA COSTURA JOSEFINA, precisa aprendizas y medias oficiales. Imprenta, 2, 1º. (Travesía Comercial). (13)

(6057) HOTEL ATALAYA necesita ayudante comedor (camarero). calle Cabo Martorell Roca, 14. Teléfono: 230648 (San Agustín). (16)

(6056) PINTORES oficiales se necesitan en calle Obispo Maura, 83. No presentar se si no se conoce perfectamente el oficio y se lleve experiencia en él. Presentarse de 8 a 10 mañanas. (30)

(6064) CHOFER 1ª camión, urge. Transportes Campins. Capitán Castell, 57. (10)

(6069) HOTEL MOLINS (Cala San Vicente). precisa Camareras y mujeres de limpieza. (10)

(5228) CHICA para servicio doméstico se necesita en calle Zanoguera, 14, 3º, A. (10)

(6093) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA PRACTICA EN MECANOGRAFIA. BUENAS REFERENCIAS. Presentarse en: JARDÍN BOTANICO, 2. (10)

(6022) SEÑORITA 18 - 20 AÑOS para DEPENDIENTA. Referencias. Nociones francés e inglés. Presentarse: N I N S. -- Quint, 6. (10)

(6021) APRENDIZ DE 14-16 AÑOS. Certificado de Estudios. Presentarse: ESTABLECIMIENTOS INFANTILES 31 de Diciembre, 117. (10)

(6037) GUITARRISTA SE PRECISA PARA BAR. Llamar: Teléfono 261001, de 8 a 10 noche. (10)

(6024) AGENCIA DE VIAJES Solicita Director para su oficina en Palma a partir de 1970. Nuestra Empresa está en plena expansión y buscamos un verdadero profesional, introducido ampliamente en este Sector - Buenas condiciones económicas. Escribir con curriculum vitae al número 6024 esta Administración. Se devolverá correspondencia que no interese. (10)

(6024) SEÑORITAS Aspirantes administrativos. Con práctica en mecanografía. Se precisan en: ESTABLECIMIENTOS BARCELONA, S.A. calle Héroes de Manacor, 17. (10)

(5586) PRECISAMOS OFICIAL dominando Fontanería y Electricidad. Informes: Sr. Pujol. - Oficina Costa de la Calma, km. 18. Ctra. Andraitx. (10)

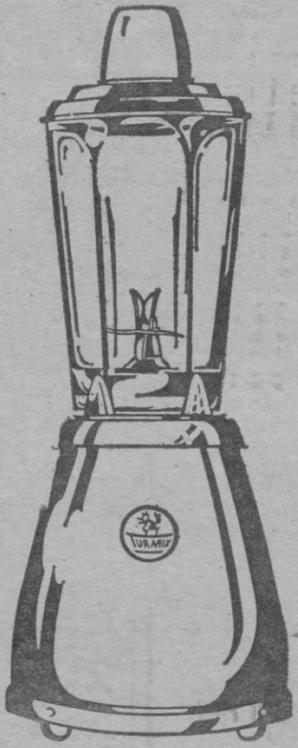
(6006) MODERNO SUPERMERCADO BUSCA CHARCUTERO-A. CONDICIONES MUY INTERESANTES. Presentarse noches de 8 a 9. Teniente Torres, 39. (10)

(6054) CHOFER SEGUNDA SE NECESITA EN: C. CABOT, S. A. calle Barón de Pinopar, 2. (10)

(6054) APRENDIZ Instalador Antenas T. V., se necesitan en: C. CABOT, S. A. calle Barón de Pinopar, 2. (10)

(6035) JEFE ALMACEN precisa importante empresa, libre Servicio Militar y conocedor material eléctrico. Sueldo a convenir. - Informes: M. Caimari, 9. (10)

Si le dicen PASALO POR TURMIX



Sólo es TURMIX si lleva la Ardilla!



Se fabrica en Monotelección y Bitemplección

tenga TURMIX para poderlo pasar

REPRESENTANTE: ENRIQUE DIAZ TERUEL
SOL NADAL, 93. - Tels.: 22 77 12 - 27 49 47 PALMA DE MALLORCA
SERVICIO TECNICO: JUAN BENNASER
MARJANO CANALS, 17 - 19. - Tel. 27 45 22 PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6042) **HOTEL 200 PLAZAS**
EN EL ARENAL
PRECISA DIRECTOR
CON EXPERIENCIA.
INUTIL SIN REFERENCIAS.
INTERESADOS SOLICITEN INFORMES
EN CLUB NAUTICO EL ARENAL,
HOY DE 3 A 5 TARDE.

(6003) **HOTEL PLAYA DE MALLORCA**
(SANTA PONSÁ)
Precisa: CAMARERAS, MUJERES LIMPIEZA Y LENCERÍA. — TRABAJO TODO EL AÑO.
BIEN RENUMERADAS. Telf. - 22 35 49

(6030) **SE NECESITA**
Matrimonio mallorquín en finca de recreo a 10 kms. de Palma. Presentarse de 10 a 13 h. en INMOBILIARIA BAUZA. Avda. Gral. Primo de Rivera, 35.

(6065) **NECESITAMOS SECRETARIA - ADMINISTRATIVA**
— Experiencia en trabajos administrativos.
— Mecanografía.
— Iniciativa propia en organización de trabajo, archivo, correspondencia, etc.
— Preferible con conocimientos de idiomas y taquigrafía.
— Sueldo según experiencia y aptitudes.
Remitir curriculum vitae (manuscrito al número 6065 de esta Administración.

(6058) **PROFESOR - A**
DOMINANDO INGLES.
Se necesita en Huertos, 36, principal.

(6053) **MINASA**
Solicita TORNEROS Y AJUSTADORES 1ª.
Dirigirse: Gremio Zapateros, s-n. Polígono Victoria. — Palma.

(6047) **IMPORTANTE EMPRESA**
Necesita cubrir varias plazas de su Departamento Comercial; se precisa personal con don de gentes, buena presencia, conocimientos comerciales y experiencia en trato con empresarios.
Preferible con coche. Ingresos de 200 a 300 mil pesetas anuales, mas gastos de desplazamiento y seguridad social.
Escribir a esta Administración con amplias referencias al núm. 55521.

(6029) **IMPORTANTE EMPRESA DE PUBLICIDAD EXTERIOR**
Necesita obreros albañiles con conocimientos amplios de pintura y empapelado. Edad 25 a 35 años. Imprescindible carnet de conducir 2ª clase. Buenas referencias.
Presentarse de 8'30 a 10'30 mañanas en: Ramón Muntaner, 96, 6ª, A.

(6068) **NECESITAMOS**
AYUDANTE ALMACEN.
PATRONATO OBRERO, núm. 18.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

CASA particular céntrica, ofrece pensión completa. Telf. 223869. (10)

ALQUILO habitación con baño, sólida, independiente. Telf. 214723. (10)

HABITACION independiente, dormir y baño. calle General Ricardo Ortega, 97, 2º. (10)

BUSCO señorita para compartir piso amueblado, 1.500 ptas. mensuales. Tel. 270225. calle Nicolás de Pax, 63, 7º, 1ª. (16)

ALQUILO habitación confortable y tranquila. Teléfono 272560. (10)

HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2ª. (12)

PARTICULAR

ALQUILA HABITACION CONFORTABLE EN CASCO PALMA. PREFERENTEMENTE A SEÑORITA. Llamar de 6 a 8 tarde. Telf. 236341.

Música

SE OFRECE batería para conjunto. Tel. 224579, de 1 a 3. (11)

CONJUNTOS musicales aficionados o principiantes, se necesitan para actuar los domingos tarde. Venta aparatos electrónicos musicales ocasión. Laborables 5 a 8, Vía Portugal, 25. Teléfono 217635. (26)

GRAN OCASION: Vendo guitarra Fender extratocaster y otra, Fassa alemana. Teléfono 261421. (12)

ALQUILER Y VENTA

DE PIANOS Y ARMONIUMS.
Casa PERELLO - Gral. Mola, 19.

Fotografía

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19 (15)

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería. Olmos, 146, pral. (12)

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería. Olmos, 146, pral. (13)

FOTOS CARNET

Entrega en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería)

Enseñanzas

EL FRANCÉS apréndalo rápidamente o conózcalo a fondo con profesora nativa. Telf. 254815. (14)

AMERICANA da clases de inglés. Pasaje Ca'n Curt, 34, 3º, 2ª. (11)

ALEMANA nativa da clases particulares, mañana y tardes. Platería, 42, 3º. (10)

MAESTRO, desea clases particulares a domicilio de Certificado de Estudios. Bachiller. Referencia: Telf. fono 273245. (14)

ESTUDIANTE con 1 asignatura para terminar carrera, daría clases particulares de máquinas eléctricas. Llamarr Tel. 224416, de 10 a 13. (20)

INGLES, clases individuales, 300 pesetas mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19, tardes. (12)

INSTITUTO TERMAN, preuniversitario, reválidas, idiomas, contabilidad, por prof. feresores licenciados. Precios moderados. Ricardo Ortega, 13. (12)

MAESTRA con experiencia, daría clases particulares. Telf. 254019, de 4 a 7, de lunes a viernes. (16)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. profesorado nativo. Avda. Alejandro Rosselló, (Edificio Buades). Teléfono 222102. (12)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231556, mañanas. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, (Edificio Buades). Teléfono: 222102. (12)

PROFESOR da clases particulares bachiller y certificado de estudios. Teléfono: 213829 y 227290. (12)

Pérdidas

EXTRAVIADO frente Edificio La Caleta, 147 Marqués de la Cenía, un paquete conteniendo un abrigo de piel. Gratificarán devolución en el mismo edificio La Caleta, bloque superior, segundo piso, apartamento cinco. Tel. 231873. (34)

DESAPARECIDA moto Ossa 175 c.c., PM. 87.386, bandera española pintada bajo asiento. Gratificaré con 1.000 ptas. informes, calle Tomás Bullán, 126, puerta 24, o en Pinturas Victor. Pérez Galdós, 51. Teléfono 272451. Días laborables. (34)

Radio y TV

EMERSON. Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

REPARACIONES TV. Electro domésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Boña, número 12. Tel. 210890. (14)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216556. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

VENDO equipo móvil, radio, magnetofón, tipo industrial con altavoces exteriores. Teléfono 234944. (12)

TELE - SON. Servicio técnico de TV. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tíclano, 152-154. Teléfono 255895. (17)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216556. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

VENDO equipo móvil, radio, magnetofón, tipo industrial con altavoces exteriores. Teléfono 234944. (12)

TELE - SON. Servicio técnico de TV. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tíclano, 152-154. Teléfono 255895. (17)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216556. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

VENDO equipo móvil, radio, magnetofón, tipo industrial con altavoces exteriores. Teléfono 234944. (12)

TELE - SON. Servicio técnico de TV. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tíclano, 152-154. Teléfono 255895. (17)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216556. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

VENDO embarcación «botes» 4,20 metros eslora, motor gas-oil Guidner 4 HP.. Informes: Telf. 577. Inca. (14)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245. (14)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, líneas modernas, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245. (14)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Penta». Cruceros «Corona», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

CASA MUS. Fuera bordas BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPILO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

VENDO dormitorio buen estado, mueble bar, cama plegable. Telf. 253098. (10)

Compras

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

Varios

CONSTRUCCION VICH. Reparaciones y obras nuevas, trabajos rápidos; presupuestos gratis. Tel. 256406. (12)

GUARDAMOS sus alfombras. Telf. 250057. (10)

BLANQUEO, pinturas T U B. Casa PEPE. Seo Magín. Telf. 230034. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Telefonos 250057. BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones, a domicilio. BENMA. Teléfono 250057. (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271295. (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, con informes, para trabajos domésticos. Teléfono 212485. (12)

SALDAMOS varias máquinas eléctricas de millón, tocadiscos y futbolines. Informes: Gral. Riera, 394. Teléfono 252838. (15)

LUMINOSOS. Presupuestos, Servicio urgente averías, Neón y plástico. Teléfono 254950. Luz de Palma. calle Buñola, 36. (16)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Telf. 270609. (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encastrar. Telf. 261028. (10)

PINTOR empapelador, presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Telefonos 253380-256031. (10)

REPARACIONES lampistería y electricidad urgente. Teléfono 234559. (10)

VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)

VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sítano con rampa. Tel. 233988. (13)

VENDO dormitorio buen estado, mueble bar, cama plegable. Telf. 253098. (10)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

CONSTRUCCION VICH. Reparaciones y obras nuevas, trabajos rápidos; presupuestos gratis. Tel. 256406. (12)

GUARDAMOS sus alfombras. Telf. 250057. (10)

BLANQUEO, pinturas T U B. Casa PEPE. Seo Magín. Telf. 230034. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Telefonos 250057. BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones, a domicilio. BENMA. Teléfono 250057. (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271295. (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, con informes, para trabajos domésticos. Teléfono 212485. (12)

SE VENDE pequeño escritorio blanco, dorado, 5,000 ptas. y mesita antigua nogal, con mármol, 7,000 ptas y otros objetos. Ver durante horas de comercio. Sol, 61. (25)

VENDO 7 planchas onduladas fibra vidrio traslucida Poliglas de 90 x 4 metros. Mesa despacho formica 7 cajones de 0'90 x 1'30. Remolque embarcación hasta 2'50 metros. Un juego remos embarcación hinchable. Todo nuevo pero precio muy interesante. Beatriz de Pinós, 136. Tel. 274050. (43)

VENDO dormitorio buen estado, mueble bar, cama plegable. Telf. 253098. (10)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa 261784 y 260219. (36)

PARTICULAR vende 600-D, PM. 72.000, buen estado. Informes: Adrián Ferrán, 17, 2º. (14)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tableros del Lirico. Pza. Pedro Garau, 49. (12)

ASOMBRESE oferta del mes, Televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550. (18)

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

VENDO estrujadora usada con sus accesorios y 3 cubos grandes, antiguas para celler. Telf. 273143. (15)

VENDO comedor buen estado y accesorios de piso. Plaza Mercedarios, 2, entresuelo, de 4 a 6. (14)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes BANS.: Pedro II, 72. (24)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO. Telf. 254815. (11)

VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)

VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sítano con rampa. Tel. 233988. (13)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MOREO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 283259. (14)

INVERSION DE CAPITALS, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zelvella, 21. Tel. 227353. (12)

TAPICERIA DE TEBÁ. Reparación en general, cortinajes, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (18)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217878. Paseo Generalísimo, 76, 1ª SASTRERIA MARQUES. (19)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH, calle Femenias, 67, Palma. (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas Calle Elicano, 17. (11)

CERTIFICADOS Antecedentes Penales, Nacimiento, Matrimonio, Defunción, UHmas Voluntades. Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18, prin cipal. Tel. 221733. (18)

VENDO máquina de tricotar. Llamar Telf. 233298 y 233636. (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

INTERESA enviar paquetes o mercancías por avión al mínimo costo de embalajes y al máximo de rapidez, seguridad y economía? Llame a AEROMARITIMA, S. A. Ruben Darío, 17. Teléfono 216437. (39)

DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon le enseña a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al Telf. 235335 de Palma de Mallorca, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (39)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (15)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (13)

D. ANTONIO Barceló Calafat, adquirió la industria denominada «Cafetería Las Sirenas», sita en la calle Roses, planta baja de Apartamentos La Marineta, del Arrenal, término municipal de Lluchmayor, propiedad de don Juan Giménez Colado. (32)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MOREO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 283259. (14)

INVERSION DE CAPITALS, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zelvella, 21. Tel. 227353. (12)

TAPICERIA DE TEBÁ. Reparación en general, cortinajes, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (18)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217878. Paseo Generalísimo, 76, 1ª SASTRERIA MARQUES. (19)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH, calle Femenias, 67, Palma. (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas Calle Elicano, 17. (11)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MOREO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 283259. (14)

INVERSION DE CAPITALS, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zelvella, 21. Tel. 227353. (12)

TAPICERIA DE TEBÁ. Reparación en general, cortinajes, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (18)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217878. Paseo Generalísimo, 76, 1ª SASTRERIA MARQUES. (19)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH, calle Femenias, 67, Palma. (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas Calle Elicano, 17. (11)

CERTIFICADOS Antecedentes Penales, Nacimiento, Matrimonio, Defunción, UHmas Voluntades. Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18, prin cipal. Tel. 221733. (18)

VENDO máquina de tricotar. Llamar Telf. 233298 y 233636. (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

INTERESA enviar paquetes o mercancías por avión al mínimo costo de embalajes y al máximo de rapidez, seguridad y economía? Llame a AEROMARITIMA, S. A. Ruben Darío, 17. Teléfono 216437. (39)

DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon le enseña a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al Telf. 235335 de Palma de Mallorca, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (39)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (15)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (13)

D. ANTONIO Barceló Calafat, adquirió la industria denominada «Cafetería Las Sirenas», sita en la calle Roses, planta baja de Apartamentos La Marineta, del Arrenal, término municipal de Lluchmayor, propiedad de don Juan Giménez Colado. (32)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MOREO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 283259. (14)

INVERSION DE CAPITALS, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zelvella, 21. Tel. 227353. (12)

TAPICERIA DE TEBÁ. Reparación en general, cortinajes, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (18)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217878. Paseo Generalísimo, 76, 1ª SASTRERIA MARQUES. (19)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida



IMPORTANTES NOTICIAS RELACIONADAS CON EL FUTURO INMEDIATO DEL PUERTO DE PALMA

AYER SE ADJUDICARON LAS OBRAS DEL PASO ELEVADO SOBRE EL PASEO MARITIMO, ENLACE CON LOS MUELLES DE PONIENTE

Acaba de ser aprobada la fabulosa «Marina del Club de Mar», que será el mejor Puerto Deportivo del Mediterráneo

Otras cuestiones de interés:

- LA PROLONGACION DEL PASEO MARITIMO SALVARA LA PISCINA DEL HOTEL MEDITERRANEO, CREANDO GRANDES APARCAMIENTOS Y ZONAS VERDES,
- «CA'N BARBARA», DEBIDAMENTE SANEADO Y DRAGADO, SERA UN RINCON DE AGUAS TRANSPARENTES, RODEADO DE UN PASEO EXCEPCIONAL.
- ANTES DEL VERANO HABRA DESAPARECIDO EL PELIGROSO «PUENTE DE LOS ASTILLEROS».

Excepcionalmente, y aun sintentizando hasta el máximo, nos vemos precisados hoy a dedicar nuestras páginas a un solo tema. La cantidad de importantes y gratísimas noticias de última hora que poseemos sobre el particular, hacen que el espacio de la página entera nos quede corto, aparte que la importancia del tema bien requiere que se le de realce extraordinario.

Se trata de nuestro Puerto y un futuro inmediato lleno de grandes realizaciones. Silenciosamente, casi pudiéramos decir "modestamente", sin alardes de ninguna especie, nuestro Puerto va paulatinamente transformando su fisonomía. En pocos años el cambio experimentado es más que espectacular. El proceso de transformación, lejos de haberse detenido o aminorado, está entrando en una inmediata fase de reactivación, cuyos resultados vamos en cierto modo a anticipar a nuestros lectores en las presentes columnas.

PARA EMPEZAR,

UN PASO ELEVADO

Pasos elevados no solo ten-

remos los de la espectacular autopista a Son San Juan: Uno similar será construido de inmediato sobre el Paseo Marítimo. Concretamente, enlazando los Muelles de Poniente con la desviación de la Carretera a Ses Rafeletes desde dicho Paseo. Este paso elevado (que tendrá una altura de cinco metros, y unos doce metros de calzada con dos direcciones) facilitará el acceso a la zona portuaria actualmente de mayor tránsito, sin necesidad de interrumpir el tráfico del Paseo Marítimo.

Recordemos que con la nueva distribución de nuestro Puerto, los muelles de poniente son los dedicados a los buques-correo. No hace falta por tanto especificar el enorme volumen de tráfico que en este cruce neurálgico se produce entre los vehículos que por un lado van hacia el enlace con la Carretera de Andraitx o a los Diques del Oeste con los que pretenden desviarse hacia Peraires.

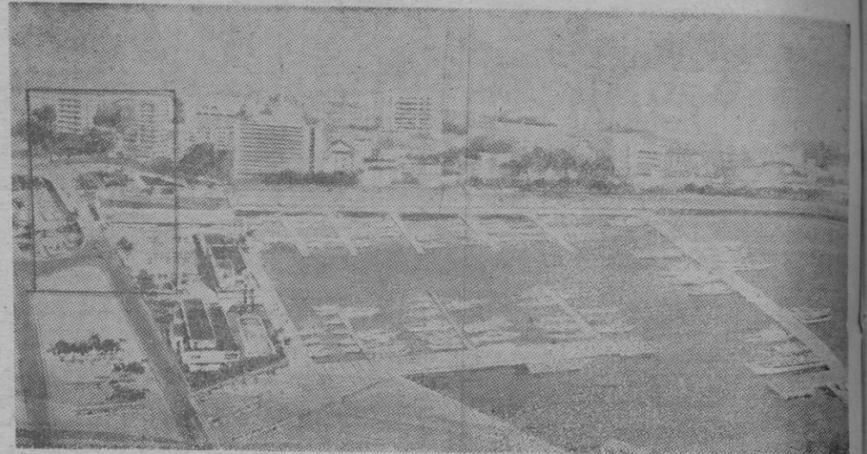
Este paso elevado fue adjudicado precisamente ayer, a "Dragados y Construcciones", según tenemos entendido. Su presupuesto es de unos quince millones de pesetas, incluida

la urbanización de los alrededores y su ajardinamiento. Además de una obra de enorme utilidad y funcionalidad --que se iniciará de inmediato-- vendrá a dar un aire realmente espectacular a aquella zona.

LA FABULOSA «MARINA DEL CLUB DE MAR»

Otra noticia importante y de última hora: hace dos o tres fechas acaba de aprobarse el proyecto y concesión de la llamada «Marina del Club de Mar», a erigir en la amplia rinconada formada por la ampliación (actualmente en marcha) de los Muelles de Poniente y el Paseo Marítimo. Este Puerto Deportivo, que de eso se trata, se ha concebido como sin duda el mejor de toda la cuenca mediterránea. También iniciará de inmediato sus obras y además de la inmensa promoción turística y deportiva, supondrá un embellecimiento de nuestro Puerto hasta límites que solo podrán apreciarse cuando sea una completa y espléndida realidad.

Este «Club de Mar», tendrá una superficie abrigada de



ESTE ES EL PROYECTO DE LA FABULOSA «MARINA CLUB DE MAR», RECIEN APROBADO Y CUYAS OBRAS SE INICIARAN DE INMEDIATO. A LA IZQUIERDA, EN RECUADRO, EL «PASO ELEVADO» SOBRE EL PASEO MARITIMO, CUYAS OBRAS FUERON ADJUDICADAS PRECISAMENTE AYER MISMO.

más de cinco hectáreas y una capacidad para 366 barcos, de hasta setenta metros de eslora. Además en su almacén cubierto podrán situarse 120 yates destinados a competición y moto-náutica de hasta 10 metros de eslora y cinco toneladas de peso. El Puerto en cuestión estará equipado con infinidad de muelles y atraques, tomas de suministro eléctrico y combustible, cabinas sanitarias, remoción de agua, almacenes privados, aparcamiento privado para 300 coches, servicios de vigilancia, etc., así como entretenimiento y reparación.

Aparte habrá toda clase de servicios comerciales, incluido supermercado, restaurante, cafetería, correos, telégrafos, telex, peluquerías, lavanderías... y el fantástico Edificio del club, con lujosos salones, terrazas, jardines, habitaciones con baño privado, y en resumen, todo lo que puede desear el más exigente «yachman» internacional.

UNA PANORAMICA INDESCRIPtible

Los llamados «Puertos Deportivos» constituyen una modalidad turística interesantísima bajo todos los conceptos. Una modalidad que por eso mismo, tanto la iniciativa privada como la administración de numerosos países se afanan en fomentar y perfeccionar al máximo. Inexplicablemente, Mallorca, pese a sus inmejorables condiciones había venido descuidando esta importantísima faceta turística y deportiva. La «marina» que ahora comentamos en el Puerto de Palma: ¡igual que la que se erige en Cala d'Or de la que dimos hace tiempo noticia en estas mismas columnas, vendrán en parte a suplir este incomprensible retraso.

De todos es sabido que nuestro Club Náutico era ya a todas luces insuficiente para albergar a tanto yate internacional como solicitaba tener su sede e invernar en nuestras aguas. Con excelente criterio la nunca suficientemente elogiada Junta de Obras del Puerto, habilitó para yates el Paseo Marítimo en su tramo ya ampliado. El resultado ha sido doble: solucionar en parte un problema, y dar a esta zona de Palma un nuevo «aire» cosmopolita espectacular, realmente «de película».

Pues bien; imagine el lector lo que será Palma cuando, en interrupción, los yates y embarcaciones deportivas estén «codo a codo» primero en el Club Náutico y sucesivamente, a lo largo de más de dos kilómetros de Paseo Marítimo, para enlazar con la fabulosa «Marina del Club de Mar» a que hemos hecho referencias.

El Puerto de Palma no solo será una fuente saneadísima de promoción de turismo y de ingresos... sino que desde cual-

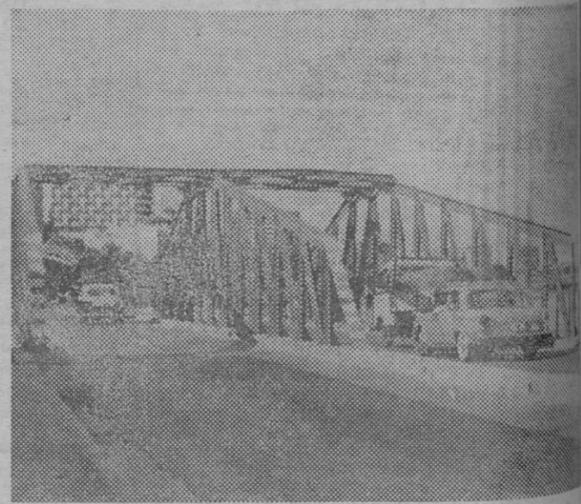
quier punto ofrecerá panorámicas realmente indescriptibles, sin comparación alguna con las más afamadas concentraciones de cualquier «Costa» o «Riviera».

LA AMPLIACION DEL PASEO MARITIMO

La ampliación del Paseo Marítimo, mientras, sigue en marcha. Si no lo hace al ritmo que cabría esperar, es sencillamente porque estaba pen-

APARCAMIENTOS Y PISCINA DEL «MEDITERRANEO»

Precisamente, estos cimientos rozan ya la famosa «Illa balneario» del Hotel Mediterráneo. La gente se pregunta «qué va a pasar»: si van a hacer desaparecer este solarium o si por el contrario lo amplían del Paseo Marítimo va a bordearlo. Pues bien; efectivamente



EL «PUENTE DE LOS ASTILLEROS», FUENTE DE ACCIDENTES Y DESGRACIAS, DESAPARECERA EN LA PRIMAVERA PROXIMA, PREVIA LA CONSTRUCCION DE UN DESVIO PROVISIONAL PARA QUE NO SE INTERRUMPA EL TRAFICO EN EL INTERIM SE PROCEDE A LA DEFINITIVA AMPLIACION DE ESTE TRAMO.—(Foto archivo)

diente de la adjudicación de las obras, que por lo demás recién han sido aprobadas. Esta demora en la adjudicación se debe a que por su elevado presupuesto (casi cincuenta millones de pesetas) requieren un plazo de tres años en su realización y un trámite administrativo que incluye su aprobación en Consejo de Ministros.

De todos modos, una vez que se hayan adjudicado las obras, nada impedirá --sino al contrario-- al adjudicatario de las mismas, culminar las obras en mucho menos del tiempo estipulado. Mientras, ya se están sentando los cimientos de esta prolongación de la ampliación a base de depositar materiales que ya señalan la nueva fisonomía del Paseo.

Por de pronto, el peligroso y peliagudo «Puente de los Astilleros», muy posiblemente estará desmontado antes del verano próximo, previa la construcción de un desvío para el tránsito provisional.

solarium del Hotel Mediterráneo será respetado. No precisamente porque se haga una excepción o un «favor» de tipo particular. Resulta que el primer lugar habría que satisfacer a esta empresa una indemnización considerable millones que agravarían incesariamente el presupuesto de las obras. Pero principalmente se aprovecha para ganar que queden a ambos lados del solarium, un espacio vitalísimo destinado a un aparcamiento mayor todavía al que se ha erigido delante del Hotel Fénix, y que se calcula para más de cien coches habitualmente estacionados.

La piscina-solarium del «Mediterráneo», quedará «curiosamente» rodeada por espectaculares pistas. La ampliación, por ejemplo, con sus diez generosos metros distribuidos en 2,50 metros de aparcamientos, 1,70 metros de acera y 5,80 metros de embarcadero. (Continúa en la página 17)



LA PROLONGACION DE LA AMPLIACION DEL PASEO MARITIMO LLEGA YA A LA ALTURA DEL SOLARIUM DEL «HOTEL MEDITERRANEO». LA «ILLETA» SERA RESPETADA. CREANDOSE DE ESTE MODO VITALES ESPACIOS DE GRANDES APARCAMIENTOS Y ZONAS AJARDINADAS. CASI CINCUENTA MILLONES DE PESETAS SE PRESUPUESTAN PARA LA CULMINACION DE LA AMPLIACION DEL PASEO, QUE NO SE HA INTERRUMPIDO. EN BREVE VA A ENTRAR EN SU FASE DEFINITIVA.—(Foto Fernando Castell)

OPINIONES

BLANCO ES EL DESAFIO

Por Jesús VASALLO

El hombre de la calle —en España, López, en Francia, Dupont, en Inglaterra Smith, en el resto, como ustedes quieran— no sabe que hacer ni a qué carta quedarse...

centro es el odio al blanco, la hostilidad total, la guerra declarada. Crios de cuatro a catorce años reciben diariamente lecciones preparadas sobre el particular...

amarillos, de cada cuatro niños, tres al nacer ya están expuestos a la pobreza: treinta mil mueren cada día, víctimas del hambre y las enfermedades...

le ha regalado a Bárbara Benton, su futura esposa, un Rolls Royce forrado de visón. Mientras Arnalt Krupp, heredero del imperio de su nombre, invierte generosamente su renta mensual de un millón al mes...

¿SON LOS «HIPPIYS» UN PRODUCTO DE LA OPULENCIA?

Por JESUS DE CARRANZA

HERMANN Kahn, director del célebre «Hudson Institute» dedicado especialmente a estudios prospectivos, especialidad en la que ha adquirido una notoria competencia...

sofías antiguas, la búsqueda del éxito y las riquezas. Esto no vale evidentemente para el Asia, el Africa o Rusia; pero sí, para los Estados Unidos, Japón, Francia, y en menor proporción para Alemania y América del Sur...

EL AÑO 2000 EN ESTADOS UNIDOS Según los informes del citado sociólogo, los Estados Unidos cuentan en la actualidad con un 15 por ciento de su población de menos de 30 años y sin conocer los problemas financieros, es decir, viviendo en un nivel de gran facilidad...

El interlocutor supone que estas ideas aluden a los «hippies» y Kahn le sigue la iría: ¿Sabe usted cuánto se necesita en los Estados Unidos para llevar una vida de «hippies»? Unos 10 dólares por semana...

COORDINACION POLITICA

La coordinación entre los diversos Departamentos ministeriales es una necesidad de primer orden, un imperativo irrenunciable de la eficacia de la gestión del poder...

conquista, se impone ya, de forma incontrovertible, la coordinación y la unidad. El empeño de la sociedad española, y consecuentemente del Gobierno que la sirve...

viene a complementar a los demás. Hablar de justicia sin desarrollo es demagogia; hablar de desarrollo sin justicia es, sencillamente, una utopía.

AYER EN LA CIUDAD

LA SUPRESION DEL TRAFICO EN LA CALLE DE SAN MIGUEL

Hace unos meses se suprimió el tráfico por la Calle de San Miguel, en el tramo comprendido entre la Plaza Mayor y la Iglesia Parroquial de San Miguel. Para esta supresión se estableció un contador para comprobar el número de coches que pasaban...

PARTICIPACIONES DE LOTERIA

El Ministerio de Hacienda publicó con fecha 23 de octubre una orden por la que se reglamenta la venta de participaciones de la lotería de Navidad...

situado además en un banco o caja de ahorros. Hemos leído algunas críticas muy curiosas a la disposición que comentamos y en lo único que de ellas estamos conformes es en parecernos excesiva la cantidad mínima de 100.000 pesetas...

tanto para castigar a los culpables como para evitar la comisión de la culpa. No es que creamos que las cárceles españolas estén llenas de falsificadores loteros...

CARTAS AL DIRECTOR

CALLE PONS Y GALLARZA

Quisiera saber, señor Director, cuantos años hace que tuvo usted el buen acierto de abrir esta sección útilísima —en algunos casos— que recoge con singular acierto la opinión del hombre de la calle...



Atalaya Deportiva

Ante la visita del Granada

Todos estamos preocupados ante la visita del Granada. Tenemos noticias directas de la capital granadina en la que se nos hace saber que el Granada es un equipo al que le marcan poquísimos goles, aunque naturalmente y como lógica contrapartida, tampoco marque goles en sus encuentros.

Nos las prometíamos muy felices ante el anuncio de que posiblemente ya podría exhibir el Mallorca el próximo domingo su delantera de gala. Luego se han producido las noticias que ya todos conocen y que naturalmente impiden el que este sueño dorado de toda la afición llegue a producirse. Mendoza, este hombre que puede ser la salvación del Mallorca definitiva, sigue sin poder alinearse, aunque naturalmente el primero en lamentarlo es él. No obstante se producirá su reaparición cualquier día y entonces habremos de inclinar la cerviz porque Mendoza es un muchacho extraordinario, que no lo dude nadie.

De todas formas conviene que se sepa que el domingo nos visita el Granada y que con o sin Mendoza, el Mallorca ha de jugar su partido y de una vez ha de acabarse esto de que ya cuenten todos nuestros visitantes con los dos puntos en disputa.

El Mallorca del domingo nos consta que será completamente distinto. Ya no será aquel Mallorca que hemos visto días pasados que se hundía fácilmente ante la presencia de cualquier contrario más o menos decidido. Parece como si todos estuvieran conformes en que un equipo de I División por el mero hecho de serlo había de hacerse con los dos puntos en disputa. Esto queridos lectores, nos da la impresión de que se acabó.

Y queremos hacer llegar al ánimo de todos la certeza de que lo que saldrá el domingo en el Luis Sitjar para disputar el correspondiente encuentro de Liga es ya un equipo de I División. Hay jugadores que valen y cuestan millones, el Mallorca se ha decidido a dar el do de pecho y lo dará.

Conviene no olvidar que en la delantera podremos contar ya con Cáceres que puede ser considerado ahora mismo como uno de los centrodelfanteros más interesantes de la División de Honor. Tuvo un tropiezo, que le ha costado una ausencia de cuatro partidos, pero esto no ha de volver a producirse aunque deseamos que luche con el mismo entusiasmo y la misma decisión que hasta ahora. Y también queremos que se sepa que en la media se alineará un central que en el Rayo Vallecano ya nos las hizo pasar moradas.

En fin que el aire que empleará el Mallorca el próximo domingo en su confrontación con el Granada, será completamente distinto al que hemos visto a partir del encuentro con la Real Sociedad.

Viene el Granada. De acuerdo. Aquí le esperamos para disputar un gran partido y tenemos la casi certeza de que en la quiniela puede ponerse el uno definitivo.

Podemos equivocarnos. ¿Que duda cabe! Pero ¿qué quieren ustedes? En esta ocasión, no lo esperamos.

DON VALENTIN BARRANCO, SECRETARIO DEL COMITE NACIONAL DE JUVENILES Y AFICIONADOS, HABLA PARA LOS LECTORES DE «BALEARES»

«VEO A NUESTRA SELECCION MUY BIEN Y CONFIO EN UNA VICTORIA CLARA FRENTE A LA DE FRANCIA».-SANTAMARIA HA SIDO UNA REALIDAD PARA LOS JUVENILES.-«LES HA INFUNDIDO CONFIANZA Y SOBRE TODO HA SABIDO ELEGIR».-NO ME PREGUNTE NADA DEL EQUIPO «A» NI DEL SUB 23. EL PTE. SR. PORTA TIENE LA PALABRA



SELECCION NACIONAL

Ayer tarde tuvimos oportunidad de cambiar unas palabras con el Secretario Nacional del Comité de Aficionados y Juveniles don Valentín Barranco, llegado a nuestra ciudad para tomar contacto con los elementos federativos de Baleares y

disponer todo lo preciso para el gran encuentro internacional que ha de enfrentarse a las selecciones de España y de Francia.

Don Valentín Barranco vino acompañado del Secretario General de la Federación Balear de Fútbol don Sebastián Alzamora, que hasta el presente es quien ha llevado todo el peso de esta organización en la isla junto con el Presidente de dicho organismo señor Puelles.

—¿Cómo ve a la Selección Nacional española? —le preguntamos.

—Yo la veo muy bien. Es una Selección con mucha fuerza, con ganas de jugar y sobre todo unas ansias locas por ganar.

—¿Qué opinión le merece el Seleccionador Nacional Santamaría?

—Para mí es el hombre realmente idóneo para la misión que se le ha encomendado. Prueba de ello es que inmediatamente de ponerse en acción convocó a dieciséis jugadores que ya sorprendieron por su juego. Ahora con más conocimiento de todos ellos está eligiendo auténticas maravillas. Los jugadores están encantados con él y él se recrea ya en la labor

que le ha sido encomendada. Precisamente tuve que sustituirle en el último entrenamiento, porque él estaba en cama con gripe y pude darle perfecta cuenta de todo. Los jugadores, sonas de una entrega total a la función que les ha sido encomendada.



SR. BARRANCO

son extraordinarios y él sentía más que nadie no poder presentarse aquella sesión.

—¿A qué se debe el éxito de estas últimas confrontaciones internacionales?

—A la extraordinaria labor que viene realizando el comité cerca de los juveniles y aficionados y a la labor formidable que realiza nuestro presidente el señor Porta que apoya en todo momento estas actuaciones.

—¿Por qué esta expresión entusiasta?

—Porque considero que hay más en los que no basta para servirlos tener afición. Hay que vivirlos. Y en el caso que nos ocupa nos encontramos con per-

—¿Son promesas del fútbol lo que veremos?

—Nada de eso. Ya no se puede hablar de promesas. Son los componentes de un conjunto de realidades que forman una potencia indiscutible. Puedo decirle a la afición mallorquina, que puede que haya visto fútbol internacional en alguna otra oportunidad, pero lo que va a ver ahora, no lo ha visto nunca.

—¿Es pues mejor este equipo que el que jugó frente a Suiza?

—Repito que los jugadores que vienen ahora son realidades. Muchos de ellos están jugando ya en equipos de Primera División tales como Benito y Espildora del Real Madrid, Grande, Garzón y Ortúño, y no hablemos de Quini, la joya de la delantera del Real Gijón.

—¿Puede compararse la facilidad de los franceses para formar selección con la de los españoles?

—De ninguna manera. Los franceses han tenido para elegir un grupo nada menos que de 600.000 jugadores aficionados...

—¿Qué me dice de la Selección «A»? ¿Veremos algún partido en Palma?

—No me hable ni de la Selección «A» ni de los Sub-23, reserve estas preguntas para hacerse las al Presidente que llegará dentro de pocos días.

—¿Viene mucha gente de Madrid?

—Representantes de la Prensa y de la Radio, una representación de la Delegación Nacional de Deportes... En fin, toda aquella gente que debe estar aquí con motivo de un partido internacional.

—¿Será un éxito?

—Deportivo indudable. Lo de más corre a cargo de los propios mallorquines.

—Y los mallorquines naturalmente no defraudarán.

—Eso esperamos.

HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

«LA PEÑA DE LOS 100» CREACION INMINENTE

PROXIMO JUEVES, PRESENTACION DEL PROYECTO DE ESTATUTOS

SIN NOVEDAD EN EL CUARTEL BLANQUIAZUL

El jueves pasado, a las 8,30 como se venía anunciando reiteradamente, se reunieron en la Sala de Juntas, del Local Social balearico, algunos de los ex-directivos, con «también algunos» no todos, de los que, actualmente, llevan la batuta de la dirección del Club.

Muchos eran los llamados y pocos los que acudieron. Entre los ex-directivos, encontré al señor Darder, señor Palou, señor Planas, señor Gari, señor Oliver, señor Piña, y algunos otros, cuyo apellido lamentó no conocer. En total catorce personas bajo la presidencia del señor Morro.

Se trató el único asunto, motivo de dicha reunión: La formación de una Peña de ex-directivos.

Esta Peña, según ideas aportadas, estará formada por un máximo de 100 miembros, todos ex-directivos, a ser posible, y llevaría el nombre de «Peña de los 100».

Su local, estaría enclavado en un gran salón, que existe en los bajos del Estadio Balear, el que debida y lujosamente preparado, serviría para toda clase de actos, conferencias, cine, exposiciones, etc. etc. Incluso balles.

Estos también podrían celebrarse sobre la pista de tenis, cuyas redes, serían desmontables.

Todos los socios, aportarían anualmente al Club, el equivalente a un abono de tribuna cubierta, que se deduciría de la cuota anual de la Peña, con lo cual, quedarían afiliados automáticamente como socios del Club.

Estos y otros proyectos fueron expuestos alrededor del «caso» y al final se decidió crear unos estatutos, tomando como punto de partida, los de la Peña Solera de Barcelona, para la cual se nombró una comisión de tres personas.

Este nombramiento recayó, por votación, en los señores Darder, Planas y Oliver, que serían ayudados por el señor Piña, con la

experiencia de su presidencia en la junta «Pro Campo» y el señor Morro, como presidente del Club.

Se citó a todos los presentes en el acto, así como a los que no asistieron y tengan interés en el proyecto, para una nueva reunión que se celebrará el próximo jueves, día 14, en la que será leído y posiblemente aprobado, el proyecto de los estatutos, que durante esta semana debe de confeccionar la comisión encargada de ello.

Alrededor de las diez se levantó la sesión, y se pasó a la sala contigua, donde fue ofrecido el anunciado «Vino de Honor».

CUARTEL BLANQUIAZUL

Sin novedad digna de mención en este frente. Despoblada la enfermería y todos los jugadores llenos de moral y esperando con impaciencia el choque de mañana en Mahón, frente al líder actual del grupo.

Parece ser que el Atco. Baleares este año, es especialista en derrotar líderes y equipos invictos. El Levante imbatido, cayó por primera vez ante los blanquiázuules, igualmente ocurrió con el Badalona y ahora ante el Mahón, como «NO HAY DOS SIN TRES» esperamos que ocurra igual.

Don José Luis Muñoz, será el delegado de la expedición, que saldrá por vía aérea, el mismo domingo por la mañana, Muñoz dice que ha soñado con un 2-0, favorable al Atco. Baleares.

Esperamos que los sueños se conviertan en realidad.

A. S.

BILLAR

La Peña Billares Palma de la Cafetería Manila va a reanudar sus actividades billarísticas y para ellos anuncia en primer lugar el Campeonato local para clasificarse a los jugadores que tienen que representar la Peña en los próximos Campeonatos de Baleares de segunda categoría a carambola libre. Este Campeonato dará comienzo el próximo día 19 entre todos aquellos jugadores que tengan un promedio que oscile entre el 1,50 y el 3.

Este Campeonato se jugará indistintamente en el billar de Gran Match y Medio Match, según sorteo, y las partidas serán a la distancia de sesenta carambolas.

Además del aliciente de clasificarse para disputar el Campeonato de Baleares asignado a esta Peña, habrá infinidad de trofeos para los mejor clasificados, taca-da mayor y promedio general.

El día 18, víspera del Campeonato local, se hará el reparto de trofeos de los últimos torneos celebrados y que están expuestos en la vitrina de la Cafetería Manila.

En cuanto a tenis de mesa se piensa seguir el camino emprendido la temporada anterior, es decir, celebrar torneos, torneos y torneos.

son extraordinarios y él sentía más que nadie no poder presentarse aquella sesión.

—¿A qué se debe el éxito de estas últimas confrontaciones internacionales?

—A la extraordinaria labor que viene realizando el comité cerca de los juveniles y aficionados y a la labor formidable que realiza nuestro presidente el señor Porta que apoya en todo momento estas actuaciones.

—¿Por qué esta expresión entusiasta?

—Porque considero que hay más en los que no basta para servirlos tener afición. Hay que vivirlos. Y en el caso que nos ocupa nos encontramos con per-

—¿Será un éxito?

—Deportivo indudable. Lo de más corre a cargo de los propios mallorquines.

—Y los mallorquines naturalmente no defraudarán.

—Eso esperamos.



EL SR. BARRANCO HABLANDO CON SEBASTIAN ALZAMORA

DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA

Hoy sábado a las 4 de la tarde, en el Campo Militar de Deportes darán comienzo las pruebas para consecución del distintivo y mañana domingo a las 9 de la mañana se continuarán.

Se ruega a todos los interesados en tomar parte en esta prueba que se presenten en el indicado Campo de Deportes provistos del equipaje deportivo.

CADENAS

Fabrica de cadenas (Gargantilla) sita en Barcelona necesita mecánico gran experiencia en maquinaria de cadenas. Condiciones a convenir, se estudiarán todas las propuestas. (Posibilidad de vivienda nueva cerca del taller) Escribir con historial profesional al n.º 9972. Vergara, 11.

BARCELONA (2)



Alineación decidida en el Mallorca

Novidad para los aficionados locales: Luis Costa, Mariano y Reina
También el Granada viene con el equipo decidido



noticias de PRIMERA

Mañana, en el Estadio Luis Sitjar, el Mallorca disputará un encuentro que tiene visos de auténtica final. Perder ante un

Granada podría significar el hundimiento casi definitivo del equipo palmesano. No obstante, toda la plantilla se siente muy responsable. Así se dejó entrever de un extenso diálogo que mantuvieron todos los jugadores con el entrenador, Sergio Rodríguez.

Ayer, después del entrenamiento, hubo concentración en Palmañola. Allí permanecerán hasta el momento de trasladarse al estadio para dirimir los dos puntos en litigio.

—¿Quiénes están allí?
 Esta fue la pregunta que formulamos a Juan Carlos Fornaris, el cual nos dijo:

—Toma nota: Gost, Heredia, Doro, Muñoz, Mariano, Victoriero, Oliver, Robles, Reina, Terrol, Rosselló, Domínguez, Prongenes, Costa y Cáceres.

—¿Hay alineación decidida?
 —Sí. Salvo imponderables de última hora, iniciarán el encuentro: Gost; Doro, Mariano, Victoriero; Robles, Oliver; Prongenes, Reina, Domínguez, Cáceres y Costa.

Queda escrito lo más importante del Mallorca. Mendoza marchó anteayer a Madrid. De sea estar en tratamiento con el doctor Ibáñez, médico del Atlético Madrid, que conoce muy bien al citado jugador.

LA REBAJA A LOS ACCIONISTAS

Ayer dimos la noticia de que los accionistas del Mallorca tendrán una bonificación especial para el encuentro España-Francia de Eurocopa aficionados. Aclaramos que son únicamente los accionistas. La rebaja es de cincuenta pesetas por localidad. Estas cincuenta pesetas las pagará el Club a la Federación, del dinero que percibirá por el derecho de cesión del Estadio Luis Sitjar.

NOTICIAS DEL GRANADA

Ahora lean otro comentario del momento de juego y forma del equipo visitante, escrito por Luis Piñero, que presenció el encuentro Granada-Celta.

«Emocionante encuentro el que se ha visto en Los Cármenes, en el que si bien no ha habido juego de gran calidad, el marcador se ha encargado de mantener tenso el ánimo durante los noventa minutos. El Celta, con cinco hombres en retaguardia, desde que se inició el encuentro, hizo muy difícil el camino del gol a los delanteros granadinos, que gracias a una jugada desafortunada de Manolo, pudieron ganar un encuentro cuyo resultado estuvo siempre en el aire.

En la segunda mitad presionó algo más el Celta, pero en ataque no demostró ni con mucho la efectividad de su defensa, hasta el extremo de que Nito sólo se vio apurado en una ocasión, a tiro de Almagro, que obligó al meta local a una buena parada. Barrios, en dos ocasiones, e Hidalgo en otra, se quedaron solos frente a Bermúdez, desaprovechando por imprecisión jugadas que pudieron llevar la tranquilidad al graderío. Fatando diez minutos para acabar, el público se puso en pie con los nervios deshechos porque en cualquier jugada céltica podría surgir el empate. La defensa granadina, desde luego, no permitió casi nunca a los de Vigo acercarse allí.

Los sistemas defensivos de ambos equipos se han impuesto netamente a los ataques. De ahí que consideremos justo el uno-cero, siquiera sea por un mayor dominio ejercido por el Granada a lo largo del encuentro.

Desde Granada, «AS» informa lo siguiente:
 Nunca podía uno suponer que la visita del Celta a Los Cármenes iba a traer sin sue-

ño al entrenador y al presidente del Granada. Resulta que, terminado el encuentro del domingo, el señor Gómez Álvarez y Néstor Rossi nos dijeron que llevaban varios días sin dormir pensando en el partido, porque un traspás con los de Vigo hubiera supuesto un fuerte golpe a la moral del club, incluyendo a la propia afición. El razonamiento, hasta cierto punto, es aceptable, por cuanto el Granada, pese a su buena clasificación, se sigue considerando modesto, y sabe que los puntos que se disputan entre equipos del mismo nivel tienen doble valor. Por estas circunstancias se explica, en parte, la salida de tono del presidente, al término del encuentro, vertiendo términos ofensivos hacia los informadores, como si quienes escribimos de fútbol tuviéramos la obligación de hacer los goles que sigue sin marcar la delantera del equipo.

Como los dos puntos se quedaron en casa, que era lo importante, ya se mira la cara buena de la cuestión, y si el ataque es, después del pontevedrés, el menos efectivo de la División, también se puede presumir de contar con el portero menos batido. Nito está sensacional, y el domingo, aun ligeramente lesionado, tuvo dos intervenciones que catalogan a un portero de categoría. También funciona de maravilla el bloque defensivo, en el que figura Lorenzo, internacionalizable, sin duda, en su puesto de lateral izquierdo.

El vuelo «charter» proyectado para Mallorca ha fracasado, no habiéndose cubierto las 80 plazas que el club puso a disposición de los aficionados, por lo que el equipo irá a la isla de la calma completamente solo, aunque allí en el Luis Sitjar no faltarán granadinos que residen por su trabajo en Palma. No hubo lesionados frente al Celta, por lo que no es de presumir que haya cambios en la formación, porque Rossi, en este sentido, mantiene el firme criterio de no variar alineaciones siempre que los resultados sean buenos.

AVION ESPECIAL

A ZARAGOZA

Para el inmediato desplazamiento —a Zaragoza— Viajes Politur ha organizado el siguiente viaje:

Programa:
 Día 15 Nov. (Sábado) Palma: Salida a las 14 horas. Viaje en avión cuatrimotor de la Cia. Spantax. — Almuerzo en vuelo.
 Zaragoza: Llegada a las 15'30. Asistencia y traslado al Hotel. Alojamiento lujoso y moderno. Hotel Corona de Aragón. — Cena.

Día 16 Nov. (Domingo). — Desayuno y almuerzo en el Hotel. Por la mañana breve visita a la ciudad. Traslado al Campo de fútbol. — Después del partido y sobre las 21 horas traslado al aeropuerto.

Zaragoza. Salida a las 22 horas. Viaje en avión cuatrimotor.

Palma. Llegada a las 23'30. De momento están cubiertas un 70 por 100 de las reservas, lo que puede decirse que representa un éxito completo.



NESTOR ROSSI, ENTRENADOR DEL GRANADA. — (Foto Cifra)

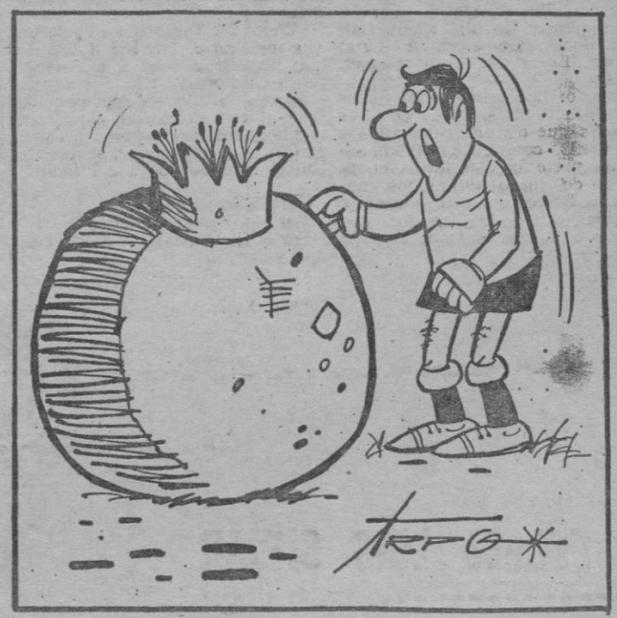


ESTE FUE EL GOL QUE EL PASADO DOMINGO LE VALIO DOS PUNTOS AL GRANADA. — (Foto Cifra)

YA ESTA A LA VENTA
MADISON
 LA SUPER - CAMISA DE BLONDA CRILENKA

YA ESTA A LA VENTA
MADISON
 LA SUPER - CAMISA DE BLONDA CRILENKA

AQUÍ esta ARPO



HAY QUE «ROERLA»

—¡Vaya «granadota»! ¡Si resulta tan indigesta como los plátanos, no habrá «médico» que me salve!

CONFIDENCIAL

PRESTIGIO DEL COLEGIO BALEAR DE ARBITROS

Ayer, al venir a la redacción, el confidente deportivo me dijo:
 —Voy a hablarte un poco del Colegio Balear de Arbitros.

—¿Ocurre algo anormal?
 —Todo lo contrario. Acaban de producirse una serie de cosas que demuestran que este Colegio está gozando de mucho prestigio en Madrid. Voy a demostrártelo de manera escueta.

—Tienes la palabra.
 —Como sabes, Antonio Rigo dirigirá el próximo domingo el encuentro Real Sociedad - Pontevedra. Y el día 26, formando como juez de línea con Tomeo y arbitrando Pintado, estará en Turquía dirigiendo el encuentro de Copa de Europa entre el Estambul y el Praga.

—Me parece estupendo.
 —Todavía hay más. La crítica madrileña, por cuestión de un penalty, que a lo mejor sólo es imaginario, pone peros a la actuación de Diego Balaguer, en el Estadio Bernabeu. Pero la verdad es que el Sabadell le dio una buena nota y el Real Madrid no le ha puesto ningún cero. Y al producirse la baja, por gripe, de Ruiz Alcirri, designado para el encuentro Valencia - Barcelona, han designado a Diego Balaguer. Debí hacerle bastante bien cuando le han elegido para un encuentro de tanto compromiso.

—Es para sentirse más satisfechos.
 —Y todavía te haré un añadido. Como sabes, el miércoles se disputó la eliminatoria de Copa Generalísimo entre clubs de Tercera. Salieron a la península los mallorquines Vicens, Mateu y Camiña.

Dos de los encuentros que dirigieron terminaron con victorias de los equipos visitantes. Bueno, pues los tres merecieron las felicitaciones de los jugadores de cada bando.

Una cosa es indudable: el Colegio Balear de Arbitros, por muchos motivos, es de Primera División. A los hechos les remitimos.



BALAGUER

Elija en AUTHI entre los coches mejor acabados de España.

MORRIS



Minis

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:
MOTOR BALEAR, S.A.
 C/ RAFAEL 3-4 TELÉF. 221941-226354

YA ESTA A LA VENTA
MADISON
 LA SUPER - CAMISA DE BLONDA CRILENKA

FUTBOL REGIONAL

C.I.D.E. (B), 2 - SANTA CATALINA, 1

Santa Catalina: Ramón; Quesada, Aguilar, Crescencio; González, B. Sbal; Ramón, Serra, Benmassar, Company, Ballesteros. (Gómez, Solano).

C.I.D.E.: Torres; Aymar, Cifre, Romera; Bals, Forteza; Vaquer, Gago, Massot, Santos, Grauches, (Mateu, Bauzá).

Dirigió el encuentro con acierto el Sr. Pons.

Partido de gran brillantez el jugado por estos dos equipos que han luchado con gran entusiasmo todo el partido sin que apenas tuviera que intervenir para nada el colegiado, debido a la gran deportividad de ambos conjuntos.

El partido siempre ha sido de una brega constante y fruto de

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

L'ALTURA, C. F., 0 - SANTA EULALIA, 5

Partido de claro dominio visitante, el cual, demostró a lo largo y ancho del encuentro una preparación física excepcional, lo que le facilitó enormemente, que, al llegar a la segunda parte, por el fuerte tren impuesto a lo largo del partido, sus jugadores dominen al completo a sus adversarios, lo que provoca en ellos las sucesivas y fáciles goleadas que son interpretadas en la primera parte de este campeonato juvenil.

Goles: A los 5 minutos de partido, Timoner, escapa por la banda y, desde fuera del área, dispara fuerte y templado y consigue el primer gol.

SON COTONERET, 1 - C. I. D. E., 2

Son Cotoneret: Trenado; Lladó, Guillem, Crespi; Cáceres, Quetglas; Lladó, Verger, Martínez, Camarasa, Máquez, (Florit, Ramón, Pareira).

C.I.D.E.: Villas; Tanco, Galmés, Arbós; Arias, Morlá; Vaquer, Amengual, «Vavá», «Santi», Sampol, (Terrasa, «Bibi»).

Dirigió el encuentro acertadamente el Colegiado Sr. Pons.

Partido de escasa brillantez el disputado por estos dos equipos en el cual, solamente se ha visto fútbol en los diez últimos minutos del segundo tiempo, y ello debido a que los visitantes se han aplojado y han «raseado» el balón, jugando al primer toque.

El «Son Cotoneret» ha demostrado una gran preparación física y mucha nobleza en todas sus acciones, no dando nunca una pelota por perdida, gesto digno de toda alabanza.

SERVERENSE, 3 - COLONIA, 1

A las órdenes del colegiado señor Jordi, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon: Colonia: González, Grimaldo, Gerner, Veny; Terrasa, Moll; Moreno, Rosselló, Marí I, Marí, Marí II. Serverense: Bauzá; Ribot, Galmés, Bonet; Domenge, A. Riera; Rotget, Eustaquio, Frau, Palmer, Llinás.

Partido: Los primeros 45 minutos claro dominio local. Grandes jugadas que dieron fruto con los tres tantos conseguidos. En la segunda parte bajó muchísimo la tónica del juego por ambos bandos. El Serverense con la ventaja de dos goles se conformaba, por lo que el equipo visitante empujó más.

ello han sido los dos goles marcados en el primer tiempo, por parte colegial Forteza y por parte del «Santa» Serra; el primer tiempo ha finalizado con este resultado.

En la segunda parte los colegiales en un avance de toda la delantera han marcado su segundo tanto por medio de Forteza, que dicho sea de paso ha rayado a una gran altura y ha sido el realizador del equipo.

Sigue la presión local, pero en un barullo de la defensa, el «Santa», está a punto de marcar. Termina el partido con este resultado, que pone de manifiesto la «subida» del equipo «cantera» de C.I.D.E. y también pone de manifiesto la subida en fútbol del equipo «arralero», que dicho sea de paso ha hecho un buen partido y nunca se ha entregado a pesar de ir con desventaja en el marcador.

Se han distinguido por el «Santa»: Navarro, Serra y Aguilar. Por el C.I.D.E.: Forteza, Torres, Gago y Santos.

A los 22 minutos de la segunda parte, Ruiz, se interna y retrasa a Timoner y éste logra su segundo gol. Segundos después, el mismo Ruiz, en jugada personal marca el tercero. 35 minutos, Antich, chuta y rechaza el portero, pero Vich, que seguía atento a la jugada remata y consigue el cuarto. A los 38, en pleno dominio de toda la delantera del Santa Eulalia, Morro, chuta fuerte a la escuadra y marca el quinto y último de la tarde. Arbitró el Sr. González, bien.

Santa Eulalia: Gost; Ferragut, Antich, Hoigado; Bibiloni, (Perris), Cardona, Vich, Ruiz, Sans, Morro, Timoner y Alcaraz.

La primera parte ha finalizado con empate a un gol, y en la segunda los visitantes han vuelto a marcar por parte de «Santi»; cuando se llevaban jugados treinta minutos del segundo período. Amengual, en una gran jugada remata en «escorzo» y realiza un magnífico tanto; pero el colegiado no lo oía por válido por creer que había pasado la pelota por debajo de la red. El partido finaliza con este resultado que en verdad da muestras de que los locales no han dado el brazo a torcer en ningún momento y también que se ha jugado a fuerte tren y bajo un fuerte sol, ello da prueba del buen momento físico de ambos conjuntos.

Cabe destacar por el C.I.D.E.: A «Bibi» que ha realizado un magnífico partido y también a Arias. Por el Son Cotoneret: Trenado, Camarasa, Crespi y Martínez.

Se registró un lleno total en el Campa Ses Heres.

Goles: Minuto 15: Avanzó Palmer, centra a Llinás y éste driblando a la defensa y a meta marcó a placer. Minuto 24: Tanto del empate en una melé en el área de Bauzá, lo que permite a Marí I marcar el tanto del honor.

Minuto 29: Jugada personal de Palmer, con excelente chupinazo que hace inútil la estrada del meta González, dejando el marcador con el resultado de 3 a 1 final.

Destacados: Por el Colonia: Moreno y Marí I. Por el Serverense: A. Riera, Palmer y Rotget.

CONSELL, 3 - MURENSE, 0

Buen tiempo y buena entrada en C'an Noy para presenciar el partido de fútbol entre el equipo local y el temible Murense, aunque luego no demostrara ser el mismo de antaño.

Empezó el encuentro con un forcejeo inicial de ambos conjuntos, notándose en ambos ciertos temores respectivos. Los murense die-

ron un gran susto a los locales apenas empezado el partido, al escapársele un balón al portero debutante local. Luego este se afianzó y, con él, todo el equipo, en el que se notó una mayor movilidad en sus hombres de ataque y mayor seguridad en los zagueros, especialmente J. Company, que fue una barrera infranqueable durante los noventa minutos. J. Campins y M. Company fueron dos defensores pegadizos y muy efectivos, permitiendo a Comas y M. Campins lanzarse al ataque en muchas ocasiones.

En el minuto 29 vino el primer gol local, obra de Marqués al rematar un pase muy medido de Fiol, procedente de una jugada que había empezado en los pies de S. Company. Con este resultado, que reflejaba los méritos de ambos bandos, terminó la primera parte.

La segunda mitad fue un continuo ataque arlequinado, fruto del cual se consiguieron dos tantos preciosos, gracias a jugadas elaboradísimas por el cuadro local. El primero de ellos se produjo en una internada de M. Campins por la derecha, que centró sobre Fiol, y éste, sin parar el balón fustiló a Perelló, que nada pudo hacer para evitar el tanto. El definitivo 3-0 lo consiguió M. Campins al entrar valientemente a un balón procedente de un corner sacado por Fiol. Ocasiones hubo muchísimas más para aumentar el tanteo favorable al Consell, pero unas veces los palos y otras la desgracia impidieron que el balón entrara en la meta visitante.

Podríamos decir en esta ocasión que el Consell jugó con el corazón. Todos sus hombres lucharon como vienen haciéndolo domingo tras domingo, pero más acoplados y con más serenidad, jugando más el balón, raseándolo y enviándolo al compañero mejor situado. Tanto es así que no dudamos en señalar que la segunda mitad fueron los 45 minutos que mejor han jugado el Consell en lo que va de temporada. Que siga así.

El Murense defraudó por completo. Es un equipo que lucha y corre pero le falta la organización en sus líneas. Sólo Cladera intentó crear alguna jugada, pero el severo marcaje a que lo sometió J. Company impidió que aquel se luciera.

Por el Consell, todos rayaron a un mismo nivel, elevado, aunque tenemos que destacar a J. Company y M. Campins. Cuidó del arbitraje el Sr. Sastre, cuya actuación fue perfecta. A sus órdenes, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

C. D. MURENSE: Perelló; Bauzá, Bibiloni, Roig; Mas, Picó; Ramis, Cladera, Perelló, Fiol y Ramis.

C. D. CONSELL: Jiménez; Comas, J. Campins, M. Company; M. Campins, J. Company; Marqués, Tomás, Busquets. S. Company y Fiol.

Los Valldemosa, esta tarde, tenían que formar con un equipo de fútbol. Margaluz, debía ser la «madrina» del encuentro.

Esta gran atracción (Los Valldemosa jugando al fútbol) no tendrá lugar ya que se encuentran en Barcelona... por un programa televisivo de esta noche.

MOSCARDON JOTAGE

CLUB TIRO PICHON

HOY SABADO, DIA 8. A LAS 3'30 TARDE

GRAN TIRADA A PICHON

2 Magníficos trofeos de plata.
1 Trofeo para Juniors.

Pichones... 5 - 2... Ceros excluyen.

Inscripciones 500 pesetas. Premios 70 por ciento inscripciones. Distancia Handicap Social.

Ellas y el DEPORTE

MARUJA CASTAÑEDA PIZÁ



Maruja Castañeda Pizá, joven estudiante de Bachillerato, es una auténtica enamorada del deporte.

«He practicado —nos dice— natación, tenis, tenis de mesa y baloncesto. Ahora pienso dedicarme al atletismo.»

«¿Qué especialidad te gusta más? —Las carreras de velocidad, salto de altura y lanzamiento de jabalina.»

«¿Reñes condiciones para ello? —He practicado, en algunas ocasiones, con compañeras de colegio más a menudo que yo, el atletismo. Ellas me han animado a fin de que me dedique a estas especialidades porque, según dicen, reúno cualidades...»

«¿El salto de altura, con o sin carrera? —Con carrera.»

«¿Qué opinas del deporte para la mujer? —Es muy necesario. Se consigue un aspecto saludable y ágil. Los

alimentos se ingieren con mayor gusto y el cuerpo no «almacena» grasas.»

«¿Cuál es tu «hobby»? —Aunque solamente me ocupe unos tres meses al año, mi «hobby» es el montaje de un belén anual. Todos los años, en octubre, comienzo a montarlo, a fin de tenerlo listo para las fiestas navideñas.»

«¿Varias, todos los años, el «nacimientos»? —Sí. Me paso muchas horas, con pocas innovaciones, para cambiar los paisajes, situación de «edificaciones», pastores, «caminos», «ríos», etc. Todo ello porque nunca me gusta repetirme en estos detalles.»

«¿Te gusta la música? —Aunque por mi edad debiera gustarme la música moderna, debo decir que no me agrada. La música «eye-ye», me cansa porque parece siempre la misma. Prefiero lo clásico.»

«¿Citanos una composición? —El «Bolero» de Ravel. También nos gusta.»

Jaime ALOY

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA REGIONAL (Grupo A)

Día 1. Atahualpa, 1 - Internacional, 6
Día 2. Arenas, 5 - Marratxí, 2
Soledense, 1 - San Javier, 1
La Palma, 2 - V. de Lluc, 1
Buñola, 3 - S. Francisco, 4
Gesa, 1 - Valldemossa, 0
Son Gibert, 0 - Sóller, 2
Cide, 3 - Viletenso, 0
Santa María, 0 - San Remo, 1
Rotlet, 3 - Rápid, 1

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Sóller	8	7	1	0	20	3	15
Soledense	8	6	2	0	24	8	14
La Palma	8	6	1	1	18	9	13
Internacional	8	5	2	1	18	5	12
San Remo	8	6	0	2	22	0	12
Rotlet	8	5	2	1	24	15	12
Marratxí	9	6	0	3	25	18	12
Santa María	9	5	1	3	12	9	11
San Javier	9	4	3	2	16	13	11
Arenas	7	5	0	2	14	9	10
Gesa	9	4	0	5	14	13	8
V. de Lluc	9	4	0	5	20	19	8
Rápid	8	2	3	3	13	17	7
San Francisco	9	3	1	5	20	27	7
Valldemossa	9	2	2	5	23	22	6
Son Gibert	9	2	1	6	20	23	5
Cide	9	2	1	6	18	27	5
Viletenso	8	1	2	5	12	15	4
Atahualpa	9	1	0	8	12	30	2
J. Buñola	7	1	0	6	8	30	2
A. S. Cotoneret	8	0	0	8	2	34	0

San Bartolomé, 2 - Collerense, 1
Son Cotoneret, 1 - Cide A, 2
Mallorca, 4 - Sóller, 0
La Salle, 16 - Marratxí, 0

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
La Salle	7	6	1	0	52	3	13
Patronato	8	6	1	1	35	5	13
Cide A	7	5	2	0	21	6	12
Mallorca	7	5	0	2	2	1	8
Sóller	7	3	2	2	2	1	10
S. Bartolomé	7	3	1	3	15	17	7
V. de Lluc	6	3	0	3	10	30	6
Collerense	7	1	2	4	7	12	4
A. A. Bilbao	7	1	1	5	5	40	3
Son Cotoneret	7	1	0	6	7	31	2
Marratxí	8	0	0	8	5	45	0

(Grupo B)
Día 1. L'Altura, 0 - Santa Eulalia, 5
Día 2. Soledad, 0 - Insular, 0
España, 7 - Peña Central, 2
Cide B, 2 - Sta. Catalina, 1
Ramón Llull, 3 - San Javier, 5
Santa María, 0 - At. Baleares, 3

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Santa Eulalia	8	7	1	0	32	4	15
España	8	7	1	0	38	7	15
Soledad	7	5	2	0	38	8	12
Insular	8	4	2	2	22	12	10
Cide B	8	4	1	3	13	13	9
San Javier	7	3	2	2	12	12	8
At. Baleares	8	3	1	4	17	15	7
Peña Central	8	3	1	4	16	26	7
L'Altura	8	2	3	3	12	20	7
Ramón Llull	8	1	1	6	14	27	3
Sta. Catalina	8	0	1	7	10	38	0
Santa María	8	0	0	8	4	56	0

(Grupo C)
Binisalem, 0 - Poblenso, 5
Avance, 1 - Constança, 3
Margaritense, 1 - L. V. Gesa, 4
Peña Sanjurjo, 0 - Sallista, 2
Peña Cristal, 1 - Murense, 1
Alaró, 3 - Pollensa, 0

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Poblenso	8	7	0	1	39	4	14
Alaró	7	6	0	1	26	6	12
Murense	8	5	2	1	18	11	12
L. V. Gesa	8	4	1	3	21	17	9
J. Sallista	8	4	1	3	12	13	9
Constancia	8	3	2	3	13	10	8
Peña Cristal	7	2	4	1	7	9	8
Binisalem	8	3	1	4	16	21	7
R. Pollensa	8	2	2	4	15	26	6
Peña Sanjurjo	8	0	3	5	8	21	3
Margaritense	8	0	2	6	4	39	2
A. de Llubi (x)	8	1	2	5	16	18	2

(Grupo D)
Porreras, 4 - Petra, 1
Estudiantes, 2 - Juventud, 0
Cardessar, 2 - Artá, 4
Ses Salines, 4 - Campos, 2

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Artá	7	7	0	0	30	8	14
Manacor	6	5	0	1	19	3	10
Juventud	6	4	0	2	16	7	8
Cardessar	6	3	2	1	17	8	8
Porreras	8	3	1	4	14	24	7
Estudiantes	5	2	1	2	7	7	5
Campos	6	2	1	3	7	14	5
Fscolar	6	1	1	4	6	14	3
Ses Salines	5	1	0	4	4	16	2
Petra	7	0	0	7	7	26	0

(x) En esta clasificación, figura el C.D. San Juan, con descuento de dos puntos, por alineación indebida de un jugador.

JUVENILES (Grupo A)
Día 1. Son Cotoneret, 0 - Mallorca, 8
Día 2. Patronato, 11 - A. A. Bilbao, 0



Estadio LUIS SITJAR

DOMINGO, DIA 9, A LAS 5 TARDE

CAMPEONATO LIGA I DIVISION

GRANADA, C. de F.

R. C. D. MALLORCA

HIPICAS

MAÑANA EN «SON PARDO»

SEGUNDA MATINAL DE LA TEMPORADA

PRESENTACION DE «SURPRENANT»

Mañana domingo segunda matinal de la temporada. Siete carreras sobre la distancia inicial de 2.100 metros para lanzarse la primera a las 10.20. Las operaciones de apuestas habrán dado comienzo a las 9.50.

JALEA D'OR METEORO

MIS PISTA

Primera carrera: Fedora, Intrépida, Levante, Centauro, Juanita d'Or, 2.100; Jaguar, 2.120; Leda, Jalea d'Or, 2.140; Belinda, Fil d'Or, 2.160; Meteoro y Miss Pista, 2.180.

Hemos de hacer constar que Juanita d'Or llegó segunda el domingo con parecidos enemigos el que Meteoro pudo obtener el jueves mejor clasificación con el mismo handicap y que Miss Pista llegó junto a los vencedores. Por otra parte Jalea d'Or perdió su oportunidad al desmontarse sobre la meta y tras un gran remate. Bien colocados nos parecen Fedora y Levante.

DIN DIN, IAPIS M

Segunda carrera: Frisan, Iapis II, Molinera, Din Din, 2.100; Lancia, 2.120; Masrich, Milian, Jirel y Marisol, 2.140; Vic Saint Dizier, 2.160; Talismán d'Or, 2.200.

Se han acercado la mayoría de los participantes pero la carrera es también más corta. Frisan, Iapis, Molinera y Din Din han figurado en los finales de sus últimas carreras y Lancia aparece sin obstáculos aparentes. Marisol puede ser la que resulte más peligrosa de los que han adelantado y se debe tener en cuenta el esfuerzo de Vic Saint Dizier.

LIDER KHAN, IDO N. L.

JUNIOR FOX

Tercera carrera: Gamin, Entendido, Junior Fox, Lider Khan, 2.100; Idó, Inquieto, 2.120; Bufon, 2.140; Lin Hanover, 2.160; M. Itú, 2.200.

Lider Khan por sus últimas carreras, tiene opción en su debut en esta categoría, dependiendo casi todo de su salida. Idó perdió sobre la meta y Junior Fox tiene una carrera a su medida. Inquieto puede dar guerra y quizá Lin Hanover.

OH PICON, ALLIANCE

HANOVER, RABOLIOT

Cuarta carrera: Saphir, Raboliot, 2.100; Oh Picon, Alliance Hanover, 2.140; Roitelet, Tabellion August Worthy, 2.180; Tuan, 2.200.

Desconcertante carrera en la que pueden menudear las sorpresas. Saphir continúa bien colocada en una carrera más larga. Alliance Hanover se clasificó con peores enemigos Oh Picon llegó quinto y August Worthy tercero.

PRETTY VANDEEN, ROYAL

CAMPAIS, IMAGEN

Quinta carrera: Pretty Vandéen, Nene F., Sasba, 2.100; Imagen Royal Cambais, 2.120; Oscar C. II y Quatre d'Avril, 2.140.

Royal Cambais se clasificó el remate y esto puede ser significativo Pretty Vandéen atraviesa un momento interesante y puede aprovecharse de su rápida salida e Imagen, aunque tenga malos enemigos, está en forma. Cuidado con Sasba que se dejó sentir y está mejor colocado y cuidado con Quatre d'Avril con su fulgurante salida.

SOLEIL DU PONT,

PANDORE, STIA

Sexta carrera: Stia, Pandore, Raspall B. II, Ruban Bleu, 2.100; Quiros P., Pipo II, 2.120; Paluche F. Soleil du Pont, Quolombon, 2.140.

Stia remató el domingo llegando cerca de los vencedores tras una larga temporada en baja forma. Pandore perdió la carrera al desmontarse pero se mostró más rápida que sus contrarios. Raspall B II triunfó en la categoría inferior evidenciando buena forma. Ruban Bleu estuvo irregular. Quiros P. tuvo una fortísima arrancada, corrió en cabeza y llegó tercero. Pipo II ha descansado unas semanas. Paluche F en buena forma pero con unos metros que pueden hacerle falta. Soleil du Pont no triunfó con este handicap pero fue muy peligroso y demostró dominio. Quolombon parece discapacitado.

ISPAHAN, RICTOS,

JAMIN HANOVER

Séptima carrera: Ispahan, Prince du Figuier, Rousko, Pharis, 2.100; Jamin Ha-

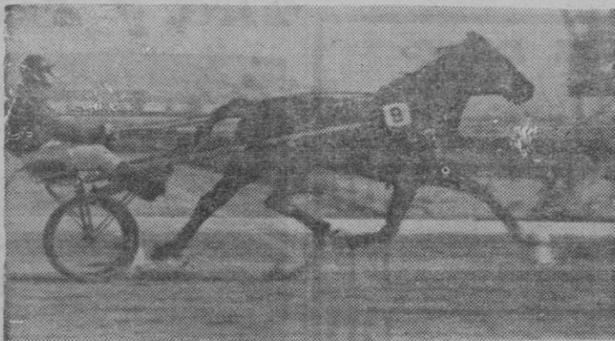
nover, Team Royal, Rictor, Surprenant Gengis Khan, 2.120; Jamin du Pont y Harmonisley, 2.140.

Ispahan venció con una media superior a la de sus más directos rivales. Prince du Figuier ha figurado en buena posición pero no se ha clasificado en sus dos últimas salidas, Rosko llegó tercero. Pharis se dejó sentir y ha sido avanzado. Jamin Hanover venció y demostró encontrarse en su gran momento. Team Royal no parece estar en forma. Surprenant será la gran incógnita de la carrera ya que debuta y ha mejorado en sus entrenos. Gengis Khan ha demostrado poder con sus rivales de hoy. Jamin du Pont

EN MANACOR

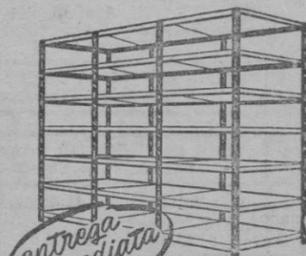
El programa que por la tarde se correrá en Manacor con un total de 77 inscripciones. Destaca la carrera con 17 ejemplares y las que figuran al final del programa. La preestelar presenta a Seulingen en una combinación realmente nueva, y la estelar es de verdadera calidad reapareciendo Ravel. La primera carrera será lanzada a la 1.50, o sea, a la misma hora en que está anunciada la última del programa palmesano.

Centauro



«Pandore», de la Peña Simca, aun no se ha clasificado desde su reparación pero el domingo se mostró muy rápida.

perfil ranurado
KIMBER
para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS
Perez Galdós, 20 Entr. Palma de Mallorca

RESTAURANTE AMBASSADOR

Paguera - Teléf. 101

ABIERTO TODO EL AÑO

PRUEBE NUESTRAS ESPECIALIDADES DE INVIERNO

SERVICIO ESPECIAL PARA BODAS Y BANQUETES

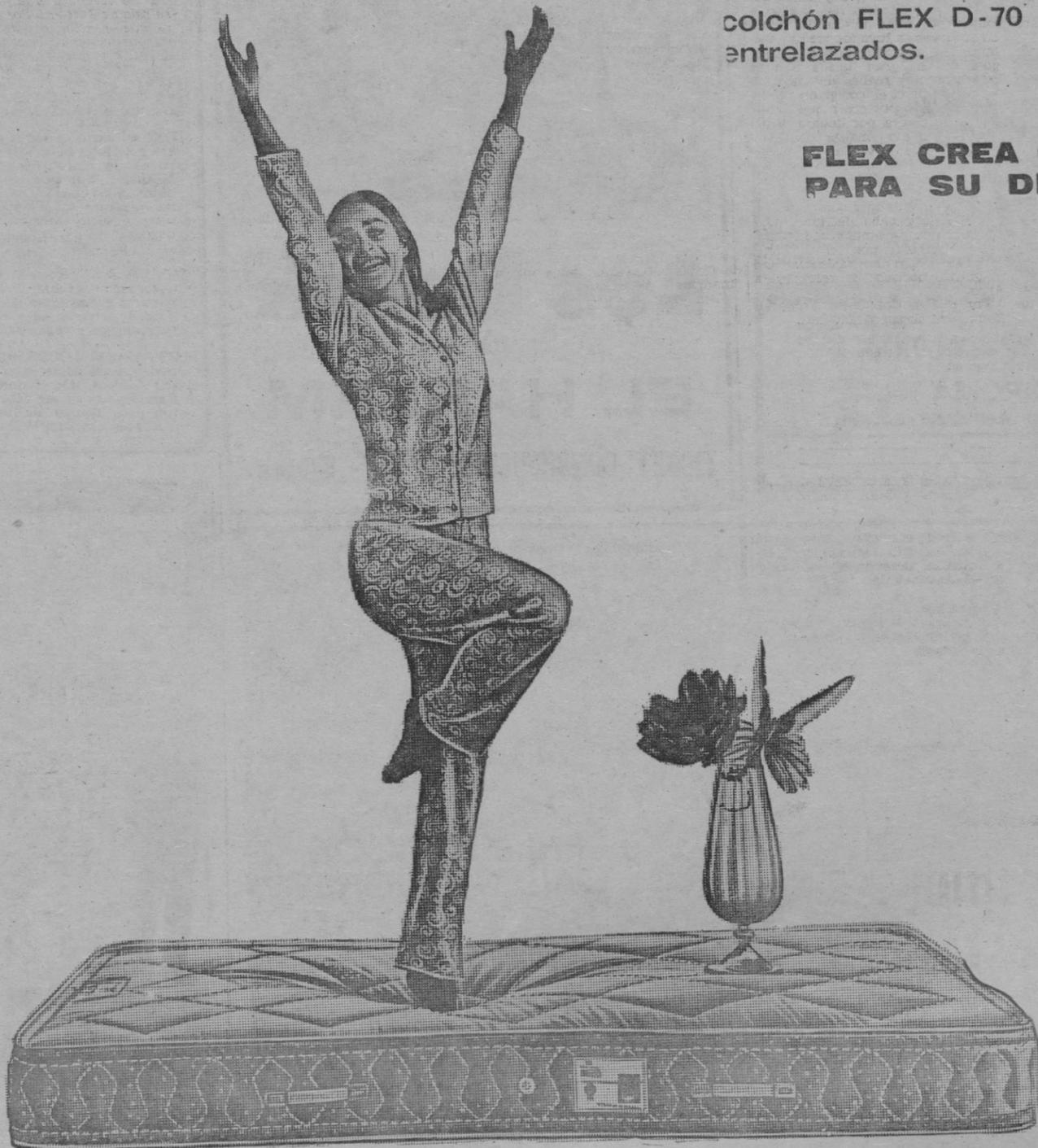
LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

COMODO
ELASTICO
HIGIENICO
PERFECTO

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

Ike y Tina Turner



Si amplio es el campo de la música Soul, no menos son los recursos y la capacidad interpretativa de IKE y TINA TURNER. Sus voces únicas, inconfundibles, han alternado sucesivas veces entre el más puro R & B y el más endiabrado SOUL-ROCK. Ahora es éxito en todo el mundo una canción —tantas veces ocurre esto— que se grabó hace dos años y que por esas cosas incomprensibles del mundo del disco se ha lanzado recientemente al mercado internacional. El estilo inconfundible de IKE Y TINA se pone una vez más de manifiesto en I CAN'T BELIEVE WAT YOU SAY".

NOTICIAS MUSICALES

FORMULA V, el conjunto que más discos vende en España, actuarán en nuestra ciudad el 4 de enero de 1970. No es difícil pronosticar el lleno en la sala en donde actuarán. Precisamente, dentro dos o tres semanas, tendremos nuevo disco de «Formula V». Canción base: «CE-NICIENTA».

LOS TALAYOTS ya debutaron en TITO'S con gran éxito. Ahora ya están preparando los números que tienen que grabar. Esperemos que pronto tengamos sus nuevos discos.

OHIO EXPRESS, fabricantes de «chiclé musical», creadores de «Yummy, Yummy, Yummy», están en tratos con una importante empresa de Palma para una posible actuación en nuestra ciudad, en fecha muy próxima.

JOHN ROWLES vuelve a España. Durante la segunda quincena de este mismo mes, John, efectuará una serie de actuaciones personales y emisiones de T. V. pero parece que en su «gira» no está incluida en esta ocasión, Palma.

LOS MACOVALS tuvieron que retrasar su debut en «Tagomago» pero, definitivamente, dentro de este mismo mes les veremos en la famosa sala de Porto-Pi. Por cierto que gentilmente invitados estuvimos en la cena de despedida que Los Macovals ofrecieron a los directores y personal de la Cadena Hotelero de Cala Millor. Gracias muchachos.

TONI, el extraordinario maître del Hotel Playa del Moro es un «forofó» de Los Macovals. Suponemos que anima a los chicos con alguna que otra «gual-lara» de las que suele cazar a... pedradas.

LOS 5 DEL ESTE tienen previsto, según me dijeron, desplazarse a Barcelona dentro de dos semanas para efectuar nuevas grabaciones.

LOS PAJAROS LOCOS ya terminaron sus actuaciones en «El Rodeo». Marcharon a Barcelona en donde debutaron pero dentro de unos meses regresarán a Mallorca

nuevamente, lo que demuestra la estima que tienen entre nosotros.

LOS BELAK debutaron en Tagomago. Por cierto, durante la duración de este contrato, el conjunto bilbaíno deberá trasladarse varias veces a Barcelona, en viajes relámpagos para efectuar sus nuevas grabaciones.

TONY RONALD tiene anunciada una nueva venida a nuestra isla. Ello sucederá el próximo mes de abril, pues hasta entonces no tiene fechas disponibles. Dentro de poco tiempo tendremos ya en nuestro mercado discográfico las grabaciones que recientemente ha efectuado en Londres.

«UNO DOS, TRES, AL ESCONDITE INGLES», la película en la cual intervienen Los Beta, José María Inigo, Los Iberos, Patty Sheppard y otros muchos artistas juveniles, estará en fecha próxima en todas las pantallas de España. Tenemos referencias, naturalmente, que se trata de un filme «super-pop».

TONY OBRADOR, (cantante) ha vuelto a hacer declaraciones «fuertecitas». Esta vez a la revista «Mundo joven». «Ni uno solo de los cantantes famosos vale un pimiento», ha declarado, o sentenciado.

TONY OBRADOR, el excepcional guitarrista, parece que tiene dificultades con sus actuales compañeros «pekenikes». ¿Añadirá Tony, otro «ex» a su lista?

LOS TELSTARS muy pronto serán noticia. De momento triunfan en «Zhivago». Pero, atención a este grupo.

LOS MASSOT «pegan» fuerte en Madrid. Es muy probable que muy pronto los veamos en un programa de T. V. y es que cuando hay clase...

JOAN MANUEL SERRAT: nuevo disco en catalán. «Maré Lola», «Bon dia» y «Temps de pluja».

RAPHAEL ya tiene nuevo disco. Un E. P. con cuatro de las canciones que canta en el filme «El Angel». La portada del mismo tiene su gancho, no crean. Dos «monumentales» chicas intentan «agarrarse» al «niño». Pero Raphael imposible, despreciativo, con una pistola de largo cañón en su mano izquierda parece decirles: «Amos anda, guapas. Yo he venido para pegar tiros».

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E SEMANA del 27 Oct. al 1 Nov. SEMANAS ANTERIORES INTERPRETES

1	SALVADO POR LA CAMPANA Robin Gibb. (Fonogram).	1	1
2	TIME IS TIGHT (Ej tiempo vuela) Booker T. & The M.G.'s (Movieplay).	2	2
3	LA MAÑANA Al Bano. (EMI)	3	3
4	BUSCA UN AMOR / TU AMOR. MI AMOR Fórmula V. (FONOGRAM).	4	4
5	SUGAR SUGAR The Archies (RCA)	8	10
6	MAÑANA EN LA LUNA Adamo (EMI).	9	-
7	IN THE YEAR 2525 Zager & Evans (RCA).	6	8
8	MARIA ISABEL Los Payos. (HISPAVOX).	5	6
9	DON'T FORGET TO REMEMBER The Bee Gees (Fonogram).	12	-
10	IN THE GHETTO Elvis Presley (RCA)	11	12
11	NO PUEDO QUITAR MIS OJOS DE TI Matt Monro. (EMI).	7	5
12	TOMORROW TOMORROW The Bee Gees (Fonogram).	10	10
13	BIRTHDAY (Cumpleaños) Underground Sunshine (Fonogram).	15	-
14	CANTANDO UN ARCO IRIS/EL AMOR ES AZUL The Dells. (Hispanvox).	-	-
15	SHAKE A TAIL FEATHER (Agita la cola) James & Bobby Purify. (EMI).	-	-

TAGOMAGO
MAÑANA TARDE
BAILE, BAILE, BAILE...



Los Belak
y
EL HARLEM
TICKET CONSUMICION: 75' - Ptas.

Hagan crecer en 20 días miles y miles de champiñones frescos

SIN SEMILLA, SIN ESTIERCOL UTILIZANDO UN RINCON DE SU PROPIA CASA - TERRENO - SOTANO ALMACEN - BODEGA - JARDIN

UN DESCUBRIMIENTO ESPECTACULAR PARA GANAR MUCHO DINERO

ENCARGUE HOY MISMO UN PAQUETE EXPERIMENTAL, CON INSTRUCCIONES CLARAS Y DETALLADAS, AL PRECIO ESPECIAL DE 150 PESETAS, IMPORTE QUE ABONARA AL CARTERO CUANDO LO RECIBA, MANDANDO ESTE CUPON A:

AGROMA
C/ Angel Araño, 43 VILADECANS - Barcelona

Nombre _____
Dirección _____
Población _____

¿Por qué una chica tan encantadora se metió en «esto»?

JACK LEMMON **SHIRLEY MACLAINE**

IRMA LA DULCE

BILLY WILDER

Una historia de los barrios prohibidos de París

desde luego

Corbano

servicio seguro

COCINAS FRIGORIFICOS CALENTADORES

DELEGACION BALEARES: 31 Diciembre, 149 - Teléfono 25 24 12

LOS VALLEDEMOSA EN EL GRAN «SHOW NARANJA Y LIMON»

QUE ESTA NOCHE TRANSMITIRA EN DIRECTO TELEVISION ESPAÑOLA

Esta noche, en el Palacio de Montjuich, en Barcelona, se celebra la fiesta

de gran gala en cuyo transcurso se harán entrega de los premios "Naranja" y

"Limón", tan populares, y con los que se distingue a los famosos más simpáticos y antipáticos del año. Para esta gran fiesta, en torno a una cena de gala, coinciden en Barcelona las figuras más nombradas del panorama nacional: personajes de la escena, del cine, del deporte, de televisión, etc., etc.

Al mismo tiempo, el "show" de los "Premios Naranja y Limón" es a la vez uno de los espectáculos más sonados del año. Para la fiesta de esta noche están contratados artistas tan extraordinarios como Charles Aznavour, Luis Mariano, Helmut Zacharias y, entre ellos, Los Valldemosa con Margaluz. Entre los escasos artistas españoles que figuran en el desfile, una de las plazas ha sido reservada para el conocido grupo mallorquín, considerado por Televisión Española como el más internacional del elenco de nuestro país.

Televisión Española es quien cuida de la programación del espectáculo de la fiesta, ya que ésta será transmitido en directo, hoy, a la hora normal del programa "Galas del Sábado". Y Los Valldemosa y Margaluz estarán allí, para toda España.



«RITMO - 70» PARA LOS Z - 66



"Los Z-66" terminaron sus actuaciones en el "Arizona" de Bilbao con gran éxito y ahora se disponen a cumplir contrato con el popular programa musical de T.V.E. "Ritmo 70". A partir del próximo lunes, pues, a las 14.30 cita en la pequeña pantalla con "Los Z-66". Por otra parte, los "zeteros", aprovechando su estancia en Barcelona completarán las grabaciones que hace cosa de un mes iniciaron, y además realizarán de

nuevas. Suponemos, por tanto, que muy pronto tendremos nueva discografía del popular grupo. Noticia, sin confirmar, que me ha llegado indica que Lorenzo, el "singer" "zetero" va a cantar solo (?). Ignoramos hasta que punto es cierto y, caso de que lo sea, si se separará del grupo o si esta producción se efectuará sin merma hacia el conjunto. En fin, es solo un rumor. Nosotros ni sabemos ni entramos en la cuestión.

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

«LOS BETA»



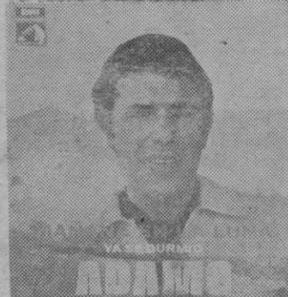
Llega el domingo. En el año 2033. Nuevo disco de "Los Beta" y, para mí, el más comercial de cuantos han grabado y, además, con una evidente calidad. "Llega el domingo" es una canción de Alfonso Sainz de la que "Los Beta" sacan mucho partido. Su interpretación es a base de mucho ritmo, mucha "garra" y que al escucharla le entra, a uno, ganas de bailar. La versión que hacen de "En el año 2525", transformado en 2033 es brillante y, sin duda, ayudará a la venta y popularización del disco de gran calidad. Escúchenlo. "Los Beta" es un grupo americano que con la canción "Cuando muera", se halla situado en los primeros lugares de la lista de éxitos americana y a punto de entrar en la inglesa. Sus voces son sensacionales. La canción citada, extraordinariamente bien construida, tiene auténtica belleza auditiva. En fin, como calidad no se le puede pedir más al grupo ni a la canción, por lo tanto el disco ten-

para todos los públicos. Sencilla, pegadiza y comercial. Todo ello sin caer en vulgaridades. La canción, en su letra, es bonita, dice algo que nos gusta y hace que le prestemos atención. El impacto está ya asegurado, esta semana ha entrado ya en la lista de ventas, y nada menos que el número nueve. No está nada mal ¿verdad? Cuando yo muera. Vida fácil.

MOTHERLODE



Nos encontramos con un disco que con la canción "Cuando muera", se halla situado en los primeros lugares de la lista de éxitos americana y a punto de entrar en la inglesa. Sus voces son sensacionales. La canción citada, extraordinariamente bien construida, tiene auténtica belleza auditiva. En fin, como calidad no se le puede pedir más al grupo ni a la canción, por lo tanto el disco ten-



Mañana en la luna. Ya se durmió. Bravo, Adamo! Después de un tiempo en el que su buena estrella se oscureció, de nuevo ha resurgido el Adamo que todos admiramos. Mas bien ha vuelto a componer y cantar una canción apta

CUIDA ESTAS PAGINAS: MIGUEL VIVES

Restaurante vasco GURE-CHOCO

ANGULAS - BACALAO - MARISCOS
Calle Cotoner, 125 (Sta. Catalina) - Tel. 235007
CERRADO DOMINGOS NOCHE

S A M E
45 - 55 - 67 CV

Su doble tracción le resolverá sus problemas.
COMERCIAL CRUELLAS
ARCO DE LA MERCED, 29

Palacio AVENIDA
2.ª SEMANA

raphael
EL ANGEL
Con ANNA GAEL
escrita y realizada por VICENTE ESCRIBA

COMPLEMENTO:
LAS JOYAS DE LA FAMILIA
(AUT. TODOS PUBLICOS)

«ATENA»
Instituto Profesional de Estudios Superiores de BELLEZA Y ESTETICA. - ESCUELA OFICIAL AUTORIZADA por el Ministerio de Educación y Ciencia.
Se complace en comunicar a sus alumnas, que la ESCUELA DE PRACTICAS ADHERIDA a este Centro de Estudios, en PALMA DE MALLORCA, ha sido concedida oficialmente al
INSTITUTO «CIBELES»
Calle FAUSTO MORELL, 68, 1.ª, 1.ª

escoja entre estos programas...

Sala Augusta HOY
La zarzuela ha encontrado su mejor forma de presentación: **El TODD-AO** y el color

Además:
AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS
(También en TODD-AO)
(TOL. MENORES)

rialto
arte y ensayo
UNA GRAN PELICULA DEL CINE SUECO

the Judge
(EL JUEZ)
UN FILM DE ALF SJÖBERG

SESIONES A LAS 4, 6, 8, 10 y 10,10

VICTORIA
LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO
en Color y
EL CEREBRO
con JEAN PAUL BELMONDO y BOURVIL

MODERNO
MISION SUICIDA
SONIA BRUNO y PEDRO CARRASCO
MARINO DE LOS PUÑOS DE ORO
TOLERADO MENORES

Musica

JUVENTUDES MUSICALES

MISA «FRATERNITAT I JOIA»

Patrocinada por la Delegación en Palma de las Juventudes Musicales, se celebrará mañana domingo a las 12 horas en la Iglesia Parroquial de Felanitx, la misa "Fraternitat i joia" del P. Antonio Martorell T.O.R. La parte solista vocal será interpretada por Marta Christel y Jaume Puigrós, el coro será el de los niños cantores de San Francisco. Junto con ellos la orquesta formada por Julián Crespo a la guitarra solista, Jorge Pal-

ma con la guitarra rítmica, Cosme Adrover con la baja, Apolinar Marquina flauta, Antonio Vidal batería y el P. Mateu al órgano electrónico. La misa "Fraternitat i joia" dirigida por el mismo P. Martorell, después del grandioso éxito que tuvo en la Porciúncula y San Francisco de Palma y que ha sido grabada durante esta semana por la casa discográfica R.C.A., podrá nuevamente hacerse sentir a todos los jóvenes de Felanitx.

AUDITORIUM

IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA DE PALMA

El próximo día 10, lunes a las 22 horas, se celebrará el primero de los conciertos del IV Festival Internacional de Música, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y organizado por Juventudes Musicales, con la participación de la mundialmente conocida THE ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA y como director y solista Daniel Barenboim.

El próximo día 10, lunes a las 22 horas, se celebrará el primero de los conciertos del IV Festival Internacional de Música, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y organizado por Juventudes Musicales, con la participación de la mundialmente conocida THE ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA y como director y solista Daniel Barenboim.

VENTA DE LOCALIDADES. — Todos los días incluso sábados y domingos de 11 a 1 por las mañanas y de 4 a 6 por las tardes, en taquillas del Auditorium.

IRMA LA DULCE

La profesión: «C'est la vie. El poli: C'est mon home». Paris: «C'est magnifique» Irma: «¡Oh la, la!».

IRMA LA DULCE es una historia de amor, humor y ternura en el París prohibido, protagonizada

por Shirley Maclaine y Jack Lemmon y realizada en technicolor-panavisión.

Conozca a las sugestivas «Poules» de la Rue Casanova: Lolita, Amazona, Annie, Kiki la cosaca, Suzette Wong, Mimi la Maumau, las gemelas Zebra y, naturalmente, IRMA LA DULCE.



SUSPENSIÓN DE SARDANAS

El Consejo Directivo de la Casa Regional Catalana, suspende la Audición de mañana domingo, en señal de luto, por el fallecimiento de D. Pedro Borrás Soler, Fundador de la Cofradía «La Princesa» de Mallorca.



HOY

REBELION

JOI-UCHI

ESPIGA DE ORO DEL FESTIVAL DE VALLADOLID-1968

Una exclusiva: BARCINO FILMS S.A.

Horario del film: 3'15, 5'30, 7'40, 10'50

(May. 18 años)

PRINCIPAL CAPITOL

UN WESTERN AUDAZ Y VIOLENTO



GILBERT ROLAND RICHARD HARRISON

ENTRE DIOS Y EL DIABLO

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ DIRECTOR MARINO GIROLAMI

Además: PAN AMOR Y... Scope-Color

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

MARLON BRANDO

LA JAURIA HUMANA

TECHNICOLOR-PANAVISION 70%

FONDA-REDFORD-MARSHALL-DIGGS-JONSON-RULE-HOPKINS-HYER-FOX

COMPLEMENTO: EL DIABLO A CABALLO

Programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado) De 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «REBELION», (JOI-UCHI). Un film de Masaki Kobayashi, con Toshiro Mifune. — Horario del film: 3'15, 5'50, 7'40 y 10'50. — (May 18 años) RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4'00: «EL JUEZ» (DOMAREN), con Ingrid Thulin. — (Aut. mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «LAS NENAS DEL MINI MINI», con Sonia Bruno, Juan Luis Galiardo, en Eastmancolor; y «MAS FUERTE QUE SU AMOR», con Senta Berger, Lex Barker. — (May. 18 años) AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15: 2ª Semana: «EL ANGEL», con Raphael y Anna Gael en color-scope; y «LAS JOYAS DE LA FAMILIA», con Jerry Lewis, en color. — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL HUESPED DEL SEVILLANO», en Todd-Ao y technicolor; y «AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS», en Todd-Ao y color, con Sarah Miles y James Fox. — (Tolerados menores)

BALEAR. — Desde las 3'00: «RACHEL, RACHEL». Dirigido por Paul Newman, con Joanne Woodward, en technicolor; y «LAS AVENTURAS DE MAX LINDER». — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «ENTRE DIOS Y EL DIABLO», con Gilbert Roland y Richard Harrison; y «PAN, AMOR Y...», con Sofia Loren y Vittorio de Sica.

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «VOY LE MATO Y VUELVO», en cinemaScope; y «EL GUATEQUE». — (Aut. may. 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado) — Desde las 3'15: (TODD-AO) «CAMELOT», con Richard Harris, Vanessa Redgrave, en Technicolor - 70 m.m. — Horario del film: 3'45, 6'50 y 10. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «LA JAURIA HUMANA», con Marlon Brando, en Technicolor-Panavisión; y «EL DIABLO A CABALLO». — (May. 18 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «ENTRE DIOS Y EL DIABLO», con Gilbert Roland y Richard Harrison; y «PAN, AMOR Y...», con Sofia Loren y Vittorio de Sica.

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «VALOR DE LEY», John Wayne, Gen Campbell, Kim Darby, (Technicolor). (Aut. todos los públicos).

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS», en color, con José L. López Vázquez y Gracita Morales; y «QUE DULCE ES MORIR ASI», en technicolor.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «MISION SUICIDA», en technicolor, y «EL NIÑO DE LAS MONJAS», con Enrique Vera. — (Tol. menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA CELESTINA», en technicolor, con Amelia de la Torre y Elisa Ramirez; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO», con Boris Karloff.

MODERNO. — «MISION SUICIDA», en technicolor; y «EL MARINO DE PUNOS DE ORO», en technicolor, con Sonia Bruno.

VICTORIA. — Desde las 3'15: «EL CEREBRO», en cinemaScope y color, con Jean Paul Belmondo; y «LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO», en cinemaScope y color.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Días LABORABLES a las 4 - 4'30 y 9'35 PARTIDO. — FESTIVOS y VISPERAS a las 4 - 9'45 y 10'15 PARTIDO. Jugándose entre ambos partidos quinielas americanas y a las 9'15 TRIO. — Los jueves no hay función.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
 - * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
 - * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
 - * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
 - * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones
 - * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
 - * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
 - * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
 - * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
 - * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
 - * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
 - * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
 - * SPIDER. — Todas las noches baile.
 - * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
 - * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones
- TAGOMAGO: Domingo noche, lunes y martes, cerrado. Resto de la semana baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
 - * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
 - * PATIO ANDALUZ de BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
 - * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile. — Flamenca cada noche de 10 a las 4.

CAROLA DE DIA CAROLA DE NOCHE

MARISOL

¡UN ARROLLADOR COMISARIO X JUNTO A LAS MUJERES MAS ESCULTURALES Y EXPLOSIVAS!



COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES

REY SORIA FILMS PRESENTA: TONY KENDALL OLINKA BEROVA BRAD HARRIS EASTMANCOLOR

DIRECTOR: RUDOLF ZEHETGRUBER

¡Acción sin tregua! ¡Pelear violentas!

LOS FABULOSOS GASTOS DE LIZ Y RICHARD

7.000 DOLARES DIARIOS EN GASTOS MENORES

«SENTIMOS HORROR POR LA POBREZA» NO NOS ARRUINAREMOS. SOMOS LOS ACTORES MAS COTIZADOS DEL MUNDO Y NO TENEMOS QUE PENSAR EN «LOS FINALES DE MES»

UN RAYO DE LUZ EN UNA VIDA FRIVOLA: LA NIÑA MARIA MERING

Aún no hace un año que una breve reportera norteamericana, dirigiéndose a Liz Taylor, dijo: "No temen ustedes arruinarse." Los esposos Burton llevan un tren de vida tan suntuario que hacen dudar a los más allegados a los famosos artistas que las cargas financieras que sus exhibiciones suponen puedan ser soportadas por la celebrada pareja.

7.000 DOLARES POR DIA

Tanto Liz como Richard se sienten dominados por esos irrefrenables caprichos que hacen de ellos unos "snob". Su fortuna es grande, pero tanto o más son sus gastos. Richard Burton confesaba negligentemente a un buscador de noticias: "Nuestros gastos alcanzan casi 7.000 dólares diarios".

Rotundo, conmovedor y edificante. No es extraño que la pregunta de la valiente periodista yanqui se la hayan repetido a la bella Liz en el mismo Londres. No tan negligentemente como su marido, pero sí descuidada, Elizabeth respondió: "No; pienso que no nos arruinaremos. Somos los actores más cotizados del mundo y no tenemos que pensar en "los finales de mes."

Coincidiendo con tan sutil respuesta, Richard Burton acaba de adquirir para regalar a su amada el deseado "diamante Cartier" en una suma que se ignora, pero que según los más acertados rumores se acerca al millón y medio de dólares.

LAS JOYAS DE LIZ

No es la primera vez que se conocen estos ligeros desembolsos

de los Burton. En circunstancias parecidas e idéntica ambición estética el émulo de Marco Antonio ha pugnado en las subastas de grandes galerías para llevar hasta el ebúrneo cuello de su enamorada, a su frágil muñeca o su estilizado dedo, el collar más costoso, la pulsera más rutilante o la sortija con la más dramática historia.

En un mundo en el que las almas sencillas se sobrecogen con el drama de los niños de Biafra, los trágicos apuros de las familias palestinas y la triste existencia de las gentes del Vietnam, hay espacio amplio para comentar sin agobios de conciencia, centenares de miles de dólares que Richard Burton dejó en las mesas de las Galerías Parke Bernet, en Nueva York, para que la "Peregrina", la perla más famosa del mundo, pasara a adornar el busto de Liz, los 700.000 que pagó por el anillo de la familia Krupp o este último gesto de millón y medio que se conoce por "diamante Cartier".

El amor de la señora Burton por las joyas es algo que empezó a nacer en la medida que sus éxitos cinematográficos y sentimentales crecían. Cuando por necesidades de rodaje el matrimonio hubo de trasladarse a aguas del Mediterráneo, lo hizo en el "Kalzma", yate valorado en 220 mil dólares en el cual sus dueños hicieron reformas que sumaron otro tanto. En la caja de caudales se guardaban algunas joyas de Liz cuyo importe nadie nunca supo calcular, la mayor parte de ellas diseñadas por el joyero romano Bulgari. A bordo del buque, que mide 39 metros de eslora y cuenta con un suntuoso salón, dos cabinas dobles, dos sencillas y una cocina moderna, viven y viajan cuatro perros y un

gato abisinio, menudos compañeros de Liz en sus momentáneas soledades.

HORROR A LA POBREZA

Los esposos Burton aman el dinero y jamás pensaron en que pueda faltarles.

"Sentimos horror por la pobreza", dicen.

¿Y quién la ama?, nos preguntamos. ¿Quién no desea obsequiar a 150 invitados en una fiesta onomástica sin importar que el gasto suba a 200.000 dólares?... Muchos serían también los que desearían tener siete lujosas mansiones en distintos lugares del mundo y lucir en ellas cuadros de Renoir, Van Gogh, Via-

minck, Utrillo..., tener hermosísimas esmeraldas y no sufrir por estudiar como nutrir una personalidad fuera de lo común y con obligaciones de 3.000 dólares diarios.

Como punto de contribución en esta frívola historia existe un episodio que pone un haz de luz limpia en tanto fulgor falso: la niña María Mering.

Adoptada por Liz, cuenta para ella como una de sus hijas, y la ha incluido en su testamento.

Cuando cumpla 21 años, María podrá disponer de una hermosa suma: tres millones de dólares.

Un bello regalo de la bella Liz. **GUILLERMO TALYCU (EFE)**



EL CINE Y SUS NOTICIAS



HOY ESTRENO

UN REPORTAJE VIVO DE LA JUVENTUD DE NUESTRO TIEMPO

POR ULTIMA VEZ JUNTOS LA «PAREJA IDEAL» DEL CINE ESPAÑOL

SONIA BRUNO
JUAN LUIS GALIARDO

SON JOVENES Y QUIEREN VIVIR INTENSAMENTE

INDOMABLES... REBELDES...



PROVOCATIVAS... APASIONADAS...

SONIA BRUNO · JUAN LUIS GALIARDO

LAS NENAS DEL MINI-MINI

DIRIGIDA POR GERMAN LORENTE



LLENAS DE OFENSIVA JUVENTUD... PERO EN EL FONDO ROMANTICAS

ESTAN EN LAS CALLES DE CUALQUIER CIUDAD Y NO TODAS SON IGUALES

VD. SE DEJARA ELECTRIZAR POR

«LAS NENAS DEL MINI MINI» ¡SON TAN DULCES!

COMPLEMENTO: MAS FUERTE QUE SU AMOR SOLO PARA MAY. 18 AÑOS

AVA GARDNER

Ava Gardner interpreta un apasionante papel en «Tom Lynn», la película que rueda en estudios británicos dirigida por el hasta ahora Roddy Mac Dowall. El productor es Alan Ladd Jr. y principal intérprete masculino Ian Mc Laine que actúa en «La batalla de Inglaterra». Una veterana para gente nueva en la dirección e interpretación pero con solera cinematográfica.

UNO DE LOS BONANZA

Pernells Roberts, uno de los protagonistas de «Bonanza», actúa en los estudios españoles en una película en coproducción que dirige John J. H. Peysner. Compañeros de reparto son Alexandra Bastedo, Julián Mateos, Gloria Cámara y Leonard Bell.

RITA HAYWORTH

Otra veterana actriz, Rita Hayworth, ha vuelto ante las cámaras y en una película cuyos exteriores se ruedan en Canarias. La dirige el francés George Lautner y el título es «Sur la route de Salina».

BOXEADORES

En España se han realizado sendos films con Urtain y Pepe Legrá como protagonistas y en los Estados Unidos se proyectan otros dos sobre dos glorias de los rings, Rocky Marciano, fallecido hace poco, y Joe Louis, el campeón de la antigüedad. Es muy probable que Anthy y Quinn interprete el papel de Rocky pero no se sabe el que encarnará a Louis.

OTRA PELICULA EXTRANJERA

RODADA EN ESPAÑA

John Guillermin rueda en paisajes españoles «El condor», con el actor de color Jim Brown como protagonista. Este actor, cuya cotización sube como la espuma, entrará como compañero de reparto a Lee Van Cleef.

VEREMOS ESTA

TEMPORADA

Hoy la lista de AS FILMS: «La piscina» de Jacques Deray, con Alain Delon y Romy Schneider y Maurice Ronet; «Buscando a Gregory», de Peter Wood, con Julie Christie, Michael Sarrazin, John Hurt; «Los malvados de Firecreek» de Vincent Mc Evey, con James Stewart, Henry Fonda, Inger Stevens; «La vida secreta de la esposa americana», de George Axelrod, con Walter Mathau, Anne Jackson, Patrick O'Neal; «Alegres vividores» de Georges Lautner, con Bernard Blier, Mireille Darc, Louis de Funès; «Las tocables», de Robert Freemann, con Judy Huxtable, Esther Anderson, Marilyn Rickard; «Historia de una chica sola», de Jorge Grau, con Serena Vergano, Michael Craig y Teresa Gimpera; «La que arman las mujeres», de Fernando Merino con Manoh, Gómez Bur, Juanjo Menéndez, Ana María Vidal.

VISCONTI

Se ha estrenado «El crepúsculo de los dioses», ambicioso film de Visconti que narra unos años cruciales en la historia de Alemania a través de una familia tan influyente como es la de los Krupp. Ingrid Thulin, Dirk Bogarde, Helmut Berger, Charlotte Rampling y Umberto Orsini son sus protagonistas.

JEANNE MOREAU RUEDA

EN HOLLYWOOD

Jeanne Moreau es de las que se habían resistido a la atracción de Hollywood, pero al fin ha cedido y rodado «Monte Wals» junto a un veterano en puja como es Lee Marvin.

SALA RIVOLTA

EXITO GRANDIOSO

PARAMOUNT FILMS, presenta:

JOHN WAYNE · GLEN CAMPBELL · KIM DARBY

EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS

VALOR DE LEY

TRUE GRIT

TECHNICOLOR

HORARIO DEL FILM: 4'15, 7'20, 10'25

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

AVIACO

ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS CON ALICANTE

4 PALMA-ALICANTE.-

Vuelos semanales

Martes, Jueves y Sábados Sal. 11,30 Lle. 12,50

Domingos Sal. 07,30 Lle. 08,50

Para más información consulte a su Agencia de Viajes, o en nuestra representación: IBERIA, José Antonio, 7 - Teléfono 21 14 43

ANTENAS COLECTIVAS TAGRA WISI

pot

PROYECTOS E INSTALACIONES

LAZAR

ELECTRONICA

JUAN CRESPI, 55

TEL. 234304

Dirección Técnica: Sr. Florit

UN EXCELENTE FILM NIPON Y ZARZUELA EN 70 M / M Y SONIDO ESTEREOFONICO

«EL HUESPED DEL SEVILLANO»

Comenta: **CINEFILO**

AUGUSTA

Nacionalidad: española. — Producción: T. V. E. 1968.—Adaptación: Manuel Tamayo, de la obra de Enrique Royo y J. I. Luca de Tena. — Música: Jacinto Guerrero. — Dirección: Juan de Orduña. — Dirección musical: Moreno Torroba. — Fotografía (eastmancolor): Federico Larraya.—Intérpretes: Manuel Gil, Antonio Durán, María Silva, María José Alfonso, José Orjas, Rubén Rojo, José Franco, Angel Picazo. Duración: 82 minutos.



Toledo en el Siglo de Oro. Raquel, la hija del judío converso maese Andrés, es raptada por un caballero, pero la rescata un joven pintor que acudió a la Ciudad Imperial en busca de una modelo y se enamoró de ella cuando la vio. Cervantes, desde el Mes del Sevillano, es testigo de la aventura.

No creo sea éste el momento de extenderse demasiado sobre si acertó o no T. V. E. al poner en conserva algunas zarzuelas con el fin de popularizarlas ante un auditorio que casi las desconoce.

Es indudable que el esfuerzo ha sido considerable para «airear» y darles un marco mucho más amplio. Deben tomarse tal como fueron concebidas y no como una adaptación puramente cinematográfica ya que se iba a consevar el máximo del libreto y, si posible fuera toda la música.

De la pequeña pantalla a la película de 70 mm. y el sonido estereofónico hay un buen paso y más tratándose de una obra en la que la música es mucho más valiosa que el guión.

Las pegadizas romanzas y duos del maestro Guerrero, con sus vibrantes notas y sus calderones característicos cobra bastante relieve en algunos momentos aunque en otros poca cosa se ha podido hacer, por ser menos fáciles de planificar en imágenes dándose una dimensión mayor que en el escenario.

No obstante aquí están las zarzuelas en conserva, con su música tan valiosa como otra que es de mayor tono alabar y sus situaciones arcaicas si se quiere y discutibles, pero que son muy propias de un género musical muy español y con unas reglas casi invariables en la elección de los personajes.

Se aprovecha bien el escenario de Toledo y alrededores y las voces no desentonan en los actores que las han pedido prestadas.

Juan de Orduña ha hecho el trabajo con ilusión y en algunos momentos ha conseguido sacar provecho, especialmente en la primera mitad.

Las pegadizas romanzas y duos del maestro Guerrero, con sus vibrantes notas y sus calderones característicos cobra bastante relieve en algunos momentos aunque en otros poca cosa se ha podido hacer, por ser menos fáciles de planificar en imágenes dándose una dimensión mayor que en el escenario.

«REBELION»

JAIME III

Nacionalidad: japonesa. — T. O.: «Joi-uchi». — Producción: Toshiro Mifune, para Toho Company Ltd. 1967.—Guión: Shinobu Hashimoto, según un relato de Yasuhiko Takiguchi. — Director: Masaki Kobayashi. — Fotografía (tohoscope-blanco y negro): Kazuo Yamada.—Música: Toru Takemitsu. Intérpretes: Toshiro Mifune (Isaburo), Takeshi Kato (Yugoro), Yoko Tsukasa (Ichi), Tatsuya Nakadai, Tatsuyoshi Ebara, Michiko Otsuka, Tatsuo Matsumura, Masao Mishina, Shigeru Koyama e Isao Yauragata. — Duración: 118 minutos.



En el Japón feudal de 1725 las órdenes del señor deben ser acatadas puntualmente y es un honor recibir a la mujer repudiada después de que ésta haya tenido descendencia. No obstante, Ichi conocerá el verdadero amor con Yugoro en la casa del samurai Isaburo, y se negará a volver al castillo feudal cuando, por la muerte del hijo mayor del señor, se convierte en la madre del heredero del clan de los Matsudaira.

Masaki Kobayashi es uno de los realizadores japoneses más interesantes para el espectador occidental ya que en sus films intenta penetrar en el pasado de su pueblo, desvelando lo que éste tiene de heroico y de bárbaro; de positivo y negativo. En «Harakiri» nos ofrecía un impresionante relato que desmitificaba el legendario sistema nipón de suicidio y en «Kwaidan» penetraba en el fantástico terreno de la leyenda que tanta influencia ha podido tener en la formación de todo un carácter y mentalidades nacionales. En «Rebellion» nos ofrece otra pasionante historia del pasado, retratando, magníficamente y de la forma más sencilla, todo un sistema político que creó unos hombres dispuestos a morir por su señor y a humillarse hasta el infinito por no despertar su ira. Resulta curioso ver cómo se mueve todo un sistema, como los problemas intentan arreglarse antes de llegar a la decisión suprema del dueño de vidas y haciendas; cómo existe una escala jerárquica que va desde el cabeza de familia al del clan, pasando por los funcionarios que procuran allanar obstáculos. En muy contadas ocasiones veremos al señor que quizá sustenta su prestigio al permanecer en la penumbra y en la fuerza de sus inmediatos servidores.

Por una vez, el orgulloso samurai, el hombre que tuvo que aceptar la mujer por imposición, se rebelará al ver que entre la antigua concubina del señor y su hijo existe el verdadero amor, el que no admite las imposiciones de los demás y es más fuerte que la vida.

Película muy japonesa, interesa como cuadro de costumbres, como recreación de un ambiente, como estudio de caracteres, como demostración de la fuerza de la dignidad humana. Kobayashi utiliza un lenguaje muy sobrio para seguir con todo detalle la historia familiar de estilo muy lineal aunque se intercale el «flash back» tan característico del cine japonés.

«Rebellion» es una excelente película impresionante por su misma sencillez narrativa y por su acertada progresión dramática que desemboca en las secuencias finales, que dan al personaje del samurai un carácter épico no para defender lo que pudieran ser caprichos de su señor, sino para dar un ejemplo de cómo la dignidad humana no puede ser pisoteada.

Interpretación muy entonada especialmente en este gran actor que es Toshiro Mifune.

COMISARIO X Y LOS 3 PERROS VERDES



La nueva aventura del Comisario X, el más famoso de los agentes secretos, es la mejor de cuantas ha vivido el ya ídolo de todos

los públicos. Cada escena, cada momento, crean un ambiente de sorpresa que sitúa al espectador en el plano más perfecto de la intriga.

Junto al Comisario X, en un alarde de expresiva y sugestiva belleza, un grupo de elegidas muchachas intervienen para dar más atractivo a este film, verdadero modelo del cine de acción.

Tony Kendall, en Comisario X, Olinka Berova, de fascinante belleza, y Allán Hood, el atlético, forman el trío destacado de la interpretación, en todo sugestiva.

«El Comisario X y los 3 Perros Verdes», está distribuida por: Reg Soria Films.

«VALOR DE LEY»



La película del mes y la más fantástica interpretación de John Wayne.

(«Seventeen Magazine».) «Valor de ley» es un auténtico «western». La extraordinaria labor de John Wayne supera todas sus pasadas actuaciones. El «Oscar» lo tiene más que merecido.

(«United Press International».) «Valor de ley» es la más sensacional película del año. Son tantos sus aciertos que puede convertirse en una obra clásica de la cinematografía.

(«Saturday Review».) Hay auténtica grandeza en «Valor de ley».

(«Life Magazine».) ¡Un triunfo! Una de las grandes películas del año.

(«Daily News».) («New York Times».) ¡John Wayne en su mejor momento!

La película del mes y la más fantástica interpretación de John Wayne.

(«Seventeen Magazine».) «Valor de ley» es un auténtico «western». La extraordinaria labor de John Wayne supera todas sus pasadas actuaciones. El «Oscar» lo tiene más que merecido.

(«United Press International».) «Valor de ley» es la más sensacional película del año. Son tantos sus aciertos que puede convertirse en una obra clásica de la cinematografía.

(«Saturday Review».) Hay auténtica grandeza en «Valor de ley».

(«Life Magazine».) ¡Un triunfo! Una de las grandes películas del año.

(«Daily News».) («New York Times».) ¡John Wayne en su mejor momento!

UN FILM DE marco bellochio con lou castel paola pitagora

I PUGNI IN TASCA

las manos en el bolsillo

APARATOS SOLDURA

SOLDARCO DIELECTRO BALEAR, S.A.

Plaza Cardenal Reig
Teléfonos 254240 al 44

Almacén - ASIMA
Gremio Carpinteros
Telfs. 254743 - 44

«I PUGNI IN TASCA»

Una madre que vive de recuerdos. Una casa que es en realidad una fosa de serpientes en donde se mueven intereses oscuros, egoísmos furiosos, sentimientos ambiguos...

¿Un film para escandalizarse? «I PUGNI IN TASCA» (Las manos en el bolsillo). Un film no apto para pusilánimes. Puede entusiasmarle, puede irritarle; mala cosa si le deja indiferente.

«I PUGNI IN TASCA» será presentado en Jaime III Cine de Arte y Ensayo.

CAROLA DE DIA
CAROLA DE NOCHE

MARISOL

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

OMAR SHARIF
JAMES MASON

Mayerling

CATHERINE DENEUVE
AVA GARDNER en el papel de la Emperatriz Elizabeth

Basada en la novela de CLAUDE AHEP
JAMES ROBERTSON JUSTICE · GENEVIEVE PAGE · ANDREA PARISY · IVAN DESNY
realizada en colaboración con LAURENCE W. PAVANON · TÉCNICOLOGO
guionista GUSTAVE MARCEL HELLMAN · productor ROBERT DORFMANN
escrita y dirigida por TERENCE YOUNG

Mágico vino de aguja!

La ciencia enológica, la experiencia y los cuidados, colaborando con el tiempo transforman selectas uvas en este "vino de aguja". Llamado así por su finísimo burbujeo producido por fermentación natural.

PINORD Reynal

Su nitidez
Su gusto y Su "bouquet" en maravillosa armonía, deleitan a los que aprecian el beber como un arte exquisito.

PINORD Reynal

"mágico vino de aguja" para brindis de amistad de familia y de negocios.

Representante:
J. JUAN MERCADAL
Llinas, 6, B.
Tel. 23 - 55 - 70
PALMA DE MALLORCA

SAN JUAN

Actividad en el campo. La siembra

(De nuestro corresponsal informativo JAUME). — Una gran actividad reina durante estas semanas en nuestro campo. Después de las lluvias caídas en días pasados ha habido días de sol y abundante aire, condiciones éstas que han proporcionado una buena «savó» que facilita la siembra. Ahora se abonan los campos, se siembran las habas y se prepara la tierra para otros cultivos.

Es de notar como los tractores van supliendo a los animales de tiro. El campo se está mecanizando a buen ritmo, de no ser así faltaría mano de obra ya que son muchos los que han dejado las labores agrícolas para dedicarse a otras profesiones.

En lo que llevamos de año se han registrado unos 550 litros de agua por m. c. aproximadamente, siendo el mes de abril el de más precipitación con 127 litros por m. c., y cabe suponer que este año sea alcanzada la cifra de 600 litros, que es la medida calculada para la buena marcha de los cultivos, cantidad a la que hacía bastante tiempo no se llegaba.

La cosecha de almendras ha sido bastante regular y superior el precio cotizado. La de higos ha sido deficiente y de mala calidad afectada por el exceso de humedad, producida por las reiteradas lluvias caídas en plena recolección.

En este mes empiezan las matanzas y el peso público se anima con el pesaje de cerdos, cuya venta de estos animales constituye una buena fuente de ingresos, si bien por ahora su precio no es demasiado satisfactorio para nuestros esforzados agricultores.

CONCLUSIONES DE UNAS CHARLAS

Las charlas que en el Tele Club, dió don Juan Juliá, sobre la vida y martirio de Fray Luis Jaume, de las cuales nos ocupamos en su día, han servido para reanimar a los sanjuanenses en el deseo de hacer algo positivo en favor de este Hijo Ilustre de San Juan.

Entre los asistentes a estas conferencias, figuraba el Delegado Adjunto de Información y Turismo D. Matías Mut, al cual fue solici-

tado su apoyo para iniciar los preparativos encaminados a abrir la causa de beatificación del P. Jaume. El Sr. Mut complacido, aceptó la solicitud y prometió su colaboración y dijo que el Ministerio de Información y Turismo, a través de sus distintas dependencias, se esfuerza en dar a conocer al mundo, toda prueba de cultura de nuestra Patria, enalteciendo a estos hombres que con su tesón y entrega, dejaron bien alto el nombre de nuestra nación.

Deseamos que esta vez, que con tanto celo ha vuelto a airearse la obra de Fray Luis Jaume, tenga la difusión necesaria, para dar a este sanjuanense ejemplar, el homenaje que se merece.

COMANDANTE DE PUESTO

Ha sido destinado para ocupar el cargo de Comandante del Puesto de la Guardia Civil de nuestra villa, el Cabo Primera de la Comandancia de Inca Sr. Morey, el cual pasa a ocupar la vacante que dejó el sargento don Vicente Tomás, que ha sido destinado a la provincia de Gerona.

Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

NATALICIOS

El hogar de los esposos don Juan Nicolau Grimalt y doña María Barceló Gayá, se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo, siendo este su primer varón.

También los esposos don Francisco Bover Gelabert y doña María Bauzá Alzamora, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de su primogénito.

Enhorabuena.

SINEU: MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LA PLAZA DEL MERCADO

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — El jueves por la mañana, ha sido la fecha prevista para iniciar la reforma del alumbrado público en la plaza del Mercado, auténtico espacio verde de nuestra población.

La reforma emprendida hace unos meses con el tendido de instalación subterránea, de la que ya dimos cuenta en nuestro espacio informativo, se complementa ahora con nuevas farolas y renovación de los puntos de luz ya existentes.

Decididamente el Mercado o mejor dicho, la plaza del Mercado está sobre el tapete, son varios los proyectos que le afectan beneficiosamente, a la espera de los cuales, llega la primera realidad de la iluminación eléctrica.

Quizás la próxima tenga una cita con Reyes, pero por el momento no podemos decir más al respecto.

SERVICIO DE CEREALES

El calendario de recogida de Cereales que afecta al Almacén de Sineu, durante noviembre es: Abierto del 1 al 8, 14 al 22, 28 y 29.

SOCIALES

Unieron sus vidas ante Dios y los hombres don Francisco Brazales Pons, Teniente de Intendencia y la señorita María Vila Niell. La novel pareja salió en viaje de bodas por el Sur de España.

CARRETERAS

Otra vez nos hacemos eco de asunto carreteras en tercera crónica consecutiva.

Esta vez para informar que en la de San Juan a Sineu se han reanudado las obras de ensanche de tramos, rectificación de curvas y limpieza de bordes.

En algunos sitios, como en las inmediaciones de la estación del ferrocarril de San Juan, se gana bastante terreno a las fincas colindantes, con objeto de conseguir una anchura de carretera que permita sin dificultades el cruce o adelantamiento de dos vehículos.

Como es lógico en todas las noticias que significan progreso, la damos alborozados.

FUTBOL

La última hora deportiva es la puesta a punto del equipo de Educación y Descanso en el que figuran jugadores que han practicado el balompié en categoría regional índice seguro de valía para el conjunto.

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS C. CRISTINA-PALMA HOTEL

POLLENSA

Nuevas gestiones

previas a la pavimentación de las calles

(De nuestro corresponsal). — Por el Ayuntamiento de esta villa se ha hecho público que, como trabajo previo a la pavimentación, a base de aglomerado asfáltico, de las calles de esta población, han sido designados por la Alcaldía, de entre el vecindario, unos comisionados, con el objeto de interesar de los propietarios de fincas urbanas y solares obligados a contribuir a una parte de los gastos de la obra, la firma del compromiso de abonar, en su día, la cuota correspondiente a los metros cuadrados frontales a su fachada o fachadas y hasta la mitad de la calle.

El coste máximo a satisfacer por cada vecino afectado, será de ciento veinte y cinco pesetas el metro cuadrado. Dicho coste máximo será susceptible de rebaja, en función de la subvención que se conceda a la obra por parte de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Baleares; de la Excm. Diputación de Baleares, y de la baja que se produzca en la subasta. Al conocerse los anteriores datos, se procederá a la señalización de las cuotas individuales, que podrán ser abonadas, en su momento, en varios plazos.

El Ayuntamiento espera del vecindario en general que dispensará la mejor acogida a los comisionados, al ser por ellos visitado, y que se prestará a la máxima colaboración, mediante la firma de los compromisos de que se trata, pues en ello va la rápida ejecución de la tan anhelada pavimentación asfáltica de la Villa.

TEMPORADA BAJA



Fin de año en París
8 días, salida el 28/12
4.850 ptas.

Inscripciones en su
agencia de viajes.

"ART I JOVENTUT" ASISTIO

A UNA FUNCION DE LA

COMPANIA "LOPE DE VEGA"

Como tiene por costumbre en cada ocasión que una compañía teatral de importancia desarrolla una campaña en Palma de Mallorca, "Art i Joventut", en corporación, asistió a una función de las celebradas en el Teatro Principal, de la ciudad, por la Compañía "Lope de Vega", que dirige José Tamayo.

La obra que, con satisfacción, pudo ver y admirar "Art i Joventut" fue "La muralla china", original de Max Frisch, en traducción de Jaime Salom.

TAPICERIAS MAVI

Observamos que, por haber sido intervenido quirúrgicamente en una clínica de Barcelona, donde se halla hospitalizado, el propietario y técnico don Antonio Marquet, se halla circunstancialmente cerrada al público la industria "Tapicerías Mavi".

Deseamos al señor Marquet un pronto y total restablecimiento.

DE MALLORCA

"RUTAS ESCONDIDAS

DE MALLORCA"

Observamos que don Jesús García Pastor, director de la edición "Rutas Escondidas de Mallorca" tiene especial predilección por el paisaje de la comarca pollensina, pues son seis ya los volúmenes dedicados a Pollensa, en la tan cuidada y magnífica colección.

El núm. 35, que es el último fascículo editado, va dedicado a "Les Basses de Mortitx". Y constituye un excelente ejemplar, tanto por la copiosa e interesante colección de fotografías que ilustran el volumen, como por el texto, siempre preciso, justo y acertado, y el gráfico del itinerario de la ruta que el fascículo estudia.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

EXPOSICION DE RAMON NADAL

Hoy, sábado día 8, a las 19'30 será inaugurada una exposición de óleos del artista pintor Ramón Nadal, en los salones del Círculo de Bellas Artes.

Podrá ser visitada hasta el día 21 del corriente a las horas de costumbre.

TESORERIA DE HACIENDA

Aviso a los contribuyentes

Se recuerda a los Contribuyentes al Estado que el próximo día 15 de Noviembre finaliza el período voluntario de cobranza del 2.º semestre de las Contribuciones e Impuestos a satisfacer por recibo correspondientes a los conceptos de RÚSTICA, SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA, URBANA, INDUSTRIAL-LICENCIA FISCAL Y TRANSPORTES, IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL, Y RENTAS DEL CAPITAL.

Transcurrido dicho plazo sin haberse efectuado el pago de los respectivos recibos, se procederá a su cobro en vía de apremio, con los consiguientes recargos.

Palma, 6 de Noviembre de 1969. El Tesorero de Hacienda.

SORDOS
AUDIFONOS PHILIPS

definitiva solución a su sordera

ASESORAMIENTO y PRUEBAS GRATUITAS

OPTICA LUX

OLMOS, 92 - Tel. 22 15 87

ESTA ES LA LINEA EUROPEA

Así es, en efecto chaqueta **BLASIER**

Un estilo que responde a la actualidad

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

METROPOLITAN PALACE

UN ESPECTACULO MARAVILLOSO EN 70 m/m

CAMELOT

HORARIO DEL FILM: 3'45, 6'50, 10

(MAY. 18 AÑOS)

mañana es fiesta!

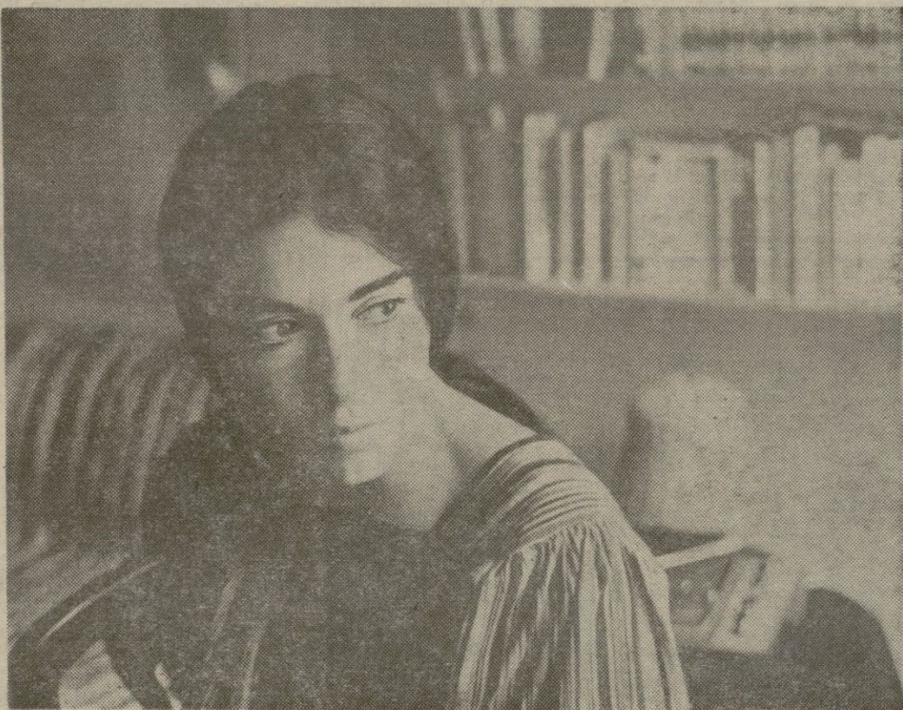
¡qué fiesta con Delapierre!



EN UNA EXPLOSION DE POPULARIDAD

LA PRENSA BARCELONESA PROCLAMA MARIA DEL MAR BONET, PRIMERA Y AXIMA VOZ DE LA «CANÇO CATALANA»

LA «EMBAJADORA DE MALLORCA» SE HA GANADO DEFINITIVAMENTE AL PUBLICO Y A LA CRITICA



DICE ELLA: «YO SOY LA MARIA DEL MAR BONET, QUE CANTO CANCIONES TRADICIONALES MALLORQUINAS, QUE PONGO MUSICA A POEMAS DE BUENOS AUTORES Y QUE, DE VEZ EN CUANDO, HAGO LA LETRA Y LA MUSICA DE MIS CANCIONES. ESTA SOY YO...»

Empezó por amarnos la atención, una portada de "El Correo Catalán", a todo color, aparecido el pasado 26 de octubre. Su portada y cuatro páginas en huecografías dedicadas a María del Mar Bonet calificándola de

"Embajadora de Mallorca" para empezar.

Luego, durante los últimos días, en los periódicos barceloneses, hemos leído constantes lusiones --comentarios siempre favorables-- a esta cantante ma-

llorquina, realmente poco conocida en su tierra. María del Mar, como artista, es catalana. Allí desenvuelve su vida, alternando sus actuaciones con los estudios de ceramista, y allí se ha formado y arraigado su estilo. Gran artista, ya consagrada, no es raro que los catalanes se vuelquen en elogios hacia ella.

Este pequeño reportaje tiene por objeto hacer llegar hasta aquí, su tierra, la actualidad que significa y la figura que es en Barcelona nuestro María del Mar, que pone por delante, siempre, su condición de mallorquina.

"Triunfo", "Tele-Express", "Tele Estel", "La Vanguardia", "El Correo Catalán", ya citados, todos ellos, en un espacio de pocos días, han coincidido en dedicar buenos titulares a María del Mar.

La razón, en el fondo, es una. Parece que aquel movimiento que fue la "nova cançó" muere por falta de artistas, de cantores con auténtica personalidad y María del Mar es el único pilar que la mantiene y la renueva. Eso es lo que hemos leído, en resumen.

Para demostrarlo, María del Mar Bonet acaba de lanzar un nuevo disco, con dos canciones: "Si vens prest" y "Jo em donaria a qui em volgués". La primera es totalmente suya, letra y música. La segunda corresponde a un texto de José Palau Fabré, también con música de María del Mar. Dos canciones con las que la artista mallorquina aporta importantes novedades a la canción catalana. Novedades musicales, sobre todo. Y no acaba aquí. María del Mar, en una de tantas entrevistas, anuncia sus proyectos:

--Mis proyectos para un futuro inmediato consisten en continuar el camino que me he propuesto: seguir dedicándome por entero a la canción tradicional mallorquina; en crear canciones con letra y música propias; en musicar poemas de nuestros grandes poetas... Ahora estoy muy interesada en la obra de Joan Alcover. Pienso preparar un "long play" en el cual introduciré canciones tradicionales mallorquinas y de "collita propia", casi por un igual. Y de estas últimas algunas serán inéditas y otras serán obras ya conocidas...

Lo que le gustaría, por otra parte, está también directamente relacionado con su isla:

--Me gustaría muchísimo poder reanudar este año aquellos festivales de la

"canço catalana" que se celebraban cada año en el Castillo de Bellver, en Palma, y que fueron organizados en sus principios por Juventudes Musicales. ¿Per que no s'animen? Jo en tenc moltes ganas...

Suponemos que Pau Valls

escuchará esta súplica de María del Mar. Se lo pide una artista extraordinaria y a la vez una chica guapa. Porque, y eso también se ha de decir, María del Mar es una espléndida muestra de la belleza de nuestras mujeres.

UN POEMA DE JOAN OLIVER DEDICADO A MARIA DEL MAR

Joan Oliver «Pere Quart» es uno de los más importantes poetas catalanes actuales. Y él es quien ha dedicado el poema que publicamos a continuación y que titula «Ripoll». Bellas palabras de un poeta viejo enamorado de una voz joven:

(Jo d'aquesta cançó en dic Ripoll)

Una nit, lluny de mi, la pensà el poeta més vell, barbablanc. A Ripoll, amb muntanyes i el riu. Un poeta teixuc de tants temps, tants enyors.

I escolteu, no el coneç, però el tinc encisat Soc bruixa? Soc fada? Qui sap.

I els amics que me'n parlen m'han dit que el poeta cercava a Ripoll una veu allà la sentia. I fugí: a anyorar-la a ciutat. I diuen que feu un senyal amb la mà: un ocell presoner, una ala d'argilla --una mà, només una mà

Jo, d'aquesta cançó en dic Ripoll

Muntanyes i pedres sagrades --un canonge ho ha escrit rabassut i el riu de miralls inquietos. El poeta dictà la cançó que ara canto només per mi, vora mar --el meu mar, (Davant la gent, Déu me'n guard).

I la veu que ell sentia es d'ocell boscà d'olivers, i de gàbia i de mar. Tant de bó. Tant de bó.

I diu que el poeta dictava a l'amie: Maria del Mar (nom de llum i combat, nimbe immens; potser massa bonic). Repeteix... Maria del Mar: Has guanyat un amor clandestí, bein estrany. Una mena d'amor que no és pas el que tens i et pertany. Un amor per la veu, sense llavis ni sang. Espectral. (Es ben trist) Per un crit tant ardent, com el llamp, de disseny tan nocturn com la mort; I pel cant jubilos que s'apaga. El balcó del poeta final: Un ocell viatger que aterra el palmell de la mà --plomes tèbies, borrisol sobre un cor desbocat.

Un amor, molts enyors

Jo, d'aquesta cançó en dic Ripoll Muntanyes amunt, aigua avall Un poeta feixuc, embriuat Una veu i Maria del Mar Tant de bó Tant se val.

Su más reciente canción

Con la voz de María del Mar acaba de aparecer un nuevo disco, dos canciones. Una de ellas, «Si vens prest», lleva letra y música de la propia María del Mar.

En esta página que hoy dedicamos casi totalmente a nuestra artista tampoco podía faltar este ejemplo de su dulce poesía:

SI VENS PREST

Si vens prest encara trobaràs festa al carrer Si vens prest, si vens prest, si vens prest hi ha un troç de sol ataronjat, un sol darrer si vens prest, si vens prest no em cridis pel meu nom, ja et sentiré la porta estarà oberta, el camí franc la casa és la darrera arran del camp. No em cridis pel meu nom, ja et sentiré l'esper amb el capvespre dins del carrer. si vens prest.

Si vens tard la festa del carrer s'haurà acabat si vens tard amb la nit per company al teu costat si vens tard les flors restaran closes fins al matí si vens tard quantes paraules no s'hauran dit si vens tard pitjor per mi...

SI VIENES PRONTO

Si vienes pronto aún encontrarás fiesta en la calle y un trozo de sol anaranjado, un sol postrero Si vienes pronto no me llames por mi nombre, ya te oiré la puerta estará abierta, el camino franco la casa es la última cerca del campo. No me llames por mi nombre, ya te oiré, te espero con el atardecer en la calle. Si vienes tarde la fiesta en la calle se habrá acabado si vienes tarde con la noche de compañera a tu lado. Las flores cerradas hasta la mañana. Si vienes tarde cuántas palabras sin decir Si vienes tarde peor para mí...

LA CANTANTE EN LOS «COMICS»

La popularidad de María del Mar la ha llevado hasta ser protagonista de los «comics», estas tiras tan actuales. De «Tele Expres» es esta viñeta que reproducimos:



«COMIC» ACTUALIDAD

MARIA DEL MAR BONET: NUEVA FRONTERA DE LA «CANÇO»

«¿QUÉ VA SE HANIR TERMINADA LA FERIA DE LA «CANTANTE» Y LOS 300 MALLORQUINISTES?»

«¿PUEDES ESTAR CANSADO Y CON UN ZEN, POR ESO HE BUSCADO INDICAT PER MALLORQUINISTES PROGRESSIVAS DAMN FI?»

«¿VU A HACER SÓLO RECDIA LES CON GENTS DE INVE- RES COMO SIBA, PAU RI- BA, DOLORS LAFFITTE Y QUIN FRONTLLA Y CON QUINAMENT DE GEU TO INSTRUMENTAL?»

«CREC QUE ES LA ÚNICA MANERA DE SEGUIR ADELANTE...»